

№36 (1155)

09.20.2019 -  
09.26.2019

# Aidas

Čikagos  
AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER

## APGAULĖ VARDAN AUKŠTOJO MOKSLO

4 psl.



KAIP ILSĖTIS, KAI ATOSTOGOS  
BAIGIASI?

10 PSL



„CREATIVE ARTS EMMY“  
APDOVANOJIMUOSE  
SKAMBĖJO LIETUVOS VARDAS

12 PSL



BALZEKO MUZIEJUJE –  
EKSKURSIJA LIETUVOS  
MINISTRUI

14 PSL

### SVEIKATOS DRAUDIMAI!!!

Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte

Tel. 630-257-0600

VAIDOS ČAPLINSKIENĖS DRAUDIMO AGENTŪRA



TRANSPORTO KOMPANIJAI  
REIKALINGI MECHANIKAI  
SU PATIRTIMI IR BE JOS

Naujos dirbtuvės, draugiškas kolektyvas ir,  
žinoma, stabilus ir bukštas atlyginimas

Skambinkite tel. **630-303-8961**

# Mokosi iš Baltijos šalių pasipriešinimo istorijos

**PARDUOTUVĖS, IŠPARDAVIMAI** ..... 7  
 CONTINENTAL TOYOTA ..... 7  
 MOTOR WERKS ..... 19  
 95TH PRODUCE ..... 48

**MEDICINA** .....  
 GILVYDIS VEIN CLINIC ..... 11  
 PRIKLAUSOMYBIŲ GYDYMO CENTRAS ..... 20  
 DR. ELENA LEVITIN ..... 21  
 DR. MONIKA ŠPOKAS ..... 24  
 DR. VADIMAS DECHTIARIS ..... 24  
 USA NATURAL HEALTH CLINIC ..... 25  
 MEDICINOS CENTRAS „SANA“ ..... 25

**STOMATOLOGIJA** .....  
 PREMIER DENTAL CENTER ..... 5  
 DR. SIMONA ŽILIŪTĖ ..... 11  
 ORTHODONTIC EXPERTS ..... 20  
 DANTŲ TAIŠYMO LABORATORIJA ..... 20  
 DR. IRINA AYNORN ..... 21  
 SAIMONAS BOJARKIS ..... 21  
 BARRINGTON DENTAL CARE ..... 24

**NEKILNOJAMASIS TURTAS** .....  
 RAMŪNAS SKARA ..... 3  
 KĘSTAS VILEIKIS ..... 31  
 ARTURAS STROKOVAS ..... 31  
 INDRĖ SKEBERDIS ..... 31  
 LOLITA RASIMAVIČIŪTĖ ..... 31  
 LINAS REALTY ..... 31  
 AURELIA VAICEKONIENĖ ..... 31  
 RASA MITKUS ..... 33  
 BLUEBIRD ..... 37

**FINANSAI/ADVOKATAI** .....  
 DARIUS AUDICKAS ..... 3  
 ROBERTAS BLINSTRUBAS ..... 3  
 ANDRIUS ŠPOKAS ..... 7  
 ROBERT A. KEZELIS ..... 9  
 FEDOR KOZLOV ..... 27  
 ANDRIUS RAMONAS ..... 33  
 KRISTINA WAYNE ..... 33  
 RALPH W. BRISCOE ..... 33  
 ILONA DOVDAITIENĖ ..... 35  
 NOTARŲ BIURAS ..... 37

**DRAUDIMAS** .....  
 GOODWILL INSURANCE ..... 13  
 AMERICAN FAMILY INSURANCE ..... 17  
 IEVA MARKEVIČIŪTĖ ..... 17  
 VAIDA ČAPLINSKIENĖ ..... 17  
 BIRUTĖ LUKŠAS ..... 33  
 BIRUTĖ PAULASKAITĖ ..... 33

**ŠVIETIMAS/UGDYMAS** .....  
 BILLING AND DOCTOR'S ASSISTING SCHOOL ..... 20  
 „BIM BAM“ ..... 37

**PASLAUGOS** .....  
 ORLAND BEST ..... 17  
 BOB AUTO ..... 29  
 ŠILDYMAS/VĒDINIMAS/SANTECHNIKA ..... 37  
 DMB SERVICES CORP. .... 37  
 KLAUSAU ..... 42  
 GROŽIO SALONAI, KIRPYKLOS, SPA ..... 46-47

**DARBO PASIŪLYMAI** .....  
 MB GLOBAL ..... 29  
 MNSI EXPRESS ..... 29  
 DAB TRANSPORTATION ..... 37  
 CDL VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS ..... 45-47

**KELIONĖS** .....  
 SKY TRIP ..... 35  
 PRESTIGE TRAVEL ..... 33  
 DOLERIS.COM ..... 35  
 ADAM VACATIONS ..... 35

**RESTORANAI/LAISVALAIKIS** .....  
 RENGINIAI, SPEKTAKLIAI, KONCERTAI ..... 9, 15, 34-41

Pasipriešinimas Rusijos agresijai Ukrainos rytuose ir Krymo pusiasalio aneksijai kilo pačioje Ukrainos visuomenėje, todėl šiandien nevyriausybinės organizacijos (NVO) atsparumo užsienio valstybių kišimui si moko Vakarų partnerius, nors Ukrainos valdžia ne visada nori įsiklausyti į ekspertų patarimus.

Kai 2014 metais Rusijos „žalieji žmogeliukai“ užėmė Ukrainos Krymo pusiasalį ir prasidėjo karas Ukrainos rytuose, šios šalies valdžia kurį laiką pasimetusi nežinojo, kaip reaguoti į situaciją. Tačiau iniciatyva priešintis karo veiksams kilo paprastų ukrainiečių gretose.

Ukrainoje veikiančio Armijos, pokyčių ir nusiginlavimo studijų centro direktoriaus pavaduotojas Mykhailo Samusas teigia, jog ši situacija buvo unikali, šaliai apsiginti padėjo tiek savanoriai, tiek ir privatus verslas.

„Matėme, kad galima sukurti nacionalinį pasipriešinimą kartu su pilietine visuomene, aktyvistais, savanorių batalionais“, – sako Samusas. Jis pasakoja, kad dabar ši idėjų kalvė studijuoja Baltijos valstybių istoriją.

„Turime projektą su Baltijos šalimis, studijuojame jų nacionalinio pasipriešinimo istoriją, šalių sąjungas. Jų veikla įrodo, kad kariuomenės sudėtyje gali veikti savanoriškos organizacijos, kurios padeda kurti nacionalinį pasipriešinimą ir galėtų sustabdyti bet kokią agresiją“, – pasakoja ekspertas.

Vienas iš Razumkovo centro, įsikūrusio Kijeve, direktorių Oleksiy Melnykas teigia, jog Ukraina jau dalinasi savo patirtimi su kitomis šalimis. Anot eksperto, neseniai Ukrainoje viešėjo ekspertai iš JAV ir Europos šalių, kurie turėjo dalintis patirtimi, kaip apsaugoti savo rinkimų sistemas ir visuomenę nuo užsienio valstybių įtakos.

„Tačiau po kelių minučių pokalbio, viskas apsisiekė vietomis. Ukrainiečiai turi daug praktinės

patirties kovojant su Rusijos kišimusi į politiką“, – sako Melnykas. Jis pabrėžia, kad Rusija stengiasi naudoti tiek tradicinius, tiek netradicinius instrumentus, dezinformaciją, bet jų poveikis Ukrainoje silpsta dėl stiprėjančios pilietinės visuomenės, o žmonės nebesitiki Rusijos informaciniais kanalais.

Šiandien Ukraina įgyvendina struktūrines gynybos institucijų ir viešojo sektoriaus reformas, kurios būtinos norint tapti NATO bei Europos Sąjungos nare.

Tačiau Ukrainos ekspertai teigia, kad dabartinė valdžia konkrečių datų, kada Ukraina galėtų tapti NATO nare nežada. Buvęs Ukrainos prezidentas Petro Porošenka buvo kaltinamas neįgyvendinęs savo pažado iki nustatytos datos atvesti šalį į šią tarptautinę organizaciją.

„Dabartinė valdžia deklaruoja euroatlantinius Ukrainos siekius, bet niekada negirdėjau žadant konkrečių datų. Sakyčiau, kad jų politika daugiau nukreipta į šalies vidų, nes kalbama apie Ukrainos BVP kėlimą, kovą su korupcija ir karo užbaigimą. (...) Tai Ukrainą padarytų geresne šalimi ir priartintų prie NATO bei ES, tai ir yra dabartinės valdžios filosofija“, – teigia Ukrainos Nepriklausomo gynybos ir antikorupcijos komiteto (NAKO) generalinė sekretorė Olena Tregub.

Anot Melnyko, yra ir kitų būdų kaip Ukraina gali sustiprinti savo nacionalinį saugumą: „Ukraina galėtų siekti turėti tokį santykį su NATO, kokį turi Švedija ar Suomija.“ Taip pat esą reikėtų įvertinti ir ar Aljanso nare tapusi Ukraina sustiprintų NATO, ar sumažintų visos organizacijos saugumą.

O žvelgiant į narystę ES, anot Melnyko, Ukraina galėtų eiti Norvegijos keliu, kuri turi susitarimą dėl Šengeno principų, dalyvauja bendroje ekonominėje erdvėje.

„Dabar kamuolys yra NATO pusėje. Ukraina stengiasi atitikti NATO ir ES standartus. Bet, tiesą pasakius, nesu tikras, ar NATO dabar svarbu, kad Ukraina

ar Sakartvelas taptų nariais kaip galima greičiau“, – nurodo Samusas.

Anot jo, NATO nesiruošia laikytis griežtų pozicijų ir aktyviai veikti Juodojoje jūroje dėl Motreaux konvencijos, kuri neleidžia priėjimo prie Juodosios jūros neturinčioms valstybėms ilgiau kaip 21 būti šioje jūroje bei dėl Turkijos manevrų.

„Šioje situacijoje Ukraina, atrodo, yra viena. Galbūt kartu su Rumunija, kuri mato Rusiją kaip tikrą grėsmę, kaip ir Sakartvelas“, – teigia Samusas. Jis pabrėžia, jog Rusijos laivyno galia regione ženkliai lenkia kitų valstybių pajėgumus.

Tregub nurodo, jog tiesiogiai dalyvauja Ukrainos gynybos sektoriaus reformose. Tačiau ankstesnioji šalies valdžia vilkino ir imitavo pertvarkas, o pačius nevyriausybinę organizacijų atstovus naudojo priedangai.

„Kartais jautėmės, jog mūsų organizacija naudojama legitimizuoti reformų trūkumą. Politikos formuotojai su mumis susitinkdavo, fotografuodavosi, skelbdavo jas tinklalapiuose, ir tiek. Tai vargino“, – teigia Tregub.

Ji pastebi, kad kelis metus buvo vilkinamas Ukrainos gynybos pramonės koncerno „Ukroboronprom“ auditas, tačiau po Volodymyro Zelenskio išrinkimo ir parlamento rinkimų, buvo pakeista koncerno vadovybė ir auditorius jau samdomas.

„Puikus ženklas, kad naujuoju vadovu paskirtas buvęs Ekonomikos ministras Aivaras Abromavičius (...), kuris turi kovotojo su korupcija reputaciją“, – sako Tregub.

Tačiau, pasak ekspertės, dabar įstatymų projektai Ukrainoje rengiami taip greitai, kad NVO ne visada spėja juos vertinti ir teikti pasiūlymus.

„Manau, kad mūsų tyrimai dabar naudojami formuojant formuojant Ukrainos valstybės politiką“, – apibendrina Melnykas. ■



**ŠIOS SAVAITĖS KLAUSIMAS:  
AKCIJOS IR IŠPARDAVIMAI...**

• Man neaktualu • Visada juos seku ir laukiu

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje [aidas.us](http://aidas.us).

Praėjusios savaitės klausimas:  
**KOKIĄ VIETĄ PASAULIO KREPŠINIO ČEMPIONATE PROGNOZUOJATE LIETUVAI?**

Pirmą 10% Prizinę, bet ne pirmą 10% Pateks į dešimtuką 60% Nepateks į dešimtuką 20%



Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu **www.aidas.us**

Like us on facebook  [www.facebook.com/www.aidas.us/](http://www.facebook.com/www.aidas.us/)

**Aidas** Čikagos

ISSN 1553-5762  
[www.aidas.us](http://www.aidas.us)

Lietuviškas savaitinis leidinys  
„ČIKAGOS AIDAS“  
The American Lithuanian Weekly  
"ČIKAGOS AIDAS"

ETHNIC MEDIA UNITED  
325 North Milwaukee Avenue,  
Units E&F, Wheeling, IL 60090  
Tel. 877 702 0220 /  
Fax 866 710 0220  
Tel. 630-598-0747

Klasifikuoti skelbimai, palikite žinutę Classifieds —  
leave a message (877)459-0909  
REKLAMOS KLAUSIMAI  
KREIPTIS  
[info@ethnicmedia.us](mailto:info@ethnicmedia.us)

Kopijavimas be "Čikagos aidos" redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neatsako. Redakcija nerenzūruoja ir rankraščių negrąžina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper "AIDAS" is not responsible for display advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper "AIDAS". The opinions and observations expressed by authors and contributors of "Chicago Aidas" Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of "Chicago Aidas" Newspaper.




# PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTOUI



**Darius Audickas**  
**312 - 953 - 0170**  
darius@goodadvisors.us

## midamerica LENDERS & CO

- Pirkimas
- Perfinansavimas
- Cash out

### PROGRAMOS

- Conventional
- FHA (3,5% down)

OFFICE: 773 - 775 - 6808  
FAX: 773 - 775 - 6806

5151 N. Harlem Ave. Suite 307 Chicago, IL 60656

**Ramūnas Skara, Broker**



**708-717-2434**

rayskara@gmail.com

- *Nekilnojamo turto pirkimas ir pardavimas*
- *Short sales, foreclosures*
- *Rinkos analizė*  
*Investiciniai namai*  
*nuomai*



## ROBERTAS BLINSTRUBAS

### Advokatas

*Daugiau nei*

*27 metų patirtis:*

**NEKILNOJAMOJO  
TURTO TEISĖ**

Virš 2000 nekilnojamojo turto sandorių

Gyvenamųjų namų ir komercinės paskirties pastatų pirkimas ir pardavimas



#### KORPORACIJŲ TEISĖ

ĮMONIŲ STEIGIMAS, PIRKIMAS,  
PARDAVIMAS,  
TEISMINIS ATSTOVAVIMAS

#### PALIKIMAI

PALIKIMŲ, TESTAMENTŲ IR KITŲ SU TURTO  
PLANAVIMU SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ SUDARYMAS,  
DAUGIAU NEI 1,700 KLIENTŲ

### Vaida Vaitulevičius

Advokato  
Roberto E. Blinstrubo asistentė  
Sertifikuota Legal Assistant  
(Paralegal)

Turinti verslo administravimo  
bakalaurą laipsnį Saint Xavier  
universitete Čikagoje  
Taip pat turinti Mortgage Loan  
Officer patirties

Law Offices of  
Robert E. Blinstrubas, P.C.  
15 Spinning Wheel Rd.

Suite 300

Hinsdale, Illinois 60521

Tel. (630) 789-9246

Faksas (630) 789-8346

El.paštas lor401@gmail.com

**Sąžiningai patarsime ir aptarnausime**

## Pasitikėjimo ir pagarbos ženklas

# Dr. Prunskis jau 10 kartą išrinktas geriausiu skausmo gydytoju Čikagoje

Dr. Jonas V. Prunskis: „Pradėjęs savo medicininę karjerą niekada nesvajojau, kad sulauksiu tokio aukšto savo kolegų įvertinimo. Tai yra komandos apdovanojimas, atspindintis visų Ilinojaus skausmo instituto darbuotojų kompetenciją ir atsivimą.“

Žurnalas „Chicago“ spalio mėn. numeryje paskelbė geriausių Čikagos gydytojų sąrašą – Castle Connolly vardo geriausių medikus kasmet renka kolegos, vertindami atskirų sričių specialistų profesinę kvalifikaciją, įgūdžius ir reputaciją. Tarp geriausiųjų skausmo gydytojų jau dešimtą kartą pateko lietuvis – Ilinojaus skausmo instituto (Illinois Pain Institute) įkūrėjas bei medicinos direktorius dr. Jonas Prunskis. Tai tik dar kartą įrodo šio gydytojo profesionalumą ir puikiai kolegų vertinimą jo darbą.

Dr. Prunskis medicinos išsilavinimą įgijo Rush Medical School, stažavosi University of Illinois Metropolitan Group ligoninėje, o rezidentūrą, gavęs University of Chicago stipendiją, atliko pastarojo universiteto ligoninėje. Nuo 1992 m. dr. Prunskis dirba kartu su žmona dr. Terri Dallas-Prunskis įkurtame Illinois Pain Institute (IPI). Ši ilgiausiai Čikagoje ir jos apylinkėse dirbanti intervencinio skausmo gydymo įstaiga yra įsikūrusi keliuose Čikagos priemiesčiuose: Barrington, Elgin, Elmhurst, Itasca, Huntley, Lake Barrington, Libertyville, McHenry. Institute taikomas gydymas yra orientuotas į problemos ištyrimą, jos įvardijimą ir išsprendimą. Dr. J. Prunskis savo darbo praktikoje taip pat visų pirma siekia pacientams nustatyti tikslią diagnozę ir skiria gydymą sutelkdamas dėmesį

į problemą, kuri sukelia skausmą, o ne slopina ligos simptomus vaistais.

Lietuvis medikas priklauso Sveikatos ir žmoniškųjų paslaugų departamentui (U.S. Department of Health and Human Services, HHS) veikiančiai Tarpvyriausybės skausmo valdymo gerosios patirties darbo grupei (Pain Management Best Practices Inter-Agency Task Force (Pain Task Force)), jis yra vienintelis šiai darbo grupei priklausantis gydytojas iš Ilinojaus valstijos. Į šias atsakingas pareigas dr. Prunskis JAV Prezidento buvo paskirtas, kadangi Ilinojaus skausmo institutas daugiau kaip 25 metus sėkmingai darbuojasi tiksliai diagnozuojant ir gydant skausmą patiriančius ligonius su ribotu opioidinių vaistų vartojimu.

Nuo 2012 m. dr. J. Prunskis yra Lietuvos Garbės konsulas Colorado valstijoje, jis aktyviai dalyvauja lietuviškoje ir profesinėje veikloje, yra įvairių draugijų, organizacijų pirmininkas ar narys.

Garbingą kolegų įvertinimą yra be galo malonu gauti bet kuriam medikui, o būti išrinktam geriausiu dešimtą kartą – ypatinga garbė. Anot dr. Prunskio, šis apdovanojimas pelnytas ne jo vieno, bet visų Ilinojaus skausmo instituto (Illinois Pain Institute) medikų ir darbuotojų pastangų dėka: „Šiuos nuostabius rezultatus mes pasiekėme nuoširdžiai ir pasiaukojamai dirbdami kartu.“

Daugiau informacijos apie dr. Joną Prunskį ir Ilinojaus skausmo institutą galite rasti tinklapyje IllinoisPain.com ■

Ilinojaus skausmo instituto informacija



Dr. Jonas V. Prunskis



Lora Georgieva

Praėjusį mėnesį „ProPublica Illinois“ pranešė, kad net keliasdešimt pasiturinčių Leiko apygardos šeimų kreipėsi į teismą, kad perduotų savo vaikų globą giminaičiams ar draugams, paprastai iki vaiko 18 gimtadienio likus vos kelioms mėnesiams. Tai padarius, paaugliai įgauna finansiškai nepriklausomo asmens statusą ir gali kreiptis dėl socialinės federalinės, valstijos ir universiteto stipendijos, o jų tėvų pajamos nėra vertinamos.

Nuo to laiko „ProPublica Illinois“ identifikavo dar per dešimt šeimų Makhenrio, Kuko ir Vilo apygardų šeimų, nuo 2017 metų pateikusių panašius kreipimus dėl globos perdavimo. Tarp jų ir 17-mečio, gyvenančio su tėvais Long Grouvo priemiestyje, byla. Praėjus vos keturioms dienoms po to, kai Leiko apygardos teisėjas praėjusį mėnesį atmetė jų prašymą perduoti globą, jie tą patį kreipimąsi pateikė kaimyninėje Makhenrio apygardoje, nurodant jau kitus globėjus. Šeimos teigimu, „nepriklausomo studento statusas, leidžiantis kreiptis dėl finansinės paramos studijoms“ ir galiausiai tapti gydytoju, geriausiai atitinka jų sūnaus interesus.

## Dar vienas koledžų skandalas

# Apgaulė vardan aukštojo mokslo

Tačiau mažiausiai devynis tokius prašymus iki šiol patenkinęs teisėjas Michaelas Chmielis bylos pagrindu suabejojo sužinojęs, kad tėvai toliau ketina finansiškai remti savo sūnų.

„Vadinasi, visa tai yra šarada?“, – paklausė jis advokatės Ninos Neuber iš Neipervilyje esančios advokatų kontoros „Kabbe Law Group“. Ši kontora dalyvavo maždaug pusėje visų 59 „ProPublica Illinois“ Čikagos priemiesčiuose identifikuotų šio tipo globos bylų.

Nepaisant Neuber tikinimų, Chmielis išliko skeptiškas dėl šio žingsnio legalumo.

Ir jis nėra vienintelis, kuris taip mano. Ilinojaus universiteto (Urbana-Champaign) priėmimo į pirmosios pakopos studijas direktorius šias globas pavadino „afera“, o atitinkamos federalinės ir valstijos tarnybos pradėjo tyrimus. Švietimo departamento generalinis inspektorius pasiūlė įvesti pakeitimus į finansinės paramos prašymo formas, kad globoje esantys studentai, gaunantys medicininę ir finansinę paramą iš tėvų, nebūtų laikomi nepriklausomais. Valstijos įstatymų leidėjai taip pat ėmė svarstyti galimas reformas, kaip užlopyti šias spragas.

Abejotinos globos bylose figūruojančios šeimos gyvena vienuose iš turtingiausių Čikagos priemiesčių, įskaitant Leik Forestą, Lebertbilį ir Derfilą. Studentų tėvai yra teisininkai, gydytojai, technologijų specialistai, verslininkai, mokytojai ir nekilnojamojo turto agentai. Sunku pasakyti, ar šios šeimos susiduria su finansiniais sunkumais. Pasak oficialių duomenų, kai kurie iš jų gyvena daugiau nei pusės milijono vertės namuose. Kelios šeimos per pastaruosius metus yra paskelbusios bankrotą.

Panašu, kad dauguma šeimų patarimą kreiptis dėl globos perdavimo gavo iš tos pačios koledžų konsultantės, Loros

Georgievos. Imigrantė iš Bulgarijos šioje srityje dirba beveik dešimtmetį, o 2013 metais įkūrė savo kompaniją „Destination College“. Jos interneto svetainėje, kurią puošia koledžo baigimo kepurė, pilna \$100 banknotų, kai kurias jos paslaugas apibūdina kaip „strategijas, padedančias sumažinti mokslo kainą“.

Šią savaitę dalindama interviu Georgieva tikino nepadariusi nieko nelegalaus ar neetiško, o tiesiog pagelbėjusi vidurinės klasės šeimoms rasti būdų išsiųsti vaikus į koledžą. Ji neigė įsivaizdavimą, kad visi jos klientai yra turtingi: jie uždirba tarp \$35 000 ir \$180 000 per metus, o kai kurie vis dar moka savo pačių akademinės paskolas.

Dvi šeimos pasakojo, kad už Georgievos paslaugas sumokėjo apie \$5 000, dar kelios šeimos patvirtino, kad pasirašė neatskleidimo susitarimus, kurie, pasak Georgievos, yra būtini, siekiant apsaugoti jos taikomą unikalų būdą padėti šeimoms, įskaitant globos perdavimą.

Georgieva tikina, kad kol kas globos perdavimo galimybės savo klientams nebesiūlys, nors pastaruoju metu ir sulaukė nemažai skambučių iš šeimų, norinčių pasinaudoti šia strategija.

„Paviešinus šiuos dalykus, daugeliui šeimų atsivėrė akys, ką galima daryti, – sakė ji. – Jei įstatymų leidėjai skubos tvarka neužkaišys įstatymo spragų, tai Ilinojaus ir kitų valstijų šeimoms pasinaudos šia galimybe“.

Federalinė parama finansinių sunkumų turintiems studentams nėra ribojama (svarbu atitikti reikalavimus), tačiau valstijos stipendijas Ilinojuje gauna tie, kurie kreipėsi pirmieji. Apie 82 tūkstančius studentų pernai atitikusių reikalavimus gauti valstijos paramą jos negavo, nes paprasčiausiai baigėsi pinigai. ■

# Kviečiame Jus į NEMOKAMĄ seminarą!

Visi atėjusieji galės užsiregistruoti nemokamai konsultacijai ir apžiūrai!

Jūsų lauks  
užkandžiai  
ir gėrimai

„Su pasididžiavimu sakau žmonėms, kas yra mano dantistas! Jo puikus personalas manimi nuostabiai pasirūpino“  
– Mary, Dr. Žymanto pacientė

Prieš

Po



## Seminare sužinosite:

- Kokios yra dantų atkūrimo galimybės, jų privalumus ir trūkumus
- Kaip dantų praradimas skatina kaulinio audinio nykimą ir kaip to išvengti
- Kaip veikia dantų implantai ir kodėl
- Tikrą tiesą, lyginant įprastus ir mini implantus
- Kaip pagaliau pritvirtinti protezus ir valgyti, ko geidžia širdis
- Apie lanksčius ir prieinamus mokėjimo planus be jokių palūkanų
- Kaip sedacija garantuoja iš tiesų beskausmę procedūrą

Dalyvaukite viename iš mūsų nemokamų seminarų **nuo 7:00 v.v. iki 8:00 v.v.!**

Sužinokite daugiau apie implantus, susipažinkite su dr. Žymantu ir apžiūrėkite mūsų ofisą!

**Spalio 17 d.**

Rezervuokite vietą skambindami jau šiandien

**630-355-3339!**

PREMIER  
DENTAL



**Kaz Zymantas, DDS, DABOI**

Board Certified Implantologist, General Dentist

309 West Ogden Ave | Naperville, IL 60563

[www.Dr.Kaz.com](http://www.Dr.Kaz.com)

Skambinkite dabar! 630-355-3339

Dental Professionals of Illinois, PC, Jameson Baumgarten, DMD, Julie Galloway, DDS, Shahid Sharar, DDS, Owners

INV38784 KK

Donaldas Trumpas trečiadienį naujuoju nacionalinio saugumo patarėju paskyrė savo ypatingąjį pasiuntinį įkaitų reikalams Robertą O'Brieną, pakeisiantį atstatydintą Johną Boltoną. „Džiaugiuosi galėdamas pranešti, kad paskirsiu Robertą C.O'Brieną, šiuo metu labai sėkmingai einantį prezidento ypatingojo pasiuntinio įkaitų reikalams pareigas Valstybės departamente, mūsų naujuoju patarėju nacionalinio saugumo klausimais“, – rašoma Trumpo žinutėje.

Apie O'Brieno paskyrimą paskelbta praėjus savaitei po to, kai prezidentas respublikonas atleido jo pirmtaką Boltoną – uolų JAV karinės jėgos naudojimo užsienyje šalininką ir vieną griežčiausių Irano kritikų šioje administracijoje. D

Trumpas savo sprendimą atleisti Boltoną aiškino nesutariamais dėl politikos. Šio „vanago“ palankumas agresyviai, intervencinei užsienio politikai buvo gerokai nutolęs nuo prezidento polinkio į izoliacionizmą. Boltonas buvo Trumpo trečiasis patarėjas nacionalinio saugumo klausimais.

O'Brienas buvo vienas iš penkių pretendentų, kurių kandidatūras svarstė valstybės vadovas. Jo kandidatūrą parėmė valstybės sekretorius Mike'as Pompeo ir aukšto rango Kongreso respublikonai.

O'Brienas postą perima neramiu metu, kai Trumpą kai kurie sluoksniai Vašingtone spaudžia imtis karinių veiksmų prieš Iraną po praeitą savaitę įvykusios atakos prieš Saudo Arabijos naftos pramonės objektus, dėl kurių amerikiečiai kaltino Teheraną.

Prieš paskelbdamas O'Brieną patarėju Trumpas pranešė, kad nurodė „reikšmingai“ sugriežtinti sankcijas Iranui, jau dabar patiriančiam didelį JAV ekonominį spaudimą.

Dirbdamas savo ankstesniame poste Valstybės departamente O'Brienas glaudžiai bendravo su amerikiečių įkaitų artimaisiais ir patarinėjo administracijos pareigūnams. Anksčiau jis

## Naujas nacionalinio saugumo sekretorius

# Ką reikia žinoti apie Robertą O'Brieną?

padėjo departamentui plėtoti teismų reformas Afganistane, dirbdamas prezidentų George'o W. Busho ir Baracko Obamos administracijose. 2008–2011 metais O'Brienas dirbo viename vyriausybės komitete, patarinėjančiame klausimais, susijusiais su senienų ir kitų kultūriniu požūriū vertingų daiktų kontrabanda. 2005 metais JAV Senatas Busho teikimu patvirtino O'Brieną JAV atstovu Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje, kur pastarasis dirbo kartu su Boltonu.

Be to, O'Brienas per prezidento rinkimų kampanijas patarinėjo keliems respublikonų kandidatams: buvusiam Viskonsino gubernatoriui Scottui Walkeriui, buvusiam Masačusetso gubernatoriui Mittui Romney ir senatoriui iš Teksaso Tedui Cruzui.

Anksčiau per savo karjerą O'Brienas dirbo aukšto rango teisininku JT Saugumo Tarybos komisijoje, nagrinėjusioje pretenzijas, reikštas Irakui po Persijos įlankos karo. Jis turi JAV kariuomenės atsargos majoro laipsnį.

Naujasis Trumpo patarėjas yra baigęs teisės studijas Kalifornijos universitete Berklyje ir įkūręs Los Andzele teisės paslaugų firmą, besispecializuojančią bylinėjimosi ir tarptautinio arbitražo srityse.

O'Brienas buvo tapęs vienu iš Trumpo favoritų dėl savo darbo dedant pastangas apsaugoti amerikiečius, kalinamus tolimose šalyse, tokiose kaip Šiaurės Korėja ir Turkija. Nors prezidentas tokius asmenis vadina „įkaitais“, tai toli gražu ne visuomet būna tiesa. Per vienas neįprasčiausių atvejų O'Brienas buvo pasiūstas į JAV sąjungininkę Švediją dalyvauti užpuolimo apkaltinto amerikiečio raperio ASAP Rocky teisme.

Boltonas, laikomas Respublikonų partijos neokonservatorių sparno puikiausiu atstovu, džiūgavo dėl karo su Iraku ir ragino pakeisti Irano režimą. Tačiau O'Brienas taip pat pasiūmė griežtomis nuostatomis užsienio politikos klausimais. 2016 metais išleistoje savo knygoje „Kol Amerika miegojo“ (While America Slept) O'Brienas kritikuoja ankstesnio prezidento Obamos mėginimą kurti labiau bendradarbiaujančių, taikingesnių Jungtinių Valstijų įvaizdį. Tai lėmė, kad „autokratai, tironai ir teroristai išdrąsėjo“, teigia knygos autorius.

„Pasaulyje didėjančių iššūkių akivaizdoje laikas grįžti prie nacionalinio saugumo politikos, grindžiamos „taika per jėgą“, – pridūrė O'Brienas. – Stipri Amerika bus valstybė, kuria pasitikės mūsų sąjungininkai, o mūsų priešininkai nedrįs mėginti jos ryžto.“

O'Brieno nuo pat darbo Baltuosiuose rūmuose pradžios lauks daug opijų reikalų, o svarbiausias iš jų bus Iranas. Nors po smūgių Saudo Arabijai Vašingtone skamba garsių balsų, raginančių bombarduoti Iraną, prezidentas iki šiol vengė veltis į naujus konfliktus užsienyje. Dar vienas jautrus klausimas yra Afganistanas – Trumpas yra ne kartą pareiškęs, jog nori mažinti jau beveik du dešimtmečius besitęsiantį JAV karinį vaidmenį šioje šalyje. Anksčiau šį mėnesį žlugo taikos derybos su Talibanu ir buvo atšauktas slapta planuotas susitikimas tarp kovotojų atstovų ir paties Trumpo, kuriam, regis, nepitarė Boltonas. Dar keblesni, nors galbūt ne tokie skubūs užsienio politikos reikalai apima didžiulį prekybos karą su Kinija ir nuogaštavimus dėl naujų ginklavimosi varžybų su Rusija. ■

## Kaip nubausti Iraną?

# Kiek tikėtinas karas

Donaldas Trumpas administracija svarsto apie platų spektrą veiksmų, kurių būtų galima imtis norint nubausti Iraną, įtariamą surengus ar paskatinus Saudo Arabijos naftos infrastruktūros puolimą ginkluotomis bepilotėmis skraidyklėmis. Karinių smūgių visgi nesitikima, mat Trumpas, nors ir grasi, iš tiesų nenori įvelti Amerikos į didelį konfliktą.

Pirmadienį subūręs savo nacionalinio saugumo komandą, Trumpas iš kariuomenės vadovybės išgirdo apie veiksmus, kurių būtų galima imtis Irano atžvilgiu. Tarp galimybių, žinoma, – ir karinis smūgis.

Tačiau JAV prezidentas jau ne sykį ir viešai, ir privačiai teigė, kad nenori įvelti šalies į platesnį karą su Iranu ar, tiesą sakant, bet kokių kitų priešininku. Skelbiama, kad Trumpas patarėjų paprašė jam pateikti daugiau variantų, kaip būtų galima elgtis.

Kas įvyko, kad svarstomi veiksmai prieš Iraną? JAV įtaria, kad būtent Teheranas šeštadienį surengė atakas prieš Saudo Arabijos naftos infrastruktūrą ar paskatino iraniečių remiamus Jemeno husių sukilėlius pulti tuos objektus. Iranas kaltinimus neigia.

### KUR GALIMA SMŪGIUOTI?

Trumpui buvo pasiūlyta pasinaudoti sąjungininkės Saudo Arabijos paslaugomis. Esą Rijado kontrataką JAV galėtų paremti žvalgybinis darbu, o patiems amerikiečiams nereikėtų panaudoti jėgos.

Aišku, strategai jau seniai turi parengę ir kitų variantų – potencialių taikinių Irane sąrašą. Eliminavus vieną jų, esą būtų galima kalbėti apie proporcingą atsaką Teheranui. Pavyzdžiui, galima subombarduoti Irano Abadano naftos perdūrimo

gamyklą, kuri yra viena didžiausių pasaulyje. Dar yra didžiausias Irano naftos prekybos uostas Chargo saloje.

Smūgiai vienam iš šių objektų neabejotinai smarkiai apribotų Irano galimybes perdirbti ir pardavinėti naftą, nors Trumpo administracija ir taip jau kurį laiką stengiasi sankcijomis suvaržyti Teherano veiksmų laisvę šiuo klausimu. Be to, įmanoma taikytis į raketų paleidimo vietas, karines bazes ir kitus objektus, priklausančius Irano islamo revoliucinei gvardijai – elitinėms pajėgoms, kaip manoma, atsakingoms už daugelį išpuolių prieš šalies priešininkus už valstybės ribų.

Kol kas nėra jokių ženklų, kad JAV gali jau netrukus imtis karinių veiksmų – sprendimas dar nepriimtas. Tačiau Pentagonas planuoja padidinti karinius pajėgumus Persijos įlankoje – tokią būtų Irano atgrasymo priemonė.

### NENORI DIDELIO KONFLIKTO

Sprendimo nėra visų pirma dėl to, kad neapsisprendęs pats Trumpas. Prezidentas viešai kalba vienaip, bet elgiasi visai kitaip. Pavyzdžiui, jis yra sakęs, kad Iranas yra didžiausia grėsmė Viduriniuose Rytuose ir kad šiai šaliai reikia taikyti griežčiausias įmanomas sankcijas. Jis taip pat teigė, kad JAV yra „kovinėje padėtyje“, o trečiadienį nurodė „reikšmingai padidinti sankcijas“ Teheranui.

Tačiau JAV lyderis taip pat drąsiai kalbėjo apie galimybę kartu su Irano prezidentu Hassanu Rouhani susėsti prie bendro derybų stalo, o anksčiau šiemet atšaukė karinį smūgį Iranui, nes galėjo žūti per daug iraniečių civilių.

Trumpas ir blaškosi. Pirmadienį Baltuosiuose Rūmuose jis reporterius patikino: „Nenorime su niekuo kariauti.“ Bet po mažiau nei valandos pareiškė manantis, kad JAV karinis smūgis Irano naftos infrastruktūros objektui būtų proporcingas atsakas į įtariamus Teherano veiksmus Saudo Arabijoje.

Ši šalis ir Iranas – dideli konkurentai kovoje dėl įtakos regione. Trumpas atsidūręs spąstuose tarp poreikio įtikti



Mike'as Pompeo aptaria išpuolį

respublikonų vanagams, taip pat sąjungininkams – Izraeliui bei Saudo Arabijai, ir savo paties nusistatymo prieš karines intervencijas svetur. Iki šiol įtikinti Irano lyderius susitikti ir pabandyti susitarti nesiseka, ir kažin ar pasiseks. Trumpas būtų pirmasis JAV prezidentas, susitikęs su kolega Teherane, nuo praėjusio amžiaus aštuntojo dešimtmečio, kai Iraną sukrėtė islamistinė revoliucija.

Bet jis akivaizdžiai nenori didelio konflikto, kuriame tiesiogiai ar netiesiogiai dalyvautų ir JAV – juk rinkimai artėja, o demokratų kandidatas tikrai pasinaudotų proga apkaltinti Trumpą nevykdant pažado „užbaigti nesibaigiančius karus“. Būtent todėl Trumpas ir prašo daugiau variantų dėl to, ką daryti su Iranu. ■

# THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

## Nekilnojamojo turto teisė

- **Pardavimų sutvarkymas**  
Sales Closings
- **Pirkimų sutvarkymas**  
Purchase Closings
- **Iškeldinimai**  
Evictions

[www.spokasrealestatelaw.com](http://www.spokasrealestatelaw.com)

## Traumos ir civilinės bylos

- **Asmeninės traumos ir automobilių avarijos**  
Personal Injury & Auto Accidents
- **Nelaimingi atsitikimai darbe**  
Workers' Compensation
- **Civiliniai ieškiniai**  
Civil Disputes

## Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- **Baudžiamoji gynyba**  
Criminal Defense
- **DUI/Eismo/CDL gynyba**  
DUI/Traffic/CDL Defense
- **Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas**  
Record Expungement & Sealing

[www.spokaslaw.com](http://www.spokaslaw.com)



9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172  
Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

*Kalbame lietuviškai!*  
*Priimame kreditines korteles*



**Aloizas (Al) Zaremba**  
*Sales Leasing Consultant*

Kalbame lietuviškai,  
rusiškai ir lenkiškai.

773.875.8555

[alz@continentaltoyota.com](mailto:alz@continentaltoyota.com)

OVER 15 YEARS  
OF EXPERIENCE



**Gerardas (Jerry) Skeberdis**  
*Master Sales Consultant*

Kalbame lietuviškai,  
rusiškai ir lenkiškai.

708.280.9341

[jerrys@continentaltoyota.com](mailto:jerrys@continentaltoyota.com)

- Family owned & operated over 55 years!
- Our highest customer satisfaction!
- Our lowest rates ever!
- Our highest trade values!
- Financing readily available!



**FOR 60 MONTHS\***

**\$500-\$4000**

Customer Cash Available\*\*

**Mes priimame TIN numerius- Del Kredito!**



**LIETUVIŠKIAUSIA**

**CONTINENTAL**  
**TOYOTA**

6701 S. La Grange Rd, Hodgkins, IL 60525  
708.866.0598 | [ContinentalToyota.com](http://ContinentalToyota.com)

\*0% for 60 months on select 2017 & 2018 Toyota models with approved credit through TFS and \$175.94 doc fee. Ex: \$16.67 per \$1000 financed with \$0 down for 60 months.

\*\*\$500 to \$4000 Customer Cash available on select 2017 & 2018 Toyota models. Ex: \$500 Customer Cash on 2018 Sienna models & \$4000 Customer Cash on 2018 Avalon models See dealer for details. Expires 09/30/2019

# Čikagos lietuvių Rotary klubas kviečia į 11-tąjį golfo turnyrą



Rugsėjo 21 d., šeštadienį, Old Oak Country klube, Homer Glen (IL) vyks jau vienuoliktą kartą Čikagos lietuvių Rotary klubo (Rotary Club of Chicagoland Lithuanians) organizuojamas kasmetinis golfo turnyras, kurio metu surinktos lėšos bus skirtos labdarai. 2007 m. įkurtas Čikagos lietuvių vienijantis klubas – naujų idėjų nestokojanti organizacija, kurios tikslas yra padėti ne tik Čikagos lietuvių bendruomenei, bet ir Lietuvoje organizuojamiems projektams, reikalingiems finansinės paramos. Siekdami įgyvendinti naujus projektus, lietuviai bendradarbiauja ir su kolegomis

rotariečiais, tokiu būdu yra galimybė ženkliai padidinti surinktą sumą. Tačiau pagrindinė klubo teikiama pagalba skiriama sergantiems vaikams Lietuvoje, būtent jiems bus skirtos ir šio jau tradiciniu tapusio kasmetinio golfo turnyro metu surinktos lėšos. Ankstesnių labdarai skirtų renginių lėšos buvo panaudotos insulino pompų Lietuvoje diabetu sergantiems vaikams pirkimui, medicininės įrangos nupirkimui Šiaulių ligoninei (bendradarbiaujant su Šiaulių Rotary klubu), paramai „Pieno bankui“ Kauno klinikose ir kt. .

Rotariečių labdaros renginyje kviečiami dalyvauti ne tik golfo žaidėjai ir gerbėjai, bet ir tie, kuriems yra priimtina labdaros idėja. Šiųmetinio turnyro dalyviai, be golfo, galės mėgautis priešpiečiais ir vakariene, išbandyti laimę loterijoje, dalyvauti „tyliajame“ ir „gyvame“ aukcionuose, vakare dalyvių ir svečių lauks programa, kurioje dalyvaus krepšinininkai Žydrūnas Ilgauskas ir labdaros bei paramos fondo įkūrėjas Rimantas Kaukėnas, susirinkusiems koncertuos grupė iš Lietuvos „La Forza“. Renginio organizatoriai šiais metais tikisi surinkti daugiau nei 100 000 dol., visos pajamos, neskaitant renginio išlaidų, bus skiriamos rotariečių vykdomiems projektams.

Klubo nariai labdaringai veikia aukoja savo laiką bei energiją ir kviečia prie šios veiklos prisidėti visus neabejingus kitų skausmui ar nelaimei. Jeigu nesate golfo gerbėjas, galite atvykti tik į vakarinę renginio dalį. Prie labdarai skirtų projektų taip pat galite prisidėti skirdami prizus loterijai ir aukcionams. Rėmėjų prekės ženklas ir informacija bus skelbiama renginio reklamoje, labdarai skirtas lėšas bus galima nurašyti nuo mokesčių. **Norint gauti daugiau informacijos apie renginį ir įsigyti bilietus prašome skambinti tel. (708) 906 3040 (Linas Kliarskis).**

Prašome jūsų palaikymo šiam svarbiam Čikagos lietuvių Rotary klubo renginiui. Iš anksto dėkojame ir laukiame jūsų – visi drauge galime daug ką gero ir naudingą nuveikti.

Daugiau apie Čikagos lietuvių Rotary klubo veiklą sužinosite apsilonk klubo „Facebook“ paskyroje: <https://www.facebook.com/RotaryClubofChicagolandLithuanians/>

Čikagos lietuvių Rotary klubo informacija

## Lietuvių pėdsakai Prancūzijoje

# Atidengta poeto ir diplomato Oskaro Milašiaus skulptūra

Rugsėjo 15 d. Fontenblo mieste (Prancūzija) atidengta bronzinė skulptūra Oskarui Milašui (1877–1939). Šiame valanda kelio nuo Paryžiaus nutolusiame mieste gyveno ir dirbo Lietuva aistringai mylėjęs, jos vardą garsinęs poetas ir diplomatas.

Ceremonijoje dalyvavo Fontenblo miesto meras Frédéricas Valletoux, Lietuvos ambasadorius Prancūzijoje Nerijus Aleksiejūnas, Lietuvos ambasadorė prie UNESCO Irena Vaišvilaitė.

Miestelio meras susirinkusiesiems priminė apie Fontenblo – viso pasaulio menininkams atviro miesto – istoriją: „Tarpukariu Fontenblo gyveno ir kūrė daugybė talentingų menininkų. Čia buvo tapytojo Pablo Picasso namai, veikė „Amerikos konservatorija“, kurioje dėstė garsi kompozitorė ir pedagogė Nadia Boulanger. Šis paminklas primins apie Oskarą Milašių kaip vieną svarbiausių XX amžiaus kūrėjų.“

Nerijus Aleksiejūnas savo sveikinimo žodyje priminė svarbų O. Milašiaus indėlį Lietuvos kelyje į nepriklausomybę prieš 100 metų. Ambasadoriaus teigimu, šiandien O. Milašius yra įkvėpiantis pavyzdys, ką vienas žmogus, net ir negyvendamas Lietuvoje, gali nuveikti savo šalies labui. N. Aleksiejūnas viliasi, kad paminklas taps gražaus bendradarbiavimo tarp Prancūzijos ir Lietuvos simboliu.

Bronzinės skulptūros kelias į atnaujintą Fontenblo kultūros centrą buvo netrumpas. Čia ji atkeliavo iš Lietuvos ambasados Paryžiuje, kur puikavosi keletą metų. Prieš penkerius metus į Paryžių atvykęs klaipėdietis skulptorius Klaudijus Pūdymas idėją sukurti paminklą papasakojo O. Milašiaus draugų asociacijos prezidentui, buvusiam Lietuvos ambasadoriui Ričardui Bačkiui. Šis entuziastingai palaikė sumanymą,



tad ėmė rinkti reikalingas lėšas, burti žmones. Paminklo atidengimo ceremonijoje Fontenblo dalyvavęs K. Pūdymas papasakojo apie skulptūroje panaudotą paukščio simbolį: „Ant Milašiaus knygos nutūpė paukštukas, nes poetui bevaikštinėjant Fontenblo parkais ir bešvilpaujant Wagnerį aplink jį iš tiesų mėgdavo burtis paukščiai. Mano širdis taip pat liks čia – prie to paukštuko.“

Po ceremonijos O. Milašiaus draugų asociacijos nariai ir kiti svečiai dalijosi mintimis apie poetą, skaitė jo poeziją. Fontenblo mediatekoje ir privačiame dvare „Victoria“

parodytas pernai Martinos Jablonskytės sukurtas filmas „Lituanie, mano laisvė“, kurio peržiūroje dalyvavo pati režisierė. Šioje dokumentinėje juostoje ji seka O. Milašiaus pėdomis, archyvuose renka nuotrupas apie 1919 metų Paryžiaus taikos konferencijoje dalyvavusius lietuvius. M. Jablonskytė susirinkusiesiems teigė, kad jai tiek šiandien, tiek anuomet svarbiausia buvo ieškoti laisvės idėjos.

Oskaro Milašiaus skulptūra pastatyta atnaujintos Fontenblo mediatekos ir kultūros centro „Charité Royal“ sode, jos sukūrimą inicijavo O. Milašiaus draugų asociacija. ■



*Jūsų šventė -  
mūsų rūpestis!*

**GIMTADIENIAI  
KRIKŠTYNOS  
VESTUVĖS  
ĮMONĖS BALIAI**



*Dvi jaukios salės, talpina  
iki 140 svečių!  
Puikus maistas, geras  
aptarnavimas ir graži  
aplinka - tai, ko reikia jūsų  
įsimintinai šventei!*



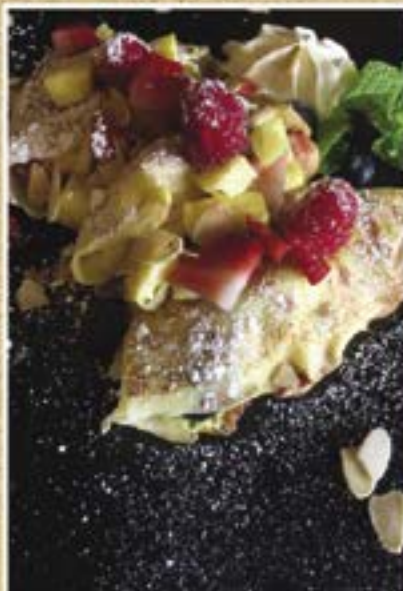
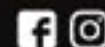
**HOMEMADE  
EASTERN EUROPEAN  
CUISINE**

*Dine In, Carry Out,  
Banquets*

980 75th Street  
Downers Grove, IL 60516

**708-594-5622**

granddukesrestaurant.com



**KAVINĖ - DELI  
SUVENYRAI - KNYGOS**



**NAMINIAI DELIKATESAI**  
Blynėliai, koldūnai, pieno kokteiliai ir lavazza kava

Monday - Friday **10am - 8pm**  
Saturday **9am - 8pm**  
Sunday **9am - 8pm**

**OPEN HOURS**

Monday - Friday **2pm - 5pm**

**HAPPY HOUR**

**ALL CREPES \$2 off**

2601 75th St., Darien, IL 60561  
vilniuscafe@yahoo.com • **630 324 6811**

**WE DELIVER!**

USE UBER EATS TO PLACE AN ORDER



# Išblyškusi oda ir lūžinėjantys nagai gali signalizuoti rimtą ligą

Neretai į lūžinėjančius nagus ar pakitusią odos spalvą nuojame ranka ir manome, kad tai nuovargio ar sezonų kaitos pasekmė. Nors dažnu atveju tiek besikeičiančios oro sąlygos, tiek stresas ir nuovargis gali daryti įtaką tokiems išvaizdos pokyčiams, reikėtų atminti, kad jie neretai rodo ir daug rimtesnę ligą – mažakraujystę, arba geležies stokos anemiją. Vaistininė Inga Norkienė sako, kad anemija išsivystyti gali kiekvienam, nors dažniau pasitaiko merginoms ir moterims, o pagrindinė ją sukianti priežastis – geležies trūkumas organizme.

Geležies stokos anemija yra kraujo liga, kuriai būdingas raudonųjų kraujo kūnelių (eritrocitų) ir/ar hemoglobino sumažėjimas, dėl ko sutrinka deguonies apykaita organizme.

„Geležis padeda išnešioti deguonį po organizmą, bet jei geležies yra per mažai, deguonies pradeda trūkti. Audiniams negaunant pakankamai deguonies, gali sutrikti įvairių organų veikla. Anemija, geriau žinoma kaip mažakraujystė, gali išsivystyti bet kokio amžiaus ar lyties žmogui, tačiau dažniau paliečia moteris, kurios dėl mėnesinių ar gimdymo praranda daugiau kraujo“, – pasakoja vaistininė.

## GELEŽIES STOKOS ANEMIJA – KAIP ATPAŽINTI?

Ar sergate šia liga, tiksliai nustatys gydytojas, tačiau simptomus galite pamatyti ir patys. Be išblyškusios odos ir susilpnėjusių nagų, geležies trūkumą išduoda:

- Raumenų silpnumas;
- Skonio pakitimai;
- Dusulys;
- Galvos skausmas;

- Bendras silpnumas;
- Dažnesnis pulsas;
- Dėmesio koncentracijos pablogėjimas;
- Uoslės sutrikimas;
- Darbingumo sumažėjimas.

„Moterims itin svarbu saugotis ir stebėti sveikatą nėštumo metu – anemija be galo pavojinga šiuo laikotarpiu, nes geležies stoka gali sukelti ne tik miego sutrikimus ir prastą savijautą, bet ir sunkią depresiją ar net persileidimą. Dirglumas, raumenų silpnumas, noras valgyti jums nebūdingą maistą skamba kaip dažnai pasitaikantys simptomai nėštumo metu. Tačiau nenumokite į juos ranka – reguliariai tikrinkitės kraują“, – geležies stokos anemijos požymius nėštumo metu vardija I. Norkienė.

## PRASIDEDANČIĄ ANEMIJĄ PARODO FERITINO TYRIMAS

Vaistininė atkreipia dėmesį, kad, vystantis ligai, bendras kraujo tyrimas jos gali ir neparodyti.

„Organizmas, pajutęs, kad trūksta geležies, jos trūkumą kompensuoja naudodamas sukauptas medžiagas. Kai tyrimuose matoma, kad hemoglobino kiekis yra mažesnis nei norma, organizmui jau būna pakenkta“, – teigia vaistininė.

Norint nustatyti ligą anksčiau, dėmesį reikėtų atkreipti į feritino, geležies atsargų organizme, kiekį. Šis tyrimas daug patikimesnis ir tikslesnis, leidžia iš anksto įvertinti, ar žmogus linkęs sirgti anemija. Kai feritino kiekis siekia žemiausią normos ribą, galima daryti išvadą, kad geležies atsargos organizme jau senka ir žmogui po truputi vystosi mažakraujystė.



## GELEŽIES TRŪKUMĄ GALI SUKELTI NETINKAMA MITYBA

Geležis yra sunkiai pasisavinamas mineralas, todėl mažakraujystė yra labai dažna tarp visų pasaulio gyventojų. Jos mažėti pradeda turint daug žalingų įpročių, – vartojant alkoholi, rūkant, laikantis dietų, – taip pat itin daug sportuojant, maitinant krūtimi. Dažniau į mažakraujystę linkę kūdikiai, vaikai, kuriems geležies stoka sukelia netinkama mityba.

„Siekiant apsisaugoti nuo geležies stokos anemijos arba sergant lengva jos forma, skatinu peržiūrėti savo mitybą ir ją papildyti daug geležies turinčiais produktais: jautiena, triušiena, žaliomis lapinėmis daržovėmis, grikiomis, burokėliais, ankštinėmis daržovėmis, džiovintais vaisiais, pvz., abrikosais“, – kaip keisti mitybą, kad netrūktų geležies, pasakoja I. Norkienė.

Vaistininė atkreipia dėmesį, kad pasisavinti geležį trukdo pieno produktai, todėl nereikėtų daug geležies turinčių produktų užsigerti pienu. Pieną naudinga keisti rūgščiais pieno produktais – kefyru, jogurtu ir pan. Šio mineralo įsisavinimą trikdo ir taninų bei fitino rūgšties turintys gėrimai – kava, juodoji ir žalioji arbata. Jei trūksta didesnio geležies kiekio, tikslinga ne tik maitintis geležies turtingais produktais, bet ir papildomai vartoti geležies preparatus. Atstytę geležies kiekį organizme nėra taip paprasta kaip atrodo. Vartojant geležies preparatus reikia atminti, kad kraujo rodikliams pasiekti normą, geležį papildomai dar reikia vartoti iki 4 mėnesių. ■



Vasara baigėsi, tačiau juk tai nėra vienintelis laikas metuose, kai žmonės atostogauja ir ilsisi. Po saulėtų atostogų grįžus į darbų rutiną svarbu pasaugoti jėgas ir nepervargti, reguliariai ilsėtis. Psichologė Rasa Kazlauskaitė pasidalino patarimais apie tai, koks poilsis yra efektyviausias, net jei tam turime tik savaitgalį bei kaip išlaikyti jėgų atsargas visus metus.

## Laiku atpažinkime nuovargį

Pasak R. Kazlauskaitės, nuovargis gali pasireikšti labai skirtingai: motyvacijos stoka, sunku mąstyti, susikaupti, nepasiilsima net ir pamiegojus, gali būti apatija, padidėjęs dirglumas, liūdesys. Taip pat gali prasidėti skausmai, pavyzdžiui, nugaros, galvos. Jie signalizuoja, kad kažkas yra negerai.

„Labai svarbu rūpintis savimi ir stebėti kūno signalus, kad netektų pasiekti išsekimo būsenos, po kurios atsistatyti sunkiau. Tam reikia kasdien laikytis darbo-poilsio režimo, o atostogos ir poilsis turi būti reguliarūs. Tai ne tik sumažina daugelio ligų riziką, bet yra būtina mūsų fizinei ir psichologinei gerovei“, – teigia psichologė.

## Septyni psichologės patarimai

# Kaip ilsėtis, kai atostogos baigiasi?

### Pakeiskime aplinką

„Svarbu suprasti, kad aplinka mus labai veikia, todėl poilsui reikėtų rinktis atpalaiduojančią aplinką, be dirgiklių. Atostogų metu išvykus į kitą miestą, ypač kurortą, galima pailsėti nuo rutinos, įprastos aplinkos bei joje egzistuojančių „reikia“ ir „privalau“. Nauja vieta, nauji įspūdžiai suteikia teigiamų emocijų, leidžia pasijusti kitaip, todėl geriau pasiilsima. Miesto triukšme ir šurmulyje gyvenantiems žmonėms ypač gerai praleisti daugiau laiko gryname ore, gamtos apsuptyje, nes gamta mus atpalaiduoja, gydo“, – teigia R. Kazlauskaitė.

### Pasimėgaukime kūno procedūromis

Pasak psichologės, reguliarios kūno procedūros dėl egzistuojančio kūno-psichikos ryšio, atpalaiduoja ne tik kūną, tačiau gali prisidėti ir prie geresnės psichikos sveikatos: pagerinti miegą, sumažinti nerimo, depresijos požymius, streso poveikį, bei suteikti gerų emocijų (laimės, malonumo jausmus). Taip nutinka dėl fiziologinių priežasčių – hormonų dopamino ir serotonino išsiskyrimo.

### Raskime laiko poilsui kasdien

„Gaila, kad labai daug kalbame apie darbą, bet per mažai apie atostogas, poilsį, gebėjimą atsipalaiduoti. Žmonės skirtingi ir dėl tam tikrų asmenybės savybių stresą priima nevienodai. Galime sąmoningai ugdyti atsparumą, keisti požiūrį į tam tikrus dalykus, koreguoti savo reakcijas į stresą ar net keisti aplinką, kurioje per daug įtampos. Stresas išsekina, todėl ypač po labai įtemptų dienų, būtina skirti laiko atsistatyti, pailsėti“, – teigia R. Kazlauskaitė.

Specialistė pabrėžia, kad žmogus turi ilsėtis ne tik per atostogas. Reikia įprasti daryti tai kasdien: darbe daryti pertraukas, ilsėtis po darbo, skirti laiko sau. ■

### Sumaniai planuokime kelias atostogas per metus

Pasak R. Kazlauskaitės, pagal naujausias rekomendacijas, aštuonios dienos yra mažiausia atostogų trukmė, kurios reikia norint pamiršti apie darbo rūpesčius, stresą ir visiškai atsipalaiduoti. Todėl geriau išdalinti savo turimas atostogas tolygiai metų eigoje, negu išnaudoti visas atostogas iškart.

„Tai reiškia, kad reikės planuoti ir laukti ne vieno, o kelių atostogų, nors ir trumpesnių. Bet kuriuo atveju tai suteiks daugiau malonių emocijų. Be abejo, čia tik rekomendacijos, tai yra labai individualu“, – sako R. Kazlauskaitė.

### Rinkimės poilsui mėgstamą ir malonią veiklą

Pabaigai – ne ką mažiau svarbi už aplinką yra ir poilsio veikla. Turbūt esate girdėję nusiskundimų, kuomet draugai ar artimieji per atostogas pavargę dar labiau negu darbe arba taikėsi prie giminių norų ir kentėjo darydami visai ne tai, ko norėtų.

„Planuodami tiek savaitgalio, tiek ilgesnes atostogas, paklauskite savęs, kokie mano poreikiai, kokios veiklos, vieta man padėtų geriausiai pailsėti? Vienam tai bus atostogos sodyboje, kitam – aktyvus poilsis, trečiam patiks SPA centras, kuriame viskas sukurta taip, kad lankytojai kuo geriau pailsėtų. Būtų idealu, jei atostogų metu galėtumėte skirti laiko sau, daryti dalykus, kurie jums suteikia gerų emocijų. Gal tai – knygos skaitymas ar pabuvimas su pačiu savimi. Kartais atostogų metu pavyksta pažvelgti į savo gyvenimą iš šalies, permąstyti prioritetus, ar paieškoti atsakymo, kas esu ir ko noriu“, – teigia psichologė.

Gera žinia – jei darote tai, ką mėgstate, poilsio kokybei nepakenks nei šaltasis metų sezonas, nei blogas oras. Todėl nusiteikite bent kažkiek laiko per dieną pailsėti visus metus, rūpinkitės savimi ir stenkitės nepervargti. ■

Adresas:  
9055 S Roberts Road,  
Hickory Hills, IL 60457

Signature  
DENTAL CARE

Telefonas:  
708-598-4055

www.signatredentalcare.net

## Stomatologijos paslaugos visai šeimai

- CEREC porcelianinės karūnėlės per vieną dieną
- INVISALIGN dantų tiesinimas
- 3D kompiuterinė tomografija (CT SCAN)
- Dantų balinimas
- Dantų traukimas ir kaulo priauginimas
- Šaknies kanalų gydymas
- Implantai
- Protezai

**DIRBAME  
SU NAUJAUSIOMIS  
ŠIUOLAIKINĖMIS  
TECHNOLOGIJOMIS**

SIMONA ŽILIŪTĖ DDS

*Kalbame lietuviškai, rusiškai ir lenkiškai*



Gilvydis Vein Clinic  
GENEVA • SYCAMORE

### MES TAUPOME JŪSŲ LAIKĄ

Skirti laiko sau yra labai svarbu, o venų varikozės keliamas skausmas gali apriboti jūsų judrumą ir neleisti džiaugtis mėgstama veikla. Gilvydis Vein Clinic profesionalai siūlo inovatyvius, neskausmingus ir efektyvius venų gydymo būdus, kurie neprivers jūsų atsitraukti nuo savo kasdinių reikalų.



PRIEŠ



PO



Rimas Gilvydis, MD  
Kalbame lietuviškai

**SKAMBINKITE 815-981-4742**

IR REGISTRUOKITĖS NEMOKAMAM IŠTYRIMUI

Nereikia siuntimo. Priimame daugumą draudimų ir Medicare.

Geneva location | 2631 Williamsburg Ave. Suite 202  
www.GilvydisVein.com





Filmo dailininkė Claire Levinson-Gendle ir prodiuserė Lineta Mišeikytė



Pagrindinis operatorius Jakob Ihre ir montažo režisierius Simon Smith



Prodiuserė Jane Featherstone ir prodiuserė Lineta Mišeikytė

## Tarptautinis pripažinimas lietuvių kūrėjams

# „Creative Arts Emmy“ apdovanojimuose skambėjo Lietuvos vardas

Sekmadienį Los Andžele buvo išdalintos pirmosios „Emmy“ statulėlės. Likus savaitei iki pagrindinių iškilmių, kino industrijos profesionalai, „Creative Arts Emmy“ apdovanojimais buvo pagerbti už geriausius garso, specialiųjų efektų, kinematografijos, muzikos, montažo ir kitus sprendimus. Geriausių istorinio laikotarpio kostiumų kategorijoje pirmą kartą buvo nominuota Lietuvos atstovė – seriale „Černobylis“ dirbusi kostiumų dailininkė Daiva Petrulytė.

Rugsėjo 15 d. vykusiuose „Creative Arts Emmy“ apdovanojimuose Lietuvoje filmuotas HBO mini serialas „Černobylis“ laimėjo 7-iose iš 13-os kategorijų, o pagrindinėje, rugsėjo 22 d. vyksiančioje „Emmy“ ceremonijoje, serialas varžysis dar 6-iose nominacijose.

„Creative Arts Emmy“ apdovanojimų ceremonijoje kolegų sėkmę iš arti stebėjusi šio serialo prodiuserė Lietuvoje, „Baltijos filmų paslaugų“ atstovė Lineta Mišeikytė sako, kad atėjo laikas pradėti patiems save vertinti. „Atsiimdami apdovanojimus, kolegos nuoširdžiai dėkojo savo komandoms, jose dirbusiems lietuviams ir šaliai, kurioje buvo filmuojamas šis

visų laikų sėkmingiausias mini serialas. Prestižinė nominacija ir aukščiausioje šio žanro apdovanojimų scenoje skambėjęs Lietuvos vardas – didžiulis įvertinimas mūsų šalies kino industrijai. Oficialiai įsitikinome, kad esame didelio kinematografijos pasaulio dalis ir tiesiogiai dalyvaujame jį kuriant“, – sako L. Mišeikytė.

„Černobylio“ operatorius Jakob Ihre padėkos kalboje savo apdovanojimą dedikavo šalims, kuriose jis buvo filmuotas, ir jų žmonėms: „Daugybę mėnesių filmavome Lietuvoje ir keltą dienų Ukrainoje, tad savo apdovanojimą noriu paskirti operatoriams ir kameros departamento komandai iš šių dviejų gražių šalių. Noriu pagerbti šių šalių praeitį, istoriją ir padėkoti už svetingumą ir malonę, kuri leido mums papasakoti šią svarbią Černobylio avarijos istoriją.“

Geriausių istorinio laikotarpio kostiumų kategorijoje buvo pirmą kartą nominuota Lietuvos atstovė – seriale „Černobylis“ dirbusi kostiumų dailininkė Daiva Petrulytė, po šio prestižinio įvertinimo prisijungusi prie tarptautinės Televizijos meno ir mokslo akademijos narių. Iš Los Andžele

vykusios ceremonijos grįžtanti D. Petrulytė neslepia džiaugsmo: „Malonu būti pastebėta ir įvertinta – įspūdinga tapti tokios svarbios pasaulinės bendruomenės dalimi. Tačiau ne mažiau malonu yra tai, kad „Černobylio“ nominantams lipant ant scenos pasiimti apdovanojimų, kone kaskart buvo minimas Lietuvos vardas. Man buvo garbė tai girdėti tokioje svarbioje scenoje.“

Lineta Mišeikytė atkreipė dėmesį, kad JAV televizijos apdovanojimuose, skirtuose „Černobyliui“, triumfavo europiečiai. „Gera matyti, kokių gražių dalykų pasauliui atneša didelių JAV kino industrijos biudžetų ir Europos talentų užtaisais. Didžiąją dalį „Černobylio“ apdovanojimų atsiėmė Europoje gyvenantys ir kuriantys kolegos: pagrindinis filmo operatorius švedas Jakob Ihre, montažo režisierius britas Simon Smith, muziką kūrusi islandė Hildur Guðnadóttir, garsą miksavęs prancūzas Vincent Piponnier, britų dailininkas Luke Hull.“

Los Andžele įvykusi „Creative Arts Emmy“ ceremonija – įvadas į savaitgalį vyksiančią pagrindinę „Emmy“ apdovanojimų, dažnai vadinamą televizijos „Oskarais“, dalį. ■



## Kviečia Balzeko muziejus

# Susitikimas su architektu Sauliumi Juškiumi

Balzeko lietuvių kultūros muziejuje rugsėjo 27 dieną 7 val. p.p. valandą rengiamas susitikimas su Lietuvos architektu, Nacionalinės kultūros ir meno premijos laureatu Sauliumi Juškiumi. Iškalbingas jo darbų sąrašas. Tai ir paminklas Kaune „Aukos laukas“, skirtas Romo Kalantos aukai įamžinti (kartu su skulptoriumi Robertu Antiniu jaunesniu), Panevėžio apskrities Gabrielės Petkevičaitės-Bitės viešosios bibliotekos pastato rekonstrukcijos projektas (1994-2002m.), už kuriuos A. Juškis 2006 metais

buvo paskirta Nacionalinė kultūros ir meno premija, taip pat Kauno Mykolo Žilinsko paveikslų galerijos projektas, 1984 metais sukurtas kartu su architektais E. Miliūnu ir K. Kisieliu ir pripažintas geriausiu metų projektu. Yra ir daugiau šio autoriaus darbų, gavusių reikšmingų įvertinimų. Kokios šių darbų sukūrimo istorijos, kaip autoriui sekėsi įgyvendinti savo sumanymus? Apie tai pokalbis susitikime su S. Juškiumi. Kviečiame atvykti. ■

Virginija Petrauskienė

## **SUŽINOKITE, KODĖL 3,173 ŠEIMOS IR ĮMONĖS PASITIKI GOODWILL FINANCIAL, INC.**

Šie žmonės naktį miega ramiai žinodami, kad viskas, dėl ko jie taip sunkiai dirbo, yra tinkamai apsaugota



**VYTAS SKAPCEVIČIUS**  
President of Goodwill Financial, Inc.

„Mes visi puikiai žinome, kas yra amerikietiška svajonė. Mes suprantame, kaip sunku yra pritaikyti naujoje šalyje ir prisitaikyti prie naujos sistemos. Patys patyrę tai savo kailiu, dabar padedame kitiems apsaugoti tai, dėl ko jie taip sunkiai dirbo.“

„Apsaugoti šiandieną, pasiruošti rytojui - tai Goodwill Financial, Inc. misija ir pažadas klientams, kurie tuo pačiu yra ir mūsų kaimynai bei draugai“.

Mūsų agentai skiria laiko gerai pažinti kiekvieną klientą, kad galėtų kaip įmanoma geriau suprasti individualią situaciją ir pasiūlyti sprendimus, atitinkančius unikalius kliento norus, gyvenimo būdą ir finansines galimybes.

### **Ką apie Goodwill Financial, Inc. sako mūsų klientai?**



„Daugiau kaip 10 metų vyščiau verslą ir visus tuos metus savo draudimo reikmes buvau patikėjęs Goodwill Financial, Inc. - ši agentūra man pasiūlė viską, ko reikėjo mano verslui. Šiuo metu individualiai esu apsidraudęs savo namus, automobilį bei gyvybę ir esu tikrai patenkintas aptarnavimo kokybe - visi mano poreikiai patenkinami greitai ir laiku. Tiesiog malonu dirbti!“

- **Saulius Bertulis.**  
Lisle, Illinois.



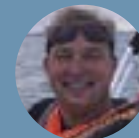
„Esu ilgametė Goodwill Financial, Inc. klientė, o santykis su šia agentūra ne tik profesionalus, bet ir draugiškas. Gerbiu ir vertinu šių atsidavusių žmonių darbą - visada pasirūpina manimi, todėl jaučiuosi saugi, žinodama, kad bet kada galiu kreiptis. Puikus aptarnavimas, šauni visa komanda!“

- **Rugilė Gričiūtė Vallionis.**  
Palos Park, Illinois.



„Visada džiaugiuosi šios agentūros atsakingumu. Čia dirba patikimi žmonės, kurie laikosi duoto žodžio, visuomet reaguoja laiku užtikrindami, kad viskas eitųsi sklandžiai. Nėra neatsakymo skambučio ar neišspręsto klausimo. Tai yra agentūra, kuria tikiu ir pasitikiu. Visiems rekomenduoju“

- **Jonas Cibulskas.**  
Fort Lauderdale, Florida.



„Gyventi smagu, kai GWF kartu. GWF - lyg geras draugas - padės bėdoje. Miegok ramiai, jei apsidraudei. Gyvenk ramiai, jei apsidraudei. Jei investavai - infliacijos termity nebijai. Gyveni tik kartą - nėra „restarto“! Klysti žmogiška - apsidrausti verta. Apsidrausk - ir gyvenimo klaidos laisvės neribos.“

- **Jonas Ulevičius.**  
Orland Park, Illinois.

**SUSISIEKITE SU MUMIS!**

579 W North Ave Suite 300  
Elmhurst, Illinois 60126

**224-263-1212**

Email: [info@goodwillfinancial.com](mailto:info@goodwillfinancial.com)  
[www.goodwillfinancial.com](http://www.goodwillfinancial.com)

## Balzeko muziejuje – ekskursija Lietuvos ministrui



Muziejaus direktorė R. Janz (kairėje) svečiams pasakoja apie parodą „For Freedom...“

Trečiadienį, rugsėjo 11 dieną Balzeko lietuvių kultūros muziejuje apsilankė LR kultūros ministras Mindaugas Kvietkauskas, jo patarėja Gabija Čepulionytė, taip pat iš New Yorko atvykusi LR kultūros atašė JAV Gražina Michnevičiūtė. Juos atlydėjo generalinis konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius. Svečius pasveikino muziejaus steigėjas ir prezidentas Stanley Balzekas Jr. Jis pakvietė apžiūrėti muziejų.

Ekskursijai po nuolatinių ekspozicijų sales ir naujusias parodas vadovavo muziejaus direktorė Rita Janz. Ji trumpai pasakojo jau šeštąjį dešimtmetį skaičiuojančio muziejaus



Nuotrauka prisiminimui (iš. k.) G. Čepulionytė, M. Kvietkauskas, S. Balzekas Jr., M. Bekešius, G. Michnevičiūtė.

atsiradimo istoriją – pradžioje ekspozicijos buvo įkurtos nedidelėse patalpose prie automobilių prekybos salono „Balzekas Motor Sales“. Kaupiantis naujiems eksponatams, reikėjo daugiau vietos, todėl buvo nupirkta ir naujoms reikmėms pritaikytas buvusios ligoninės pastatas Pulaski gatvėje, kuriame muziejus veikia iki šiol.

Privačia iniciatyva įkurtas ir išlaikomo muziejaus tikslas – pasakoti apie Lietuvą amerikiečiams. O tiems, kurie turi lietuviškų šaknų, padėti daugiau sužinoti daugiau apie protėvius, kilusius iš Lietuvos, jų papročius ir istoriją, kai kada pagelbėti

surasti išsibarsčiusius gimines – šį darbą jau daugelį metų atlieka muziejuje veikiantis Genealogijos departamentas. Svečiams trumpai papasakota apie turtingas istorijos, meno ir muzikos archyvus, biblioteką, kurioje kaupiamos knygos apie Lietuvą ir lietuvius pasaulyje lietuvių ir anglų kalbomis.

Nuolatinėje ekspozicijoje svečiai ilgiau apsisistojo muziejaus Moterų gildijos įrengtoje salėje, kurioje eksponuojama lietuviškų tautinių kostiumų, gausios gintarinių dirbinių ir kitos kolekcijos, padovanotos privačių rėmėjų.

Trečiame aukšte esančiose parodų erdvėse, kur šiuo metu veikia dvi parodos – naujausia „For Freedom...“ ir prieš keletą metų parengta „No Home to Go To“ sutalpinta įdomių JAV lietuvių istoriją pasakojančių eksponatų ir dokumentų. Šiose parodose apsilankę daug naujo sužino net patys Lietuvos istorijos tyrinėtojai. Todėl svečiams tikrai buvo įdomu išgirsti naujų faktų, liudijančių apie lietuvių tautos vienybę ir stiprybę, siekiant savo ir tėvynės laisvės.

Po ekskursijos svečiai ir muziejaus atstovai antrojo aukšto salėje stiprinosi garsiąja amerikietiška pica ir kalbėjosi apie muziejaus bendradarbiavimo su Lietuva galimybes. Ministro nuomone, Balzeko muziejaus parengta ir Lietuvoje šiuo metu niekur nerodoma kilnojamoji paroda „No Home to Go To“ versija „Pradę Tėvynę“ puikiai tiktų eksponuoti šviesiose Lietuvos miestų bibliotekų erdvėse. ■

Balzeko lietuvių kultūros muziejaus informacija ir nuotraukos

### Diskusija Vašingtone

## Prof. T.Venclova dalijosi įžvalgomis apie lietuvių ir žydų santykius

Rengiantis 2020 m. minėti Vilniaus Gaono ir Lietuvos žydų istorijos metus, rugsėjo 16 d. Lietuvos ambasada Vašingtone surengė diskusiją apie lietuvių ir žydų santykius šiandien ir prieš 40 metų. Pagrindinis diskusijos svečias – poetas, intelektualas, ilgametis Jeilio universiteto profesorius Tomas Venclova, kartu su juo renginyje dalyvavo JAV Holokausto memorialinio muziejaus ekspertai Vadimas Altskanas ir Ina Navazelskis.

Kreipdamasis į susirinkusiuosius, Lietuvos ambasadorius JAV Rolandas Kriščiūnas, pažymėjo, kad žydų bendruomenė nuo XV amžiaus buvo integrali Lietuvos mokslinio, ekonominio ir kultūrinio gyvenimo dalis, kad stiprinant ryšius tarp žydų, lietuvių ir amerikiečių visuomenių, būtinas dialogas ir atvira diskusija visais klausimais, net ir tais, kurie gali būti skaudūs.

Profesorius T. Venclova ir Holokausto memorialinio muziejaus mokslininkas V. Altskanas pasidalino prisiminimais ir mintimis apie litvakų istorijos įtaką Lietuvai, apie žydų ir lietuvių santykius praeityje ir šiomis dienomis, apie Holokausto tragedijos švietimo svarbą.

Anot profesoriaus, žydų ir lietuvių tautas sieja labai turtinga, tampri ir taiki istorija, kuri, deja, vėliau buvo paženklinata Holokausto tragedija. Diskusijoje T.Venclova taip pat pabrėžė istoriškai susiklosčiusį Vilniaus ir visos Lietuvos daugiakultūriškumą ir žydiško Vilniaus svarbą ne tik praeityje, bet ir ateityje.

Diskusija apie lietuvių ir žydų santykius yra dalis renginių ciklo „Litvakų dienos JAV“, kuriuo siekiama pristatyti JAV visuomenei Lietuvos žydų kultūrinį ir istorinį palikimą.

Renginio partneriai – Tarptautinis Woodrow Wilson mokslininkų centras Vašingtone (angl. Woodrow Wilson International Center for Scholars) ir Lietuvos kultūros institutas. ■

LR ambasada JAV





# POKYLIS

LIETUVOS ŠAULIŲ SAJUNGOS IŠEIVIJOJE

## 65-MEČIUI

2019 m. Spalio mėn. 19 dieną

7 val. vakaro

PLC Banio Banketinėje salėje

Vakariėnė. Muzika. Šokiai

Kaina \$60 asmeniui

Užsisakyti bilietus

tel. 630-484-0173



## THE LAW OFFICES OF ROBERT A. KEZELIS

6151 W125th place  
Palos Heights IL 60463

Phone: 708-371-2587

Fax 708-577-4362

lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com



**KELIŲ EISMO ĮVYKIAI  
ASMENINĖS TRAUMOS  
ŠEIMOS TEISĖ  
SKYRYBŲ PROCESAI  
APSAUGOS ORDERIAI  
VAIKŲ GLOBA  
CIVILINIAI IEŠKINIAI**

REKLAMA

MoLoKo  
presents

SUNDAY | **SEPTEMBER 29** | 4PM

**EUGENIY  
CHERNYAK**

**BIG MONEY**

CHICAGO

Christian Heritage Academy

TICKETS: WWW.MOLOKO.US

„Čikagos Aidas“ №36 [115] 09.20.2019 – 09.26.2019

15

Su gelstančiais lapais ir besidraikančiais voratinkliais į žemę atėjo ruduo. Su rudeniu prasidėjo ir dar vieni mokslo metai. Rugsėjo 14 dieną nuo pat ankstyvo ryto Čikagos lituanistinės mokyklos kiemelyje skambėjo muzika. Saulės spinduliai, tarsi primindami ką tik prabėgusią vasarą, sveikino besirenkančius į naujų mokslo metų šventę. Į mokyklą skubėjo maži ir dideli. Mažieji, suspaudę gėles, tvirtai laikėsi tėvelių rankos, o vyresnieji norėjo kuo greičiau apkabinti per vasarą pasiilgtus draugus.

Susipažinę su mokytojais, mokiniai iš karto kibo į darbą. Kiekviena klasė darė plakatą vienam iš Lietuvos miestų. Pirmą mokyklos šventę buvo skirta Baltijos kelio 30-mečiui pažymėti „Baltijos kelias – tai Mes“. Paruošę plakatus visi susirinko į koplytėlę, kur kunigas Gediminas aukojo šv. mišias. Giesmelėm grojo mokytojos Dalia Gedvilienė ir Rasa Stanevičienė o giedoti padėjo jungtinis devintų- dešimtų klasių choras.

Toliau šventė tęsėsi mokyklos kiemelyje, kur visi sustoję į Baltijos kelią klausėmės sveikinimų. Vėsus susirinkusius pasveikino mokyklos direktorė Vida Rupšienė, pavaduotoja Vilma Poliuviene. Sveikinimo žodį tarė Lietuvos Respublikos Generalinis Konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius. Sėkmės moksle palinkėjo Jaunimo Centro tarybos pirmininkas Antanas Rašymas. Skautų vadovė Lilija Gelažis pakvietė įsijungti į skautų organizacijos gretas. Po smagių estafėčių tarp klasių, kas greičiau sudėlios iš raidžių BALTIJOS KELIAS, mokiniai grįžo į klases, o tėveliai rinkosi į bendrą mokyklos tėvų susirinkimą, kur buvo aptartos naujovės, pasidalyta idėjomis ir lūkesčiais. Mokslo metai prasidėję švente, toliau tęsėsi darbu...

Naujais mokslo metais visiems noriu palinkėti naujų kūrybinių jėgų, idėjų įgyvendinimo, prasmingo darbo ir džiugėsio, matant savo darbo rezultatus! ■

Pavaduotoja Vilma Poliuviene

## Mokslo metų atidarymo šventė ČLM

# Nauja pradžia



Bendra mokyklos nuotrauka



Buvusi Čikagos lituanistinės mokyklos direktorė Laima Apanavičienė ir dabartinė direktorė Vida Rupšienė



Dešimtokai veda pirmokus



Lietuvos Respublikos Generalinis Konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius perduoda mokyklos direktorei Vidai Rupšienei šakotį



Mokiniai rikiuojasi mokyklos kiemelyje



Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos

# SVEIKATOS, GYVYBĖS DRAUDIMAI



[www.healthonerus.com](http://www.healthonerus.com)

PROGRESSIVE



MetLife  
MetLife Auto & Home



Independent  
Insurance Agent

## AUTOMOBILIŲ, NAMŲ IR VERSLO DRAUDIMAI

**NESKUBĖK MOKĖTI  
DRAUDIMO  
PASKAMBINK!**



**IEVA MARKEVIČIŪTĖ**  
Mobilus 708-369-8602  
Fax 708-974-4421

LET US HELP PROTECT YOUR DREAMS.



**Renata Tolvaisaite, Agent**

325 N Milwaukee Ave Ste C, Wheeling

Bus: (847) 215-8989

Fax: (847) 215-6369

[rtolvais@amfam.com](mailto:rtolvais@amfam.com)

**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**

24-HOUR CLAIMS REPORTING & CUSTOMER SERVICE 1-800-MYAMFAM (692-6326)

HOME | AUTO | LIFE | BUSINESS | FARM & RANCH [AMFAM.COM](http://AMFAM.COM)



American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, American Family Insurance Company, American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 010996 - Rev. 7/17 ©2015 - 7089594



Coverage for all the things  
you care for.



- Plans you can customize for your needs
- More Options. More Discounts
- Farmers HelpPoint 24/7 claims service

**VAIDA CAPLINSKIENE**  
INS AGENCY INC

<https://agents.farmers.com/vcaplinskiene>

14911 E 127TH ST STE F123

LEMONT, IL 60439



**Call 630.257.0600 today  
for Auto, Home, Life and Business.**



**9270 W. 159th St.  
Orland Park, IL 60462**  
Tel.: (708) 226-6860  
Fax: (708) 226-6861

[www.orlandbestservice.com](http://www.orlandbestservice.com)

- + Automobilių remontas
- + Transmisijos remontas
- + Padangų montavimas ir balansavimas
- + Kompiuterinė diagnostika
- + Towing paslaugos
- + Variklio remontas
- + Starteriai
- + Duslintuvai
- + Generatoriai
- + Stabdžių diskų tekinimas

**NAUJIENA!  
Pilnas kėbulo  
remontas!**

**Naujausia įranga  
Pigiausi įkainiai**

- + Emisijos testas
- + Aušinimo sistemos
- + Elektrinė dalis
- + Amortizatoriai
- + Diržai
- + Akumulatoriai
- + Kuro įpurškimas
- + A/C pildymas
- + Stabdžiai
- + Kitos paslaugos

Darbo laikas:  
I - V 8 am - 6 pm • VI 8 am - 3 pm



**Kalbam lietuviškai;  
rusiškai; lenkiškai**

# Vaikučiai ieško vilties spindulėlių

Tik pagalvokime – kiek laiko skiriame naujienų skaitymui ir klausymui, diskusijoms ir piktnimuisi dėl pasaulio nelaimių bei nevilčiai dėl savo pačių bejėgiškumo. Taip, mes negalime išgelbėti pasaulio, tačiau galime padėti bent vienam jo gyventojui. Galvodami apie tikrąsias vertybes, nepamirškime artimo, kuriam taip reikalinga mūsų širdies šiluma ir dalinkimės tuo ką turime. Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ ištisus metus nepaliauja šviesti tiems, kurių padangėje apniukę ir visomis išgalėmis padeda likimo nuskriaustiems Lietuvos vaikams, o prie gražios rėmimo iniciatyvos gali prisijungti kiekvienas norintis. Vienas paprasčiausių būdų – metams materialiai paremti vieną tam tikrą vaikutį. Prašome atsiųsti savo vardą, pavardę, adresą, elektroninio pašto adresą ir telefono numerį bei \$360 metinę auką. Auka, kurios sumą galima atsiųsti visą, arba dalimis, yra nurašoma nuo federalinių mokesčių. Taip pat prašome parinkti du vaikučius – jei pirmasis jau būtų

gavęs paramą, tada auka atitektų antrajam. Po metų, ar pasikeitus situacijai, paramą galima nutraukti. „Saulutė“ rėmėjui suteikia galimybę bendrauti su vaiku arba jo šeima (jam bus išsiųstas vaiko adresas ir aprašymas) arba likti anonimu.

„Saulutės“ savanoriai ir Lietuvos vaikučiai dėkoja visiems vilties spindulėliams.

Saulutė (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439

tel.: 630-243-7275, fax: 630-243-6435

Internetinė svetainė

[www.sunlightorphanaid.org](http://www.sunlightorphanaid.org)

## MEIDA

Meidai yra dvylika metų. Ji gyvena su mama Sandra, patėviu, jaunesniu broliuku ir dviem sesutėmis, kurių viena yra naujagimė. Gausios šeimos gyvenimo sąlygos geros, jie gyvena trijų kambarių name. Meida yra Ukmergės Dukstynos pagreindinės mokyklos šeštokė. Ji yra puiki mokinė, o ypač mėgsta matematiką – dalyvauja olimpiadose, yra laimėjusi prizinių vietų. Mergaitė yra rami, drausminga, draugiška, noriai dalyvauja klasės ir mokyklos veikloje. Šeima gyvena iš nedidelių pajamų: patėvio algos, išmokų vaikams ir alimentų. Šeimai praverstų materialinė pagalba – tai padėtų lavinti Meidos gabumus, leistų apmokėti mergaitės išvykas į olimpiadas kituose Lietuvos miestuose.



## ROSITA

Devenerių metų Rositos tėvai išsiskyrę, o mergaitė gyvena su mama nuomojamame kambaryje nuosavame name. Rosita mokosi trečioje klasėje, lanko dainavimo ir keramikos būrelius. Ji ypač mėgsta šokti – lanko Ukmergės kultūros centro sportinių-pramoginių šokių kolektyvą „Vėtra“. Šeima gyvena iš kuklių pajamų: nediduko mamos atlyginimo, išmokos vaikui ir alimentų. Šeimai praverstų materialinė parama, nes mama norėtų lavinti ir ugdyti Rositos gabumus.



## MEDA

Keturiolikmetė Meda gyvena Ukmergėje su mama Lolita, patėviu Tomu ir broliais Tomu (17 m.) bei Marku (8 m.). Šeima gyvena nuosavo namo dalyje, dviejų kambarių bute. Meda yra Ukmergės Senamiesčio pagrindinės mokyklos aštuntokė. Ji yra menišką prigimties, yra lankiusi vokalo pamokas ir šokių būrelį. Šeima gyvena iš nedidelių pajamų: minimalios patėvio algos, išmokos vaikams ir simbolinių alimentų. Šeimai labai praverstų materialinė pagalba, kuri padėtų lavinti Medos gabumus, apmokėti mergaitės vokalo pamokas ar šokių būrelį.



## BRIGITA

Aštuoniolikmetė Brigita gyvena su mama Virginija ir jaunesniais broliais ir seserimis: Devidu (12 m.), Gabija (10 m.), Aldute (6 m.). Jos tėvas mirė 2012 metais, tad mama vaikus augina viena. Gimnazistė Brigita labiausiai mėgsta tiksliuosius mokslus, tačiau entuziastingai dalyvauja užklasinėje veikloje. Mergaitė yra motyvuota, optimistiška, visada apsupta draugų. Šeima gyvena iš minimalių pajamų: mamos atlyginimo (ji dirba ne pilnu etatu), išmokos vaikams ir našlaičių pensijos. Šeimai labai reikalinga materialinė parama būtinausioms priemonėms – trūksta lėšų net pilnavertiškam maistui.



## GABIJA

Penkiolikmetė ukmergiškė Gabija gyvena su mama Rūta ir dviem broliais – 9 metų Pauliumi ir 3 metų Luku. Mergaitės tėvai yra išsituokę. Gabija yra gimnazistė, ji maloni, draugiška, pareiginga ir puikiai mokosi. Ji labai myli gyvūnus ir savanoriauja šunų prieglaudoje „Klajūnas“. Mergaitės sveikata gera, jos šeima gyvena 3 kambarių bute su patogumais (tai valstybės suteiktas socialinis būstas), tačiau bedarbei ir iš pašalpos gyvenančiai mamai vienai auginti tris vaikus nelengva – labai trūksta lėšų pilnaverčiam vaikų gyvenimui, būtinausioms priemonėms.



## EGLĖ

Trylikametės Eglės tėvai yra išsiskyrę, o ji gyvena kartu su mama Laura ir dar 6 broliukais ir sesutėmis: Akvile (16 m.), Mantu (10 m.), Benu ir Nojumi (7 m.), Kamile (6 m.) ir Nagliu (3 m.). Gyvenimo sąlygos patenkinamos, šeima gyvena socialiniame būste – trijų kambarių bute su patogumais. Aštuntokei Eglei svarbu ne tik mokykla, bet ir įvairi užklasinė veikla. Ji kruopšti, pareiginga ir labai draugiška. Šeima gyvena iš minimalių pajamų: neįgalumo pensijos, socialinės išmokos šeimai ir alimentų. Gausiai šeimai labai reikalinga materialinė pagalba būtinausioms priemonėms, nes mamai sudėtinga auginti 7 vaikus, nepavyksta visada aprūpinti net pilnaverčiu maistu.



## RAMŪNAS

Penkiolikmetis Ramūnas lanko specialiosios Rusnės mokyklos 8 klasę. Domisi muzikos instrumentais, jų veikimu bei piešimu. Ramūnas dažnai serga įvairiomis kvėpavimo takų ligomis, plaučių uždegimu, bronchitu – berniukui teko du metus atidėti mokslus dėl ligų, jo imuninė sistema labai silpna. Šeimoje – penki asmenys, visi gyvena vieno kambario bute. Ramūnui reikalinga visapusiška pagalba, todėl šeimai reikia finansinės paramos.





3500 pr. m. e.



šiandien

## MES NUĖJOME ILGĄ KELIĄ

7 prekės ženklai, 9 atstovybės, šiuolaikinė įranga. Leiskite jums suteikti specialiai šiuolaikiniam vairuotojui sukurtos prabangos pojūtį. Apsilankykite mūsų dilerių centruose Barrington, Schaumburg ir Hoffman Estates arba pirkite internetu per [motorwerks.com](http://motorwerks.com)



Leo K  
Your Dedicated Client Advisor  
(224) 386-0388.  
Kalbame angliškai, rusiškai.



## MOTOR WERKS

Sveikiname prisijungus prie išrinktųjų rato



**PRIKLAUSOMYBĖS NUO ALKOHOLIO  
IR NARKOTIKŲ GYDYMO CENTRAS**

South California  
Road to Recovery

**Nemokama konsultacija telefonu 714-798-3423**

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų gydymo centras yra viena geriausių licencijuotų klinikų Kalifornijoje, kuri:

- siūlo profesionalią pagalbą už prieinamą kainą;
- naudoja pačius progresyviausius gydymo metodus;
- gerbia klientų anonimiškumą;
- **priima visus medicinos draudimus** su PPO planais ar mokant grynaisiais

**PROGRAMĄ SUDARO ŠIOS PASLAUGOS:**

- pirminė diagnostika ir individualaus gydymo plano sudarymas;
- medicininė apžiūra ir laboratoriniai tyrimai;
- detoksikacija - toksinų, alkoholio ir narkotikų skilimo produktų pašalinimas iš organizmo;
- hospitalizacija - pacientams taikomas stacionarinis gydymas;
- psichikos ir psichologinių negalavimų gydymas;
- grupinė ir individuali psichoterapija;
- gydymo atostogų pagal medicininius požymius apiforminimas;
- psichologinė ir psichiatrinė pagalba gydant depresiją, stresą, bipolinį sutrikimą, nerimo sutrikimus, nepasitenkinimą asmeniniu gyvenimu, potraukį alkoholiui ir narkotikams, o taip pat sprendžiant tarpusavio problemas su vaikais ir artimaisiais;
- socialinė adaptacija ir naujo gyvenimo būdo palaikymas.

**Atliekame toksinų išvalymo iš organizmo, medžiagų apykaitos ir nervų sistemos atstatymo procedūras. Mūsų specialistai kalba rusiškai ir angliškai.**

**NEMOKAMA KONSULTACIJA TELEFONAIŠ:**

**714-798-3423** (rusakalbiamas) / **844-867-7326** (anglakalbiamas).

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų kontaktai: **LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;**

El.paštas: - [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com), Internetinė svetainė: - [socialroadtorecovery.com](http://socialroadtorecovery.com)

**BREKETAI BE PRADINIO ĮNAŠO**

Lankstūs mokėjimo planai

Priimame  
PPO, HMO ir Medicaid/All Kids

Nauja klinika **Mundelein - 2019 metų kovą**



**773-340-4902**

Ortodontas Jaroslavas Jarmoliukas, DDS, MS

Arlington Heights | Harwood Heights | Pilsen Chicago | Bucktown  
Burbank | Rockford | Algonquin | DeKalb | Mundelein

[www.OrthodonticExperts.com](http://www.OrthodonticExperts.com)

**DANTŲ TECHNIKOS  
LABORATORIJA**

Laboratorija atidaryta nuo  
pirmadienio iki penktadienio

**Tik per 2 valandas!**

APMOKĖJIMAS TIK GRYNAISIAIS

**TAISO  
dalinius ir pilnus  
PROTEZUS**



Protezų priėmimas vyksta  
darbo dienomis nuo 10 iki 12 val.

Kalbame angliškai ir rusiškai

**(847) 353-8075**

**NEW SMILE CENTER**

**Dantų gydytoja**

**LINA POŠKUS**

11739 Southwest Hwy,  
Palos Heights

**708 299 5499**

9201 Broadway Ave.,  
Brookfield

**708-387-2020**



Sertifikuotas,  
profesionalus inspektorius

**GYVENAMŲJŲ NAMŲ, BUTŲ,  
KOTEDŽŲ BEI KOMERCINIŲ  
PASTATŲ ESAMOS BŪKLĖS  
PROFESIONALUS PATIKRINIMAS**

Inspektorius būtinas tiek parduodant,  
tiek perkant nekilnojamąjį turtą!

**630-802-7100**



**Svajojate apie finansinį  
stabilumą ar naują karjerą?**

**Igyvendinti svajones padės  
Billing and Doctor's Assisting School.**

**Mes siūlome 3-4 mėnesių trukmės  
įvairių medicininių specializacijų kursus:**

- Stomatologo asistento
- Gydytojo asistento • Flebotomijos techniko
- EKG techniko • Medicinos buhalterija  
ir programavimas
- CPR ir pirmosios pagalbos kursai

**Finansinės paramos (WIOL)  
galimybės turintiems mažas  
pajamas ar bedarbiams.**

Daugiau informacijos telefonu

**847-324-4019**

**5309 Lincoln Ave., Skokie 60077**



**Judėjimo -  
atramos  
organų  
sistemos  
gydymas:**



- **Inversinė terapija**
- **Gydomasias masažas**
- **Infraraudonųjų spindulių sauna**

**Loreta Adlys  
Tel. 630-747-1716  
Hickory Hills**

**Heating & Air-Conditioning license  
Electrician license  
at West Chicago Professional Center**

**Minimalus mokestis už mokymus!!!**

Mūsų internetinė svetainė: [www.westchicagohvac.com](http://www.westchicagohvac.com)  
Gaukite licencijas per 3 mėnesius ir pradėkite savo verslą arba gaukite gerai apmokamą HVAC arba profesionalaus elektriko darbą. Yra galimybė apmokėti kreditinėmis kortelėmis. Už mokymus taip pat galima mokėti dalimis. Mokykla yra West Chicago/Batavia.

**NAUJIENA!  
DIDŽIULIS NUOLAIDOS!**

Visiems mokymams, vykstantiems naujoje patalpoje vietoje Čikagoje. Vos 3 mylių atstumu nuo Chicago Downtown! Prie 55 greitkelio! Paskubėkite! SALE ends soon!

Rusų kalba: **630-202-4932** English: **630-232-3250**  
Mokykla patvirtinta Iliojaus valstijos aukštesniojo mokslo departamento



# Gydytoja Irina Ayngorn

**kviečia visus savo  
nuolatinius  
ir naujus pacientus  
apsilankyti naujame  
stomatologiniame centre!**

**Visapusiška dantų  
priežiūra visai šeimai**




**Priimame daugumą  
draudimų**

**847.229.7988**

**846 N. Elmhurst Rd. Prospect Heights, IL 60070**

## Simon Boyarskiy DDS MS

Amerikos ortodontų asociacijos narys

- Specializuojasi dentofacial ortopedijoje (sąkandžio taisymas ankstyvoje vaikystėje)
- Specializuojasi dantų ir žandikaulio ortopedijoje (sąkandžio koregavimas ankstyvame amžiuje)
- Gydome vaikus, paauglius ir suaugusiuosius: nesvarbu, ar jums 8 ar 80
- Invisalign 
- Permatomi breketai, breketai vidinei dantų pusei, kiti kosmetiniai pasirinkimai

- Prieinamos kainos ir lankstūs mokėjimo planai be palūkanų
- Priimame daugumą medicininių draudimų, tame tarpe ir AllKids
- Galimybė užsiregistruoti priėmimui sekmdieniais arba vakarais

**(847)299-9400**

**KONSULTACIJA NEMOKAMAI  
KALBAME LIETUVIŠKAI**

241 GOLFMILL Center, Suite 502  
Niles, IL 60714

American Association of  
Orthodontists 



## Elena **LEVITIN M.D.** **Chirurgė**

Board certified in General Surgery **DIAGNOSTIKA  
IR CHIRURGIJA**  
Member of American College of Surgeons

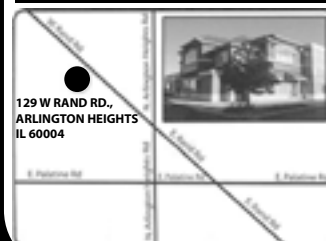


- Skrandžio ir žarnyno sutrikimai, rezekcija
- Tulžies pūslės, išvaržos, apendicito, storosios žarnos laparoskopija ir atvirosios operacijos
- Krūties augliai ir vėžiniai susirgimai
- Endoskopija, kolonoskopija
- Chirurginė onkologija
- Divertikulitas • Hemorojus
- Augliai ir polipai • Traumos darbe

Ofise priiminėja daktaras **PROKTOLOGAS** Dr. Giuseppe Gagliardi

- Piktybiniai storosios ir tiesiosios žarnos susirgimai
- Storosios žarnos polipai • Beskausmis hemorojaus pašalinimas
- Išangės įplėša, pūlinys ar fistulė • Išangės niežulys • Vidurių užkietėjimas

**MUS RASITE NAUJU ADRESU:**

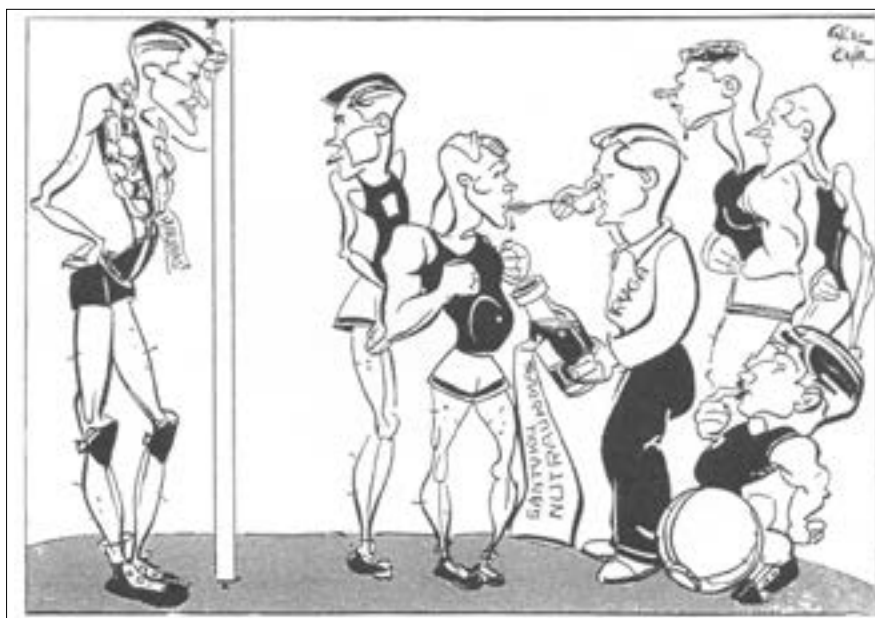


**129 W RAND RD.,  
ARLINGTON HEIGHTS IL 60004  
Chicago Surgical Clinic LTD  
PH. 847.215.0530**

*Kalbame lietuviškai, angliškai ir rusiškai*



1939 m. Europos krepšinio čempionato atvirukas. Pranas Lubinas, Feliksas Kriauciūnas, Vytautas Budriūnas, Pranas Mažeika, Artūras Andriulis, Vytautas Norkus, Zenonas Puzinauskas, Eugenijus Nikolskis, Leonas Baltrūnas, Juozas Jurgėla, Mykolas Ruzgys, Mindaugas Šliūpas, Vytautas Leščinskas, Leonas Petrauskas



Latvijos sporto vadovybė po dviejų Latvijos krepšinininkų pralaimėjimų Europos čempionate nutarė... nutraukti sporto santykius su Lietuva. Rygos instruktorius auklėtiniams: Sugalvojau! Nežaisime – nepralaimėsime. Jų pokalbio klausosi Pranas Lubinas...



1939 m. Europos krepšinio čempionato organizacinio komiteto pirmininko Jono Navako draugiškas šaržas



1939 m. Europos krepšinio čempionato organizacinio komiteto vicepirmininko Karolio Dineikos draugiškas šaržas

## Istorijos puslapiai

# Juozas Penčyla – spaudos dailininkas, tarpukaryje piešiniiais populiarią sportą

### EUROPOS ČEMPIONAI PRIEŠ 80 METŲ

Po gana prasto Lietuvos rinktinės pasirodymo pasaulio krepšinio čempionate Kinijoje nelabai jauku, bet reikia prisiminti, kad šiemet sukanka 80 metų kai Kaune 1939 metais įvyko Europos krepšinio čempionatas, kuriame Lietuvos rinktinė vėl apgynė Europos krepšinio čempionės titulą. Šis laimėjimas taip stipriai išjudino Lietuvą, taip išpopuliarino krepšinį, kad ši sporto šaka, nežiūrint net dviejų okupacijų, tapo lietuviams kaip antroji religija.

Šiemet sukanka ir keturiasdešimt metų, kai Kolumbijos sostinėje Bogotoje mirė spaudos dailininkas, karikatūristas ir šaržistas Juozas Penčyla. Atrodytų, kas gali jungti krepšinio čempionatą ir dailininką, tačiau neskubėkime teisti.

Kaune vykęs Europos krepšinio čempionatas lietuviams tapo ypač įsimintinas ne tiek dėl to, kad jo rengimui sudarytame garbės komitete buvo pats Respublikos prezidentas Antanas Smetona, kad specialiai buvo pastatyta

Kauno sporto halė. Svarbiausia buvo – iškovoti Europos čempionų medaliai, mūsų sportininkų ryžto, pasiaukojimo ir meistriško rezultatas. Nors tuomet atrodė, kad dėl tų medalių kovėsi visa Lietuva. Pritarė ir Amerikos lietuviai, atsiuntę kelis lietuvius krepšinininkus, gerokai sustiprinusius mūsų rinktinę.

### TAI PRANAS LUBINAS DAVĖ...

Šį įvaizdį ypač stiprino spauda ir radijas. Čempionatą aprašė net 65 akredituoti žurnalistai, nuotraukas darė 20 fotografų, įsijuošę dirbo ir dailininkai. Jų veikla paliko neišdildomą pėdsaką. Prisimenu, kai man dar vaikui, kaimynas, Kauno baldų fabriko darbininkas, rodė seną „XX amžiaus“ laikraščio komplektą su reportažais iš sporto halės ir vis kar-tojo: „Tai Pranas Lubinas davė... Ot žaidė kaip Dievas...“ Man, ištįsusiame paaugliui, jau lankiusiam Kauno „Žalgirio“ sporto mokyklą ir treniravusiam pas Algirdą Vilimą, krepšinis labai

rūpėjo. Tačiau aš tada dar neįvertinau to fakto, kad nuo tų įvykių jau praėjo dvidešimt metų, o kaimynas vis dar susijaudinęs aikčiojo: „Tai Lubinas...“

### DEŠIMTYS DRAUGIŠKŲ ŠARŽŲ, KARIKATŪRŲ

Taip, tuomet Lietuvos spaudoje ypač išpopuliarėjo dien-raščio „XX amžius“ korespondento Broniaus Keturakio reportažai. Išpopuliarėjo taip pat ir draugiški šaržai bei karikatūros, kurių autorius buvo Juozas Penčyla. Jis sporto halėje dirbo pasiaukojančiai ir labai produktyviai. Sukūrė visų čempionate dalyvavusių aštuonių valstybių komandų narių draugiškus šaržus – net 89 piešinius. Kai kuriuos krepšinininkus, ypač 1936 m. Berlyno olimpinį žaidinių čempioną Praną Lubiną (laimėjusį aukso medalį JAV krepšinio rinktinės sudėtyje), jis šaržavo ir po kelis kartus. Išliko ir čempionato organizatorių, teisėjų šaržai, karikatūros čempionato tematika.

J. Penčylos šaržai – tai humoristiniai ar satyriniai portretai, kuriuose ne piktai, o komiškai perteikiama žmogaus išvaizda, meistriškai ir sąmoningai hiperbolizuojami arba transformuojami individualūs veido, būdo ar pareigybės bruožai. Jam sėkmingai talkino ir šalia esantys daiktai, įvairūs sporto įrankiai ir įnagai, sportinė atributika. Todėl į juos miela žiūrėti, jie turi išliekamąją vertę.

#### LATVIJOS RINKTINĖS PROTESTAS

Beja, čempionatas nebuvo vien tik rožėmis klotas. Šalia sporto rungtynių, būta ir problemų, ir užkulisių intrigu. Antai, norint susilpninti Lietuvos rinktinę, prieš pat čempionatą buvo sukelta diskusija: ar nereiktų riboti dalyvaujančių sportininkų ūgį, nes 1936 metų Berlyno olimpinėse žaidynėse krepšininkai buvo suskirstyti į dvi grupes – iki 190 cm ir aukštesni. Visgi aukštaūgiams lietuviui Pranui Lubinui ir estui Ralfui Vikstenui buvo leista varžytis.

Pakilo triukšmas ir po Latvijos komandos pralaimėjimo Lietuvai vieno taško skirtumu 36:37. Latviai taip užpyko, kad net žadėjo nutraukti su Lietuvą sportinius santykius. Šios situacijos irgi neliko nepastebėtos J. Penčylos.

J. Penčyla kaip sporto entuziastas ir propaguotojas aktyviai reiškėsi ir kitur. Jis sušaržavo visą Lietuvos krepšinių rinktinę, 1938 m. tapusią Europos moterų krepšinio vicečempionėmis, nupiešė kelias dešimtis sportininkų, dalyvavusių 1938 m. Lietuvių tautinėje olimpiadoje, daug geriausių lengvaatlečių, šaulių, tenisininkų, boksininkų, plaukikų, jojikų, sklandytojų ir kitų sporto šakų atstovų. Jis paliko ryškų pėdsaką Lietuvos sporto istorijoje.

#### KOLUMBIJOS SOSTINĖJE BOGOTOJE

J. Penčyla gimė 1908 m. gruodžio 29 d. Naumiestyje. 1927 m. baigė Marijampolės Rygiškių Jono gimnaziją, studijavo Lietuvos universitete, Kauno meno mokykloje. 1943 m. baigė tapybos studijas Vilniaus dailės akademijoje. Spaudoje bendradarbiavo nuo 1930 m. Daugiausia darbų paskelbė leidiniuose „Lietuvos žinios“, „Lietuvos aidas“, „Geležinkelininkas“, „Suvalkietis“, „Sekmadienis“, „Kuntaplis“, „Vapsva“, kitur. Būdamas darbštus ir talentingas greitai tapo vienu žymiausių tarpukario Lietuvos šaržistu, karikatūristu. Kaune surengė penkias individualias parodas.

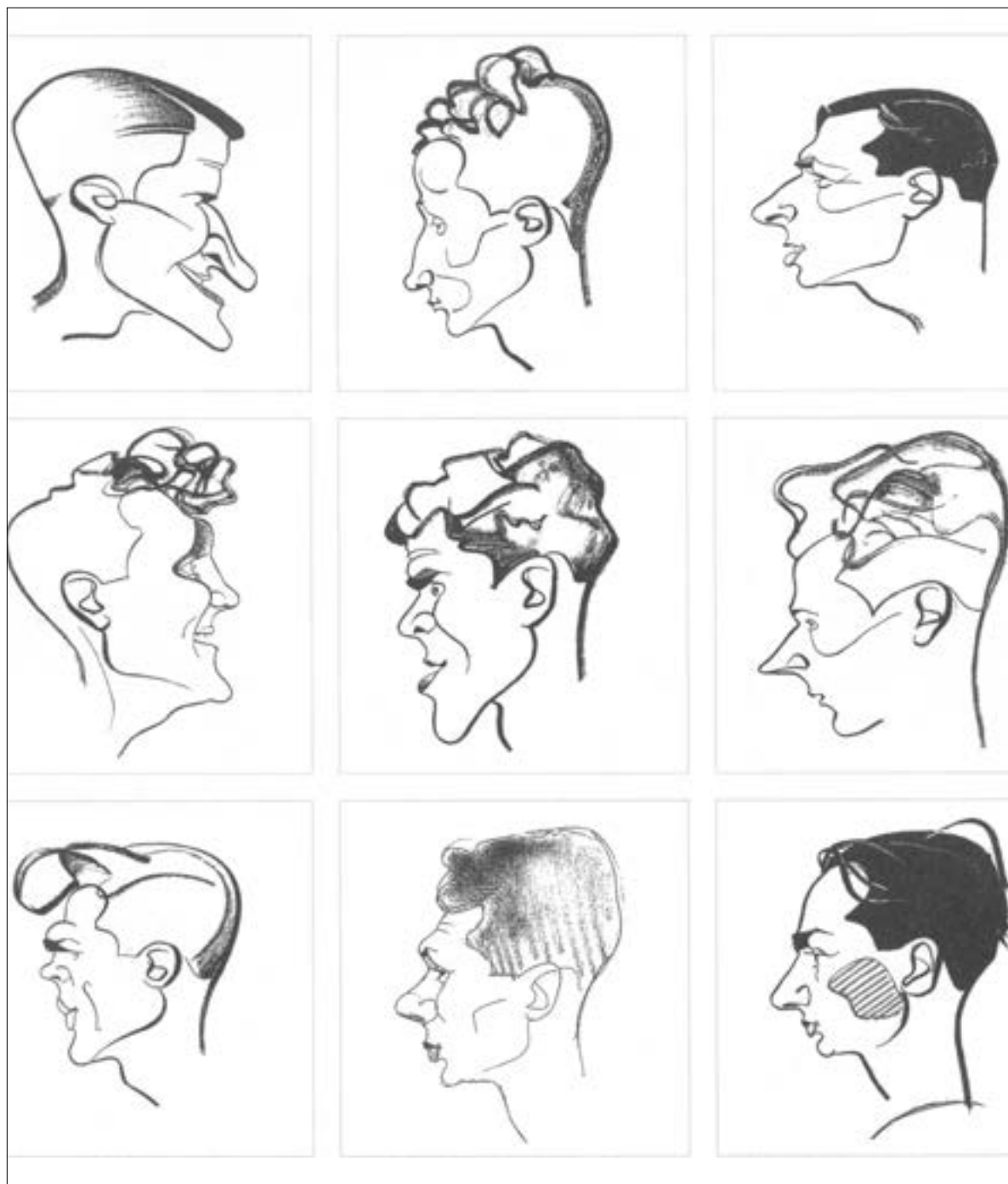
Jo šaržai sėkmingai plito ir kaip atvirukai. 1944 m. pasitraukė į Vokietiją. 1948 m. išvyko į Kolumbiją, iki mirties gyveno Bogotoje. Ten dirbo laikraštyje „El Espectador“. Bogotoje ir Medeljine surengė parodų.

Sovietmetyje jo vardas, dėl emigracijos į Vakarus ir antisovietinių pažiūrų, buvo ignoruojamas. Lietuvoje po karo jis buvo mažai žinomas. Todėl tik atsilus politiniam klimatui, prasidėjus Atgimimui, Vilniaus laikraštyje „Vakarinės naujienos“ (1990 01 26) paskelbiau straipsnį „Sugrąžinti vardai: Juozas Penčyla“. O galutinį tašką sugrąžinant dailininką į Tėvynę padėjo Domas Šniukas 2004 m. išleidęs didelės apimties monografiją „Juozas Olinardas Penčyla: šaržų karalius“.

#### KUR DABARTINIAI PENČYLOS?

Ir dar viena mintis kilo apžvelgiant J. Penčylos kūrybą: o kodėl dabar mūsų sporto pasaulis neturi savo Juozo Penčylos? Profesionalūs fotografai, aišku, gerai, bet sportui reikia ne tik faktinės fiksacijos, čia gali tarpti ir humoras, satyra, tiesiog draugiška šypsena. ■

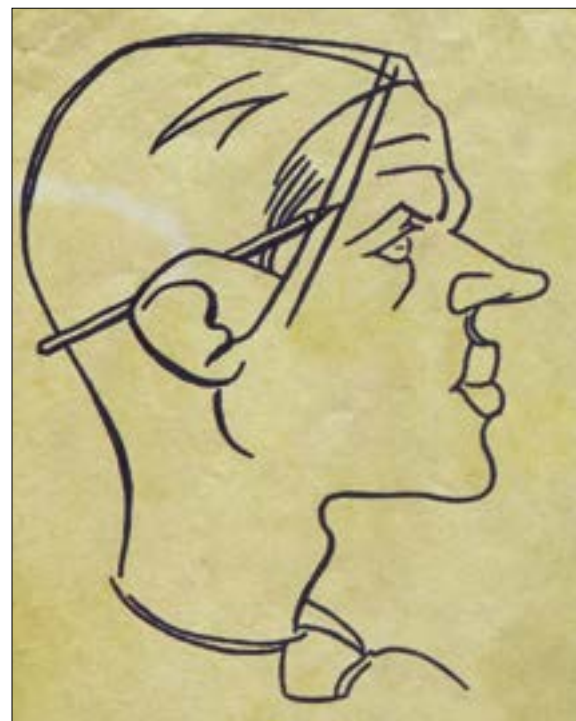
Vytautas Žeimantas



Europos krepšinio čempionai (iš viršaus): Pranas Lubinas, Vytautas Norkus, Feliksas Kriaučiūnas, Vytautas Budriūnas, Leonas Baltrūnas, Zenonas Puzinauskas, Mykolas Ruzgys, Eugenijus Nikolskis, Leonas Petrauskas. 1939 metai



1939 m. Europos krepšinio čempionato organizacinio komiteto generalinio sekretoriaus Alfo Latvėno draugiškas šaržas



Juozas Penčyla. Autošaržas

CLARENDON  
**VISION**  
DEVELOPMENT  
CENTER

AKIŲ GYDYTOJA  
**Monika Špokas**



**JUMS SIŪLOME:**

- AKIŲ DIAGNOSTIKĄ NAUDOJANT NAUJAUSIAS TECHNOLOGIJAS
- AKIŲ LIGŲ GYDYMĄ
- AKINIŲ IR KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ PARINKIMĄ
- PLATŲ KOKYBIŠKŲ RĖMELIŲ BEI OPTINIŲ LĘŠIŲ PASIRINKIMĄ

**GYDYTOJOS SPECIALIZACIJA**

- VAIKŲ REGOS SUTRIKIMŲ GYDYMAS
- AKIŲ TERAPIJA (VISION THERAPY)
- NAKTINIAI KONTAKTINIAI LĘŠIAI ORTHO-K TRUMPAREGYSTĖS STABDYMUI

Laukiame jūsų **nauju** adresu:

760 Pasquinelli Drive, Suite 300, Westmont, IL 60559

Tel: 630-323-7300 (kalbame lietuviškai), [www.ClarendonVision.com](http://www.ClarendonVision.com)

3633 W. Lake Ave # 307  
Glenview, IL 60026  
Tel.: (847) 724-1777  
(224) 534-9070 (lietuviškai)



Life Balance Clinic  
NATURAL HEALTH CENTER

**Dr. Vadimas Dechtiaris, L.Ac., DN.**

Rytų medicina. Hipnoterapija.



- Galvos skausmai
- Nugaros ir sąnarių skausmai
- Priklausomybės (nuo alkoholio, maisto, nikotino)
- Baimės (vaikų ir suaugusiųjų)
- Panikos sutrikimai
- Miego sutrikimai
- Seksualiniai sutrikimai
- Lėtinės odos ligos

**Naujiena! Tinklainės ligos**  
(makulinė degeneracija, retinitis, sausų akių sindromas)

- Kompiuterinė diagnostika
- Beskausmė akupunktūra vaikams
- Kosmetinė akupunktūra

# Bendroji stomatologija

Visos stomatologijos paslaugos vienoje vietoje!



Tel. 847-842-2410

Tel. 815-733-9733

Tel. 815-439-2400



**DR. VLAD FERDKOFF,**  
D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST

*Northwestern University School of Dentistry*  
Dr. Ferdkoff graduated from Northwestern University School of Dentistry in 1998 and continues his formal training to this day.



**DR. REDA ČEPULĖNAITĖ**  
D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST

Dr. Reda Čepulėnaitė pabaigė bendrosios stomatologijos praktikos rezidentūrą. Ji pasirinko IUC International Dental Program, kur 2010 metais įgijo DDS laipsnį (Doctor of Dental Surgery). Dr. Čepulėnaitė eina koja kojon su visomis naujausiomis stomatologijos tendencijomis ir technologijomis nuolat dalyvaujama stomatologijos konvencijose bei tobulindama savo žinias ir įgūdžius seminaruose ir konferencijose. Gydytojos specializacija yra atkuriamasis ir estetiškas plombavimas, karūnelės ir tiltai, daliniai ir pilni protezai, dantų rovimas, kosmetinė stomatologija ir kitos procedūros.  
**Sertifikatai:** neinvaziniai venyrų (Lumineers), implantų odontologija, visi dantų atstatymo darbai su porcelianu.  
**Narystės:** American Dental Association, Chicago Dental Society, Illinois State Dental Society.

## Patogumas, nuoširdus rūpestis ir supratingumas!

- Švelnus dantų valymas
- Karūnelės per vieną dieną
- Implantai per vieną dieną
- Invisalign & Brackets
- Dantų gydymas lazeriu
- Gydymas su sedacija
- Venyrų ir laminatės
- Periodontozės gydymas ir chirurgo paslaugos
- Specializuotos stomatologijos paslaugos vaikams
- Naujausia ir pažangiausia technika
- Išsamios konsultacijos, asmeninio gydymo ir profilaktikos plano sudarymas

**DĖMESIO!**  
DURIS ATVĖRĖ NAUJAS VAIKŲ  
STOMATOLOGIJOS IR  
ORTODONTIJOS CENTRAS!



CALL NOW for appointment

COMPLIMENTARY  
FULL MOUTH  
X-RAY & \$50  
CREDIT  
TOWARDS  
PERIODONTAL  
TREATMENT

\* New patients specials

COMPLIMENTARY  
DENTAL  
SAVING PLAN  
MEMBERSHIP  
FOR  
UNINSURED  
PATIENTS

\* New patients specials

COMPLIMENTARY  
EMERGENCY  
EXAM & \$50  
CREDIT  
TOWARDS  
TREATMENT

\* New patients specials

COMPLIMENTARY  
CT SCAN & \$50  
CREDIT  
TOWARDS  
DENTAL  
IMPLANT  
TREATMENT

\* New patients specials

- SKAITMENINĖ RADIOLOGIJA • PRIIMAME DAUGUMĄ DRAUDIMŲ
- GALIMAS ILGALAIKIS FINANSAVIMAS BE PALŪKANŲ
- GERIAUSIOS KAINOS! • YRA SMI TROKŲ PARKAVIMO VIETA

13621 S. RT 59, UNIT 101 PLAINFIELD,  
IL 60544 • TEL. 815-439-2400  
[WWW.PLAINFIELDPEDIATRICDENTALCARE.COM](http://WWW.PLAINFIELDPEDIATRICDENTALCARE.COM)

1531 S. GROVE AVE. SUITE 106. BARRINGTON,  
IL 60010 • TEL. 847-842-2410  
[WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM](http://WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM)

13621 S. RTE 59, SUITE B. PLAINFIELD,  
IL 60544 • TEL. 815-733-9733  
[WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM](http://WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM)



# U.S.A. Natural Health Clinic

Ligoninėje veikianti gydytojos vadovaujama kosmetologijos klinika

## MŪSŲ PASLAUGOS:

- Beskausmis nepageidaujamų plaukelių šalinimas naujausiais lazeriais
- Pažangus nagų grybelio gydymas
- Mikroadatinė terapija (odos stangrinimas, randų, raukšlių, išsiplėtusių porų gydymas)
- Odos patempimas ir jauninimas lazeriu
- Unikalus aknės gydymas
- Ultragarsinis odos šveitimas ir giluminis valymas

### Nemokama konsultacija

Padedame parinkti jūsų odos poreikius geriausiai atitinkančią kosmetiką.

Visos mūsų procedūros yra neinvazinės, naudojame tik FDA patvirtintus lazerius. Prieinamos kainos.

Naujiems klientams -

## 20% NUOLAIDA

bet kuriai procedūrai!

WWW.USANATURALHEALTHCLINIC.COM

840 West Irving Park Rd, suite#201, Chicago, IL 60613

Telefonas: (773) 283-8420

Faksas: (773) 799-8609

Kalbame lietuviškai, rusiškai ir angliškai.

Nemokamas parkavimas prieš Thorek Memorial ligoninę.

## Medicinos centrai



28-erių metų darbo Amerikoje patirtis



Gydytojas podiatras **ANATOLIJUS SPICAS**

Vaikų ir suaugusiųjų pėdų ir kulkšnių ligų gydymo specialistas

- ✓ VAIKŲ IR SUAUGUSIŲJŲ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ
- ✓ KARPŲ ŠALINIMAS
- ✓ INDIVIDUALŪS VIDPADŽIAI AVALYNEI
- ✓ TRAUMOS, IŠNIRIMAI, LŪŽIAI
- ✓ KULNO SKAUSMAI
- ✓ ĮAUGUSIŲ NAGŲ IR NUOSPAUDŲ ŠALINIMAS

### ✓ UNIKALIOS MINIMALIAI INVAZINĖS PROCEDŪROS

- BURSŲ (BUNIONS) ŠALINIMAS
- KOJŲ PIRŠTŲ DEFORMACIJŲ (HAMMER TOE) TAISYMAS
- UŽKULNIŲ PENTINŲ (HEEL SPUR) ŠALINIMAS
- ČIURNOS TUNELINIO NERVO (TARSAL TUNNEL SYNDROME) IR NEUROMOS GYDYMAS
- PLOKŠČIAPĖDYSTĖS KOREKCIJA MINIMALIAI INVAZINIŲ METODŲ HYPROCURE



Procedūros atliekamos klinikoje (be matomų randų) su vietine nejautra. Greita rehabilitacija.

Į darbą grįžti galite jau kitą dieną!

• RENTGENAS • DIAGNOSTIKA ULTRAGARSU • FIZIOTERAPIJA

847-465-9311 505 N. WOLF RD., WHEELING

Priimame visus svarbiausius medicinos draudimus ir MediCare

## Free consultation



Specialus pasiūlymas nagų grybelio gydymui lazerio pagalba

3 lazerio procedūros tik \$425

GRAŽESNĖ NAGŲ IŠVAIZDA SU KERYFLEX

KERYflex

Jei jus vargina kulno skausmai, plokščiapėdytė, pėdų kauliukai, iškrypę pirštai, kelių, dubens ar stuburo skausmai, jie savaime nepranyks.



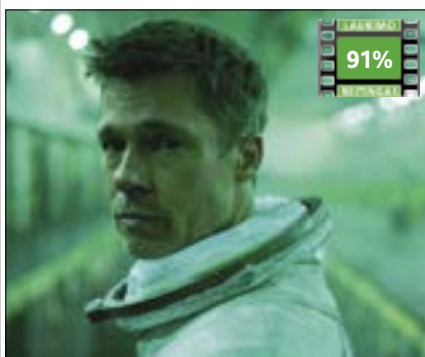
ŠIAS PROBLEMAS IŠSPRĘSTI GALI PAPERSTA PROCEDŪRA

# HYPROCURE

www.advancedfootcareil.com

# Šiandien ekranuose

Ad Astra



91%

## AD ASTRA

**Žanras:** drama, nuotykių  
**Režisavo:** James Gray. **Vaidina:** Brad Pitt, Tommy Lee Jones, Ruth Negga, Donald Sutherland

Prieš 20 metų astronautas Klifordas Makbraidas išskrido į tolimą kelionę Neptūno link. Precedentų neturintis skrydis per visą Saulės sistemą buvo skirtas nežemiškos protingos rasės egzistavimo paieškoms. Tąkart astronautas dingo iš radarų ekranų ir iki pat šios dienos iš jo nesulaukta jokio signalo. Dabar į kelionę tuo pačiu maršrutu iškeliauja Klifordo sūnus Rojus. Jo laukia ilga ir vieniša kelionė, ne tik ieškant nežemiškos gyvybės pėdsakų, bet ir siekiant išsiaiškinti, kas nutiko jo tėvui.

Rambo V: Last Blood



85%

## REMBO. PASKUTINIS KRAUJAS

**Žanras:** veiksmo, trileris  
**Režisavo:** Adrian Grunberg.  
**Vaidina:** Sylvester Stallone, Yvette Monreal, Diana Bermudez

Džonas Rembo – buvęs JAV specialiųjų pajėgų Vietnamo karo veteranas, šiandien savo dienas leidžia Arizonos gilumoje vienas, toli nuo žmonių, kovojantis su praeities demonais. Daug metų saugotos paslaptys jį persekioja kiekviename žingsnyje, o nuojauta, kad ne viskas dar baigta tik auga. Netikėtai gavus žinią apie Meksikos kalnuose be žinios dingusią gero draugo dukrą Gabrielę, Rembo įsitikinęs, kad tai kartelio darbas. Susirinkęs visą karinę amuniciją jis kerta Amerikos – Meksikos sieną...

Can You Keep A Secret?



78%

## AR GALI IŠSAUGOTI PASLAPTĮ?

**Žanras:** romantinė komedija  
**Režisavo:** Elise Duran. **Vaidina:** Alexandra Daddario, Tyler Hoechlin, Judah Freidlander

Kiekviena mergina slepia kalną paslaptių, kuriomis nė už ką nesidalintų su jokia gyva dvasia. Na, nebent tai – žavus nepažįstamas, atsідuręs šalia tuomet, kai manei, kad lėktuvas kuriuo skrendi, netrukus suduš. Džekui išplurpusi slapčiausias savo gyvenimas detales, Ema jau netrukus suvokia frazės „koks mažas pasaulis“ prasmę – Džekas pasirodo esąs naujuoju jos viršininku! Kaip nemirti iš gėdos, kai jis ne tik žino slapčiausias tavo gyvenimo detales, tačiau yra ir velniškai patrauklus?

Loro



55%

## SILVIO GYVENIMAS

**Žanras:** drama, biografinis  
**Režisavo:** Paolo Sorrentino.  
**Vaidina:** Toni Servillo, Elena Sofia Ricci, Riccardo Scamarcio

Machinacijos, sekso skandalai ir populizmas. Šias „vertybes“ propaguoja įtakingasis Silvio Berlusconi. Jis ir šaltakraujiškas strategas, ir romantiškas vyras, ir geidžiausias vakarėlių liūtas. Taip, Silvio gyvenimas tiesiog tobulas. O gal visa tai tėra viena nesibaigianti apgavystė? Meistriškos vakarėlių scenos, prabangios orgijos, kokaino ir sekso fontanai. Kultinio serialo „Jaunasis popiežius“ režisierius kandžiai, ironiškai, tačiau nepaprastai stilingai žvelgia į šių laikų Italiją.

## Filmo apžvalga

# Dauntono abatija

Ilgus metus prie tokių žymių televizinių projektų kaip „Unbreakable Kimmy Schmidt“, „Masters of Sex“, „Nashville“, „Deadwood“ ir „Downton Abbey“ dirbantis Michaelas Engleras pagaliau išplaukia į plačiuosius vandenis debiutuodamas pilno metro režisūroje su pastarojo šešerių sezonų turinčio serialo kino versija.

Dauntono abatijoje gyvenimas teka įprasta vaga – aristokratai gyvena savo gyvenimą, tarnai savo ir visi jaučiasi laimingi. Kol iš Londono neatkeliauja telegrama, kurioje rašoma, jog netrukus pas juos vienai nakčiai apsistos karališkoji pora. Prasideda visiems didžiausias galvos skausmas, kuris neleis niekam užmerkti akių prieš tokį svarbų ir neeilinį vizitą.

Serialas „Dauntono abatija“ mėgavosi nepaprastu populiarumu, tad ir šis filmas buvo kuriamas būtent dėl to – iš pagarbos serialo gerbėjams, kuriems nė nereikia šio filmo pristatinti, nes jie puikiai žino, koks malonumas jų laukia. Nenuostabu, kad žiūrovas į įvykius yra tiesiog įmetamas, be jokio veikėjų pristatymo – negi yra nemačiusių šio serialo? Tačiau filmas vystosi taip nuodugnai ir aiškiai, jog netrukus įtraukia net ir nesusipažinusius su serialu.

Kaip ir seriale, viskas nuspalvinta britišku humoru ir sveika ironija. Juostoje netrūksta pokalbių ne tik apie politinius aspektus bei požiūrį į monarchiją kaip reiškinį, bet ir kitus labai aktualius dalykus, kurie buvo, yra ir bus dar ilgus šimtmečius būdingi britams. Jūsų laukia vaizdingas aristokratų ir jų tarnų gyvenimo paveikslas. Istorija statoma ant santykių ir tarpusavio bendravimo pamato, kas serialo gerbėjams sužadina nostalgiją, ir net jo nemačiusiems leidžia susigyventi su juostoje rodomais visų taip numylėtais herojais.

Kaip smagu stebėti spalvingų ir skirtingų personažų santykius bei įvairius jų gyvenimo posūkius, kurie neapsieina be intrigų. Vieni įsimyli, kiti išsiskiria, tretieji nori atgauti turtus, o ketvirtieji tiesiog norisi tarnauti ir būti įvertintiems. Ir visa tai veikia kuo puikiau. Herojai gyvi ir spalvingi, o ko daugiau reikia norint gauti smagų ir gerai išvystytą pasakojimą apie juos ir jų gyvenimo pasirinkimus.

Vizualiai – tai puota akims. Herojų kostiumai, šukuosenos, grimas, vidinės ir išorinės dekoracijos bei kiti svarbūs vizualios estetikos aspektai pavergia nuo pat pirmų kadru. Labai kokybiškai atliktas filmo dailininkų darbas, kuris leido ekrane išvysti XX amžiaus pradžia aliojančią Jungtinę Karalystę.

**Režisavo:** Michael Engler. **Vaidina:** Michelle Dockery, Matthew Goode, Tuppence Middleton, Maggie Smith



Kas dėl humoro, tai tie žmonės, kurie matė serialą manau žino, ko reikia laukti iš scenaristų, tačiau tie žiūrovai, kurie atsідurs šio filmo peržiūroje nežinodami apie ką eis kalba, gali būti nustebę. Visgi britiškas humoras nėra priimtinas visiems, tad, jeigu jo nemėgstate, šio filmo seansas kine gali pasirodyti ne toks ir juokingas. Taiklūs ir sarkastiški juokeliai susiję su britiška kultūra, istorija bei mentalitetu buvo vietoje ir laiku. Ypatingai žavi ir tai, jog buvo apsieita be jokio keiksmažodžio, nors britų kinas pasižymi išties riebiais posakiais, kurie dažnai puošia jų kuriamus filmus.

„Dauntono Abatija“ – be galo nuotaikingas ir itin maloniai nuteikiantis pasakojimas apie įdomiai pateiktus aristokratus bei jų aplinką, kurioje verda aistros, intrigos ir įvairūs konfliktai, priverčiantys jausti malonumą nuo kiekvieno šioje juostoje pateikto siužetinės linijos posūkiu. Be to, filmas siūlo ir įtikinamą charzmatiškus personažus įkūnijusių aktorių vaidybą, akis ir ausis kerinčią techninę pusę bei itin britišką atmosferą, kuri nuo pat pirmų akimirkų priverčia įsimylėti šią istoriją.

Tai malonus sielai projektas, po kurio peržiūros nuoširdžiai užsinori dar kartą (ar pirmą kartą) pasižiūrėti serialą, kad vėl sugrįžtume į Dauntono abatiją pas visus šiuos šaunius filme parodytus žmones ir pasimėgautume jų gyvenimo peripetijomis. Filmą suteikia išties daug gerų emocijų, kurios neišgaruoja net ir po kelių valandų seansui pasibaigus. O tai yra tikrai geras ženklas, nes tokių komedinių juostų, kuriose nedominuoja vulgarumas, šiais laikais yra labai reta. ■

# The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C.

Mūsų atstovai dirba visoje Iliojaus valstijoje,  
Čikagoje ir jos priemiesčiuose

- Plati ir įvairi klientų bazė, stabilūs ir ilgalaikiai santykiai su klientais
- Sėkmingas klientų atstovavimas bylose dėl pilietybės, šeimos, būsto teisės
- Advokatai ir kiti darbuotojai kalba angliškai, rusiškai, lenkiškai ir ukrainietišškai

## Mūsų specializacija

- Šeimos teisė • Baudžiamoji teisė
- Ieškiniai, susiję su traumomis
- Būsto ir gyvenamosios vietos teisė
- Skolų išieškojimas • Darbo teisė



## Fiodoras Kozlovas

The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C. įkūrėjas ir pagrindinis teisininkas. Fiodoras Kozlovas turi plačią teisinko darbo praktikos Iliojuje patirtį, o jo specializacija yra ieškiniai, darbo teisė, šeimos teisė (ginčytinos ir draugiškos skyrybos, alimentai, turto dalybos, komercinės veiklos aktyvų nustatymas ir įvertinimas, alimentai už vaiką, smurtas artimoje aplinkoje, vedybinės ir poveybinės sutartys).

Jis yra Čikagos advokatų asociacijos narys, Iliojaus advokatų asociacijos narys ir Tarptautinės advokatų asociacijos narys. 2015–2016 metais pateko į geriausių Iliojaus advokatų dešimtuką pagal darbo su klientais kokybę (American Institute of Family Law Attorneys duomenimis). 2016 metais Who is Who duomenimis pripažintas vienu iš geriausių Šiaurės Amerikos advokatų.



**Kendall P. Monson,**  
Advokatė,  
būsto ir šeimos teisė

Kendall P. Monson – The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C. advokatė. Ji dirba su būsto teisės ieškiniiais. Ji sudarė daugiau nei 500 sandorių dėl gyvenamosios ir komercinės paskirties nekilnojamojo turto pirkimo ir pardavimo. Ji turi licenciją dirbti Iliojaus valstijoje ir JAV Iliojaus valstijos Šiaurinės federalinės apygardos teisme.



**Alexandra Neukirch,**  
Advokatė,  
tiriamoji veikla ir ieškiniai

Alexandra Neukirch – The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C. advokatė. Ji su pagyrimu baigė St. Thomas universiteto Teisės fakultetą. Jos specializacija – darbo teisės bylos. Jos darbas daugiausia susijęs su ieškiniu kėlimu ir darbdavių apsauga nuo profesinių sąjungų ir pensijų fondų ieškinių. Ji turi patirties dirbant su patikos fondais, diskriminacija darbo vietoje ir teismiais procesais. Aleksandra laisvai kalba lenkiškai.



**John Paul (JP) Hugh,**  
Advokatas,  
skolų išieškojimas ir ieškiniai

John Paul (JP) Hugh baigė DePaul universiteto Teisės koledžą. Prieš prisijungdamas prie The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C., specializavosi šeimos teisės srityje. JP turi didelę patirtį dirbant su privačiojo ir viešojo sektoriaus atstovais, nes jis anksčiau dirbo gerai žinomose pelno nesiekiančiose organizacijose.



**Tamara Kozlova**  
CBA, DBD ir valdymo planavimas,  
valstybinė notarė

Tamara Kozlova – The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C. Verslo plėtros ir projektų valdymo skyriaus vadovė. Tamara valdo projektus įvairiose srityse, susijusiose su ieškiniiais dėl sužalojimų, kompensacijoms darbuotojams, kurie buvo sužeisti darbe, šeimos teise ir skolų išieškojimu. Daug patirties ie žinių

Tamara įgijo dirbdama tarptautinėse įmonėse ir korporacijose: Anixter, Hitachi ir Baker and McKenzie. Ji baigė Noth Park universitetą, kur įgijo Organizacinio elgesio, valdymo ir lyderystės bakalaurą. Tamara Kozlova yra Nacionalinės kreditų valdymo agentūros (NACM), Kreditinės rizikos monitoringo asociacijos (CRM), Schaumburg verslo asociacijos (SBA) ir Nacionalinės moterų profesionalių asociacijos (NAPW) narė. 2014 ir 2015 metais apdovanota „Metų moters“ įvertinimu bei leidinio Who is Who apdovanojimu. Laisvai kalba rusų ir ukrainiečių kalbomis.

1990 E. Algonquin Rd, suite 230,  
Schaumburg, IL 60173

phone: 847-241-1299

fax: 847-241-1166

200 East Randolph Street,  
Suite 5100, Chicago, IL 60601

phone: 312-244-3786

fax: 847-241-1166

1000 Essington Road, Joliet,  
IL 60435

phone: 708-350-4182

fax: 847-241-1166

Website: [www.nslslaw.com](http://www.nslslaw.com) • Email: [nslegalteam@gmail.com](mailto:nslegalteam@gmail.com)

Kur eiti? Kur atsipūsti?

# Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

KONCERTAI



## The Black Keys + Modest Mouse

Pentadienį, rugsėjo 27 d., 6:00 v.v.

United Center, 1901 W Madison St, Chicago

312-455-4500

Kaina: \$60–\$500

„The Black Keys“ – tai Amerikos bliuzo-roko duetas, kurį sudaro vokalistas bei gitaristas Danas Auerbachas ir būgnininkas bei prodiuseris Patrickas Carney. Veiklą

Ohajuje jie pradėjo 2001-aisiais metais. Dabar, po trejų metų veiklos pertraukos, duetas sugrįžta su naujausiu savo albumu „Let's Rock“, kurį prodiusavo Danger Mouse. Tiek naujausios dainos, tiek seni hitai garantuoja nepamirštamą roko vakarą. Koncertą pradeda indie roko kolektyvas „Modest Mouse“.

## Chance the Rapper

Šeštadienį, rugsėjo 28 d., 5:30 v.v.

United Center, 1901 W Madison St, Chicago

312-455-4500

\$121–\$280

Vos prieš kelis metus Chanceloras Bennettas buvo tik dar vienas jaunas Čikagos reperis su savo mėgėjišku kūrybos įrašu, pasirengęs duoti jo klausytis visiems, kas tik jam duos galimybę. O tada pats Kanye Westas atidėjo savo albumo „The Life of Pablo“ išleidimą, kad jiedu galėtų baigti kartu įrašinėti dainą (jis taip pat yra prisidėjęs prie geriausios albumo dainos „Ultralight Beam“). Neišsenkamo kūrybiškumo ir žavingos asmenybės dėka Chance the Rapper išstūmė Kanye iš Čikagos repo karaliaus sosto išleidęs jau savo pirmąjį



įrašą „Acid Rap“. Dabar jis pristato savo debiutinį studijinį albumą „The Big Day“.

## Nick Cave and The Bad Seeds

Pirmadienį, rugsėjo 30 d., 8:00 v.v.

Copernicus Center, 5216 W Lawrence Ave, Chicago, IL

773-777-8898

Kaina: nuo \$112

Australijos muzikantas, dainų autorius, režisierius ir kartkartėmis aktorius, Nicholasas Edwardas Cave'as, yra geriausiai žinomas už veiklą savo paties 1983 metais Melburne įkurtoje grupėje „Nick Cave and the Bad Seeds“ bei susižavėjimą amerikietiška muzika ir jos šaknimis. Nickas Cave'as susikūrė reputaciją, kad atlieka tamsias, slegiančias dainas, kai kurių klausytojų net vadinamas „depresingomis“, nors pats atlikėjas to ir nepripažįsta. Jo muziką galima charakterizuoti, kaip intensyvią, energingą ir įkvėptą daugelio skirtingų šaltinių.



## Lizzo + DJ Sophia Eris

Šeštadienį, rugsėjo 28 d. - sekmadienį, rugsėjo 29 d., 8:00 v.v.

Aragon, 1106 W Lawrence Ave, Chicago

773-561-9500

Kaina: \$60–\$155

2013 m. su debiutiniu studijiniu albumu „Lizzobangers“ debiutavusi atlikėja garsėja ne tik puikia repo ritmika, bet ir įspūdingu dainavimu bei grojimu fleita. 2019-aisiais ji pagaliau sulaukė pelnyto visuotinio pripažinimo su trečiuoju studijiniu albumu „Cuz I Love You“ ir dviem sėkmingais jo singlais „Juice“ ir „Truth Hurts“. Apsišarvavusi puikiu humoro jausmu, pasitikėjimu savimi, optimizmu ir atvirumu, Lizzo tiesiog spinduliuoja gerą energiją. Šiuo metu Lizzo gastroliuoja pristatinėdama naujausią savo albumą „Cuz I Love You“, tad kvie-



čiame prisijungti prie šio koncerto, kuris neabejotinai pats puikiu vakarėliu.

## Avril Lavigne

Ketvirtadienį, rugsėjo 26 d., 8:00 v.v.

The Chicago Theatre,

175 N State St, Chicago, IL

312-462-6300

Kaina: \$67

Laukinio vaiko Avril Lavigne debiutas sudrebino muzikos pasaulį 2002-ųjų vasarą, kai ironiška jos daina „Complicated“ pasuko pop muziką visiškai kita linkme. Lavigne, kuriai tuo metu tebuvo 17-a, nebuvo apakinta tuometinio „TRL“ dominavusio pop muzikos pasaulio, ir ko gero tai jai itin padėjo savo šlovę iškelti iki pačių aukštumų. Nuo pat savo profesionalaus debiuto Lavigne yra pardavusi per 40 milijonų albumų ir 50 milijonų singlų kopijų visame pasaulyje. Ji užima trečiąją vietą visų laikų geriausiai parduodamų kanadie-



čių moterų atlikėjų sąrašė, o ją lenkia tik Celine Dion ir Shania Twain.



## Bombay Bicycle Club

Antradienį, spalio 1 d., 7:30 v.v.

House Of Blues, 329 N Dearborn St, Chicago, IL

312-923-2000

Kaina: nuo \$43

„Bombay Bicycle Club“ yra britų indie roko grupė iš Londono, kurią sudaro Jackas Steadmanas (pagrindinis vokalas, gitara ir pianinas), Jamie MacCollas (gitara), Surenas de Saramas (mušamieji) ir Edas Nashas (bosinė gitara). Kolektyvas eksperimentuoja

su pačiais įvairiausiais muzikiniais žanrais, įskaitant folk, electronica, world music ir indie rock. Kolektyvas padarė trejų metų pertrauką, o 2019 metų sausį jie vėl susibūrė draugėn ir ėmė kurti muziką bei koncertuoti. Šių metų rugpjūčio mėnesį išleido „Eat, Sleep, Wake (Nothing But You)“ – pirmąją dainą iš penkto savo studijinio albumo „Everything Else Has Gone Wrong“, kuris pasirodys 2020 metų sausį.

# DRIVERS WANTED!

We Make Things Easier for You



Privalumai ir premijos prisijungus prie mūsų:

**- Nuolaidos kurui vidutiniškai 0.52 ct galonui (Pilot/FlyingJ)**

- Premijos už atvestus kolegas!
- GREAT DANE ir UTILITY treileriai
- 2017-2019 metų treileriai
- PSI Autoinflating Tire System
- Push Button Tandem Slide

## OWNER OPERATORS:

- \$6000-8000 savaitinis gross!
- 80 % pelno nuo krovinio!
- Treileriai ir draudimas įskaičiuoti.
- Savaitgaliai namuose (pasirinktinai).
- Rate confirmations į Jūsų el. paštą.
- Mokame kiekvieną penktadienį patogiu tiesioginiu pavedimu į Jūsų banko sąskaitą.
- 24/7 dispečeriai ir pagalba kelyje.

+1 630-246-3280 ext. 4 [Recruiting@mnslexpress.com](mailto:Recruiting@mnslexpress.com)



2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas

[www.BestOfBestAuto.com](http://www.BestOfBestAuto.com)



follow us  
on social media  
@bobautorepairdg



**Darbo laikas:**

Pirmadienį - penktadienį 7:00 v.r. - 6:00 v.v.

**P: (630)963-3900 • F: (877)470-4725**  
**E: bestofbestauto@gmail.com**

Transporto kompanijai reikalingas

## DISPEČERIS

su mažiausiai  
1 metų patirtimi  
dirbant su owner  
operators

(53' Dry Vans)

**Darbo pobūdis: visų transporto reikalų tvarkymas, organizavimas ir koordinavimas.**

Būtinai puikūs bendravimo ir derybų įgūdžiai, gebėjimas dirbti greitai, savarankiškai, atlikti kelias užduotis vienu metu, dirbti su 8-11 trokais.

Atliekamas narkotikų testas.

Darbas pilnu etatu.

**Atlyginimas: \$1600 ir daugiau per savaitę, priklausomai nuo darbo kokybės.**

**Darbas biure Addison, IL**

SKAMBINTI ARBA RAŠYTI

**331-871-3834**

ARBA

**847-387-9889**

Kur eiti? Kur atsipūsti?

# Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

TEATRAS



## The Delicate Tears Of The Waning Moon

Steppenwolf Theatre,  
1650 N. Halsted Chicago  
312-335-1650

Iki spalio 13 dienos

Ketvirtadieniais - šeštadieniais 8:00 v.v.

Sekmadieniais 3:30 v.p.p.

Pagal tikrus įvykius sukurta Rebecos Aleman drama pasakoja apie žurnalistę ir

žmogaus teisių aktyvistę Pauliną. Ji ką tik pabudo iš komos, o dabar jai reikia atrasti būdą susigrąžinti atmintį – nes tik tai gali jai padėti atskleisti tiesą ir pasiekti, kad triumfuotų teisingumas. Tačiau ji nepamena nieko, išskyrus tai, kad turi motiną ir dukterį. Visada šalia jos esantis Rodrigas deda visas pastangas, kad padėtų jai šioje kelionėje.

## Murder on the Nile

Oil Lamp Theater,  
1723 Glenview Road Glenview  
847-834-0738

Iki lapkričio 10 dienos

Ketvirtadieniais - penktadieniais 8:00 v.v.

Šeštadieniais 3:00 v.p.p. ir 8:00 v.v.

Sekmadieniais 3:00 v.p.p.

Kaina: \$25-\$40

Kei Ridžvėj gyvenimas yra tiesiog nuostabus. Ji yra nuostabiai graži ir neįtikėtina turtinga. O dabar ji dar ir ištekėjusi bei besileidžianti į povestuvinę kelionę – kruizą Nilo upe. Tačiau šią idilę į šipulius sudaužo netikėta ir brutali žmogžudystė. Įtarimai krenta net ant kelių keleivių – visi jie turėjo motyvą įvykdyti šį nusikaltimą. O tuo tarpu įtampa ir panika vis auga.



Kiekvieno spektaklio metu žiūrovų laukia nemokamos vaišės: sausainiai ir šiltas obuolių sidras su prieskoniais.

RENGINIAI

## St. Alphonsus Oktoberfest

Penktadienį, rugsėjo 27 d. - sekmadienį,  
rugsėjo 29 d., 5:00 v.v. / 11:00 v.r.  
St. Alphonsus Church, 1429 W Wellington  
Ave, Chicago  
773-525-0709

Kaina: \$5-\$10

Wilkommen į 2019 metų Oktoberfest šventę, vykiančią Lakeview St. Alphonsus bažnyčioje ir jos prieigose! Tai smagus festivalis, kviečiantis kartu pasitikti ateinantį rudenį. Jūsų laukia autentiškas vokiškas maistas ir dvi scenos, kuriose skambės tradicinė baviška muzika, taip ir viliojanti sutripty polkutę. Penktadienį ir šeštadienį taip pat bus rengiamas ir tradicinio vokiško alaus festivalis (bilietai parduodami atskirai), o visai šeimai patiks vaikams draugiškas „KinderFest“.



## Chicago Gourmet

Penktadienį, rugsėjo 27 d. - sekmadienį,  
rugsėjo 29 d., 6:00 v.v. / 12:00v.p.p.  
Millennium Park, 55 N Michigan Ave, Chicago  
312-742-1168

Kaina: \$156-\$310

Ateikite ir švęskite kartu! Chicago Gourmet, kurį pristato „Bon Appetit“ žurnalas, yra ne kas kita, kaip aukščiausio lygio maisto ir vyno šventė, vykstanti Millennium parke. Svečiai festivalio metu mėgaujasi gurmanišku maistu, dalyvauja vyno, alaus ir spiritinių gėrimų degustacijose, iš arčiau susipažįsta su maisto gamimo kultūra ir paslaptimis stebėdami šefus, demonstruojančius savo meistriskumą, bei apsilankydami edukaciniuose seminaruose. Išskirtiniame renginyje galėsite ne tik paragauti geriausių pasaulyje vynu,



kuriuos pristatys šalies aukščiausios klasės someljė bei pasimėgauti geriausių pasaulio šefų gamintais patiekalais, bet savo dalyvavimu prisidėsite prie visos eilės šio renginio remiamų labdaros organizacijų.

RENGINIAI

## Hyde Park Jazz Festival

Šeštadienį, rugsėjo 28 d. - sekmadienį,  
rugsėjo 29 d., 1:00 v.p.p.

Įvairiose miesto vietose

Renginiai nemokami

Kasmetinis Hyde Parko džiaz festivalis pristato net 35 muzikos grupes keturiolikoje scenų įvairiose mūsų miesto Hyde Parko rajono vietose. Be gyvų pasirodymų, kuriuos surengs kritikų pripažinti vietiniai, šalies ir tarptautiniai džiaz talentai, festivalyje jūsų taip pat lauks šokių aikštelė po atviru dangumi, prekybininkai, pardavinėjantys puikius menininkų ir amatininkų dirbinius, kino filmų ir diskusijų programos, o taip pat unikalūs sakininės istorijos projektas, kurio metu festivalio svečiai bus



kviečiami pasidalinti savo patirtimis ir išgyvenimais, susijusiais su džiazu. Dauguma popietės koncertų vyks dviejose lauko scenose Midway Plaisance, o vakare koncertai persikels į vidų, įskaitant Logan Center ir Rockefeller Chapel.



## BeerHoptacular

Šeštadienį, rugsėjo 28 d., 3:00 v.v.  
Vertipport Chicago, 1339 S Wood St, Chicago  
877-902-9292

Kaina: \$59

Kviečiame į vieną iš didžiausių meistrų gaminto alaus festivalis šiais metais kviečia

susiburti sraigtasparnių angare, kur jūsų lauks daugiau nei 150 įvairiausių pavadinimų alaus, kurį galėsite su malonumu degustuoti visą popietę. Festivalio metu jūsų taip lauks naminės alaus gamybos konkursas bei daugybė kitų unikalių pramogų.

**Kai visi parduoda  
- reikia pirkti,  
Kai visi perka -  
reikia parduoti**



**Elite Realty Experts, Inc.**

- Padedu įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamu turtu susijusius klausimus



**LOLITA  
RASIMAVIČIŪTĖ**

**Lolita.Rasima@yahoo.com**

**Cell (708) 612 8573**

**Linus Realty Inc.**



**Linus Meilus**

Broker

**www.linusrealty.com**

Cell: 630-363-8562

linas60527@yahoo.com

linasm@linusrealty.com



**ARTŪRAS  
STROKOVAS**

Managing Broker



- Nekilnojamo turto Pirkimas/Pardavimas/Nuoma
- Ilgametė patirtis ir profesionalumas.
- Patikimumas garantuotas!
- Investicijos
- Foreclosures/Short Sales
- Konsultacijos
- Namai iš aukcionų

**TEL. 630-965-6608**

STROKOVAS@YAHOO.COM

WWW.ELITEREALTYEXPERTS.COM

7900 S. Madison Ave.,  
Burr Ridge, IL 60527



**INDRĖ SKEBERDIS**

Broker/Owner

**Nekilnojamo turto  
pirkimas,  
pardavimas,  
nuoma,  
finansavimas.**

**Banko  
nusavinti namai,  
"short sale",  
investicijos.**

**708-691-3640**

iskeberdis@yahoo.com

**NEKILNOJAMASIS TURTAS**

**PRE-FORECLOSURE,  
SHORT-SALE,  
BANK OWNED**

**NUOMA**

Pardavėjams - unikali  
**SHORT-SALE** paslauga,  
derybos su bankais,  
proceso vedimas,  
konsultacijos



**KĘSTAS VILEIKIS**

**847-401-4797**

Chicago Real Estate  
Investment University

Real Estate Expert,  
Certified REO,  
Pre-Foreclosure Agent

**Vileikis Team • keostasrealty@gmail.com**

**579 W. North Ave., Suite 300B, Elmhurst, IL 60126**

**Office: 847-401-4797;**

**Fax: 877-401-4797**



ADVANCE

**NEKILNOJAMAS TURTAS:**

- ✓ **PIRKIMAS**
- ✓ **PARDAVIMAS**
- ✓ **NUOMA**
- ✓ **SHORT SALE**



**847-877-7003**

**Aurelia Vaičekonienė**

REAL ESTATE BROKER





### RUGSĖJO 21 D., ŠEŠTADIENĮ

PLC PUOTA „LAISVĖS ALĖJA“

6:00 v.v.

Kokteiliai, programa, vakariėnė, muzikinis siurprizas, tytusis aukcionas ir puikūs prizai. Kaina 75 dol. Rezervacijos tel. 708-252-0551 (Rita), 708-557-3343 (Lina)

**PLC R. Riškus salė**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### RUGSĖJO 22 D., SEKMADIENĮ

ŠV. MIŠIOS

8:45 v.r.

**Šv. Antano bažnyčia**

**1510 S. 49th Court, Cicero, IL, 60804**

ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

ŠV. MIŠIOS

10:00 v.r.

**Brighton Park Švč. Mergelės Marijos**

**Nekalto Prasidėjimo bažnyčia**

**2745 W. 44th St., Chicago, IL 60632**

ŠV. MIŠIOS

11:00 v.r.

Eucharistijos šventimą atnašaus kunigas Gediminas Keršys. Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

**Švč. Mergelės Marijos Gimimo**

**bažnyčia (Marquette Park)**

**6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629**

LIETUVIŠKOS PAMALDOS

11:30 v.r.

Kviečiame visus, kurie ieško dvasios ramybės, ieško sielos ir kūno išgydymu, ieško Dievo meilės, nori išmokti melstis, turintys dvasinių klausimų į kuriuos nori atrasti atsakymus, kviečiame Švento Rašto studijoms, maldai, pokalbiui. Info: 630-408-5827

**„Dievo šlovės namai“ („Glory House Fa“)**

**Trinity mokyklos salėje“**

**11503 German Church Rd, Bur Ridge, IL 60527**

### RUGSĖJO 24 D., ANTRADIENĮ

MALDOS VALANDĖLĖ

6:30 v.v.

Visus, norinčius melstis savo intencijomis (už save, savo šeimas, vaikus, anūkus), kviečiame jungtis bendrai maldai.

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### RUGSĖJO 26 D., KETVIRTADIENĮ

LIETUVIŠKOS ŠV. MIŠIOS

8:30 v.r.

**Brighton Park Švč. Mergelės Marijos**

**Nekalto Prasidėjimo bažnyčia**

**2745 W. 44th St., Chicago, IL 60632**

MARIJOS LEGIONO SUSITIKIMAS

5:15 v.v.

„Dėl daugiau informacijos skambinkite

Marytei Smilgaitei (773)-767-9570. „

## Kas? Kur? Kada?

**Švč. Mergelės Marijos Gimimo mokyklos salė**  
**6820 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629**

### RUGSĖJO 28 D., ŠEŠTADIENĮ

KNYGOS VAIKAMS PRISTATYMAS

12:00 v.p.p.

Jėzuitų 450-ųjų metų jubiliejaus šventės proga rugsėjo paskutinį savaitgalį mūsų misija aplankys tėvai jėzuitai iš Lietuvos. Taip pat vyks t. Antano Saulaičio SJ, buvusio ilgamečio misijos kapeliono, naujausios, ką tik Lietuvoje išleistos, knygos vaikams „Kaip pradėti tikėti?“ pristatymas. Renginys nemokamas. Laukiami visi, ir maži, ir dideli!

**PLC Banys šeimos salėje**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### RUGSĖJO 29 D., SEKMADIENĮ

SEKMADIENIO ŠV. MIŠIOS SU T. A. SAULAIČIU

9:00 v.r.

Sekmadienes šv. Mišias aukos iš Lietuvos atvykęs garbinas ir mylimas svečias, buvęs ilgametis misijos kapelionas, t. Antanas Saulaitis SJ. Kun. Antanas aukos šv. Mišias ir sakys pamokslą. Nepraleiskite progos!

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

ŠV. MIŠIOS

11:00 v.r. ir 6:00 v.v.

Šv. Mišias aukos svečias jėzuitas iš Lietuvos - kun. Vaidas Lukoševičius, anksčiau dirbęs misijose Afrikoje. Laukiame jūsų!

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

JĖZUITŲ JUBILIEJINIŲ METŲ ŠVENTĖ

1:00 v.p.p.

Švęsime šv. Mišias Jėzuitų koplyčioje, atidarysime parodą „Misijų stotelės. Lietuvių misionierių šimtmečio kelias“ Čiurlonio galerijoje, sužinosime daugiau apie jėzuitų indėlį į Lietuvos istoriją, skaniai pasivašinsime ir pabendrausime. Dalyvaus t. Algis Baniulis SJ ir svečiai iš Lietuvos – provincijolas t. Vidmantas Šimkūnas SJ, t. Antanas Saulaitis SJ, t. Artūras Sederevičius SJ. Renginys nemokamas. Laukiame visų! Prašome registruotis el. paštu: lithjesuit@hotmail.com arba tel.: (630) 243-6234.

**Jaunimo centras**

**5620 S. Claremont Ave., Chicago IL 60636**

VYDŪNO FONDO STIPENDIJŲ ĮTEIKIMAS

12:30 v.p.p.

Programoje: akademinė dalis, meninė programa, vaisės

**Galerija „Siela“**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### RUGSĖJO 13 D., SEKMADIENĮ

BROLIO PRANCIŠKAUS KNYGOS PRISTATYMAS

12:00 v.p.p.

Brolis Pranciškus pradeda atsiskyrėlišką vienuolio gyvenimą ir atvyksta pas mus tik gavęs ypatingą leidimą šiam vieninteliam kartui, kad pristatytų savo nuostabią, fantastišką knygą apie Tolkieno „Žiedų valdovą“ - „The Theological Landscape Of Middle Earth: On THEology In J.R.R. Tolkien's Fantasy“

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### SPALIO 17 D., KETVIRTADIENĮ

NEMOKAMAS SEMINARAS DR.  
ŽYMANTO KLINIKOJE

7:00 v.v.

Sužinokite daugiau apie implantus, susipažinkite su dr. Žymantu ir apžiūrėkite mūsų ofisą! Jūsų lauks užkandžiai ir gėrimai. Visi atėjusieji galės užsiregistruoti nemokamai konsultacijai ir apžiūrai! Rezervuokite vietą seminare skambindami jau šiandien tel. 630-355-3339

**Premier Dental klinika**

**309 West Ogden Ave., Naperville, IL 60563**

### SPALIO 19 D., ŠEŠTADIENĮ

MAIRONIO LITUANISTINEI MOKYKLAI 60!

6:00 v.v.

Registracija telefonu: Dobrovolskytė tel. 630-853-5603. Bilietų kaina \$60 asmeniui, \$45 universiteto studentams. Dėl sveikinimo ar reklamos renginio leidinyje rašykite mlm60@maironis.org arba skambinkite Rasai Vydmantienei tel. 630-854-0499.

**PLC R. Riškus salė**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

LIETUVOS ŠAULIŲ SAJUNGOS  
IŠEIVIJOJE 65 MEČIO POKYLIS

7:00 v.v.

Bilietai \$60 asmeniui, užsisakyti iš anksto galite tel. 630-484-0173

**PLC**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### LAPKRIČIO 2 D., ŠEŠTADIENĮ

LIETUVIŲ FONDO METINIS POKYLIS

5:30 v.v.

Muzikinę programą atliks: merginų trio „The Peppermint Patties“ (Ann Caldwell, Daina Fischer, Laura Smalley). Akompaniatorė – Heidi Joosten. Info ir bilietai: www.lietuviefondas.org. Tel. 630-257-1616. R.S.V.P. iki 2019 m. spalio 21 d.

**PLC**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### LAPKRIČIO 16 D., ŠEŠTADIENĮ

MADA IR DŽIAZAS

6:00 v.v.

Baras, loterija, mados mugė. Bilieto kaina 50 dol. Rezervacijos tel. 708-717-2833

**PLC R. Riškus salė**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

### LAPKRIČIO 30 D., ŠEŠTADIENĮ

IŠKILMINGOS ŠV. MIŠIOS

6:00 v.v.

Vaikų choras „Vyturys“ švenčia 25-ąjį jubiliejų. Giedos jungtinis esamų ir buvusių daininkų choras. Meno vadovas ir dirigentas Darius Polikaitis.

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**





# Sudoku galvosūkliai

Sudoku — tai populiarus japonų galvosūkis, kuriame naudojami skaičiai nuo 1 iki 9, tačiau juos spręsti nereikia matematinių žinių.

Iširta, kad sprendžiant sudoku gerėja atmintis, mąstymas, logika, smegenų veikla. Tai — profilaktika prieš Alzheimerio ligą! Todėl patariama spręsti sudoku kiekvieną dieną. Reikia tik šiek tiek laiko, kantrybės ir žinoti taisykles.

Dažniausiai sudoku sprendžiami 9 eilučių ir stulpelių galvosūkliai, kuriuose įrašyta keletas pradinių skaitmenų. Tikslas — užpildyti visą lentelę skaitmenimis nuo 1 iki 9, po vieną skaitmenį į langelį. Reikia surasti ir įrašyti skaitmenis nuo 1 iki 9 taip, kad jie nesikartotų eilutėse, stulpeliuose bei paryškintuose 9 langelių (3x3) kvadratuose. Pasirenkamas skaitmuo ir peržiūrimos visos eilutės randant vietas, kur skaitmuo gali būti įrašytas, vėliau peržiūrimi stulpeliai ir 3x3 kvadratai. Taip pat įmanoma iš eilės pasirinkti langelius ir atmesti negalimus skaitmenis. Galima kiekviename langelyje pasižymėti visus galimus skaitmenis (smulkiu šriftu ar taškais atitinkamose vietose).

## SUDOKU NR. 432 ATSAKYMAI

4	6	7	3	1	5	2	9	8
5	3	2	9	4	8	1	7	6
1	9	8	7	6	2	5	4	3
3	5	1	6	8	9	7	2	4
7	2	4	1	5	3	6	8	9
6	8	9	4	2	7	3	1	5
2	1	3	8	9	6	4	5	7
9	4	6	5	7	1	8	3	2
8	7	5	2	3	4	9	6	1

Galima	Negalima	Galima
9 1 2	9 1 3	7 3 6
3 4	3 4	7 6 6
Galima	Negalima	
7 7	2 5 1 9 8	1 9 8
Negalima		

## SUDOKU NR. 433

2					1			6
		9	2					
	7	6						1
1			9	7	4			8
		7	4	3	6	2		
6		4	1	5				9
5						6	9	
				2	8			
4			7					2

SPRENDIMAS KITAME NUMERYJE

## SAVAITGALIO ORAI

**PENKTADIENI,  
RUGSĖJO 20 D.**



**DEBESUOTA SU  
PRAGIEDRULIAIS**  
Krituliai: 20%

**7 m/h**

**82°/69° F**

**ŠEŠTADIENI,  
RUGSĖJO 21 D.**



**DEBESUOTA SU  
PRAGIEDRULIAIS**  
Krituliai: 20%

**17 m/h**

**80°/68° F**

**SEKMADIENI,  
RUGSĖJO 22 D.**



**LIETUS**  
Krituliai: 50%

**16 m/h**

**72°/60° F**

# HOROSKOPAS: RUGSĖJO 23 D. – RUGSĖJO 29 D.

## AVINAS (03.21 – 04.20)

Savaitės pradžioje bus sunkiau apsispręsti, nesinorės apsikrauti darbais, reikalaujančiais daug kantrybės, nuoseklumo. Stebėkite savo savijautą – negalima numoti ranka į kūno siunčiamus signalus. Ties savaitės viduriu garsiau suskambės pinigų tema – rūpinsitės uždarbio klausimais, spręsite reikalas susijusius su paskolomis, draudimu. Savaitės pabaigoje turėsite galimybę transformuoti tas gyvenimo sritis, kurios kelia nepasitenkinimą.

## JAUTIS (04.21 – 05.21)

Savaitė prabėgs be didesnių pokyčių, tiesa, paskutinės jos dienos bus gana įtemptos. Savaitės pradžioje bus daugiau kalbų negu darbų – šiuo metu netrūks įdomių sumanymų, tačiau bus sunku sistemingai dirbti, juos realizuoti. Savaitės viduryje tinkamiausias išvermės ir kruopštumo reikalaujančioms užduotims, rimtiems pokalbiams, svarbiems susitikimams. Savaitės pabaigoje tikėtinos tolimesnės išvykos ar kitoks kontaktas su užsieniu.

## DVYNIAI (05.22 – 06.21)

Pirmosiomis savaitės dienomis netrūks veiksmo ir nuotykių. Tai puikus metas reikiamiems kontaktams megzti, mokytis naujų dalykų. Netolimos išvykos smarkiai praturtins jūsų kasdienybę. Savaitės viduryje netrūks ryžto – priimsite drąsius sprendimus, galimai susijusius su gyvenamąja vieta, ilgalaikėmis investicijomis. Savaitės pabaiga keblesnė – vis dažniau susidursite su įvairiais trukdžiais, išaugs avarijų tikimybė.

## VĖŽYS (06.22 – 07.22)

Laukia nelengva savaitės pradžia – nusimato kritinės situacijos darbo aplinkoje. Pasistenkite ramiau reaguoti į nesupratimus, neimkite taip stipriai visko į širdį. Skubėjimas lems apmaudžias klaidas, skaudžius konfliktus – ugdykite kantrybę, orientuokites į atliekamų darbų kokybę. Savaitės viduryje bus daug bendravimo, tikėtinos itin naudingos pažintys, gali ateiti perspektyvūs pasiūlymai. Savaitgalį galimi nesutarimai su artimaisiais.

## LIŪTAS (07.23 – 08.23)

Sėkmingas savaitės startas suteiks tinkamą foną visam periodui. Pirmosiomis savaitės dienomis būtina veikti, išlikti aktyviems, negalima stovėti vietoje. Jums seksis – daug lengviau pavyks realizuoti turimus sumanymus, sulauksite reikiamo palaikymo. Savaitės viduryje ne ką mažiau darbingas – netrūks užduočių, reikalaujančių viso jūsų dėmesio ir atsivavimo. Savaitės pabaigoje spręsis svarbūs finansiniai klausimai – viskas eis sklandžiai.

## MERGELĖ (08.24 – 09.23)

Nenuvertinkite savo galimybių, šią savaitę netrūks iššūkių, tačiau baimindamiesi dėl nesėkmių galite pražiopsoti itin palankias progas. Savaitės viduryje sėkmingiausias – tai metas veikti, ryžtingai realizuoti turimus sumanymus, pristatyti savo idėjas reikiamiems žmonėms. Palanku keliauti, plėtoti tarptautinius santykius. Atkreipkite dėmesį į ketvirtadienį atėjusius pasiūlymus – tai bus perspektyvu. Savaitgalį netrūks konfliktinių situacijų.

## SVARSTYKLĖS (09.24 – 10.23)

Šiomis dienomis netrūks ambicijų – drąsiai kalbėsite apie tai, ko norite. Dinamiškiausia bus savaitės pradžia, šiuo metu pakaks karštų diskusijų, gali tekti dalyvauti įtemptose derybose. Savaitės viduryje į gyvenimą gali pasibelsti naujos profesinės perspektyvos – nesėdėkite rankų sudėję, išnaudokite palankias progas. Paskutinėmis savaitės dienomis vargins prastesnė savijauta, tikėtinas jėgų trūkumas – nešvaistykite energijos veltui.

## SKORPIONAS (10.24 – 11.22)

Laukia itin dėkinga savaitė. Pirmosiomis savaitės dienomis reikalai tekės įprasta vaga, daugiau dėmesio pareikalaus buities rūpesčiai. Galimi šioje tokie sveikatos sutrikimai, bet visus negalavimus lengvai pavyks išgydyti naminėmis priemonėmis. Svarbu nepertempti nervų sistemos – kitaip nepavyks išvengti didesnių galvos skausmų. Ties savaitės viduriu prasideda sėkmės laikas – tapsite nepaprastai ambicingi ir efektyvūs.

## ŠAULYS (11.23 – 12.22)

Svarbu išlikti racionaliems ir praktiškiems – venkite skraidymo padebesiais, nerealistišku fantazijų. Tai gana klaidingas, apgaulingas metas, rekomenduojama susilaikyti nuo svarbesnių sprendimų, didesnių investicijų. Savaitės viduryje tikėtina prastesnė savijauta – būtina tausoti jėgas, protingai paskirstyti darbus. Savaitės pabaigoje palanku spręsti finansinius klausimus, o štai savaitgalį verčiau nejudinti pinigų temos.

## OŽIARAGIS (12.23 – 01.20)

Savaitės pabaigoje pajudės ilgai strigę reikalai, imsite aiškiau matyti ateities perspektyvas, ateis atsakymai į svarbius klausimus. Šiomis dienomis išryškės galios žaidimai – reikia išlikti strategiškais, profesionaliems, nebijoti pakovoti už savo svajones. Svarbiausius darbus bei pokalbius planuokite ketvirtadienį ir penktadienį. Savaitgalį pakaks įtampų, bus lengva įsivelti į karštas diskusijas. Sąmoningai stenkitės išlikti pozityvūs.

## VANDENIS (01.21 – 02.19)

Šią savaitę pasieksite lygiai tiek, kiek patys gebėsite save motyvuoti. Nenusimato nei itin trukdančių, nei pernelyg palaikančių veiksnių – viskas priklausys nuo asmeninės valios. Savaitės pradžioje aktyviai bendrausite, mėsitate reikiamas pažintis. Savaitės viduryje labiausiai rūpės buities reikalai, daug dėmesio skirsite namams, šeimai, pasiteisins investicijos į geresnes gyvenimo sąlygas. Savaitės pabaigoje nerekomenduojama planuoti tolimų kelionių.

## ŽUVYS (02.20 – 03.20)

Savaitės pradžia itin miglota bei varginanti, tinkamesnė strategijos kūrimui, planavimui. O štai savaitės viduryje jau galima imtis aktyvių veiksmų – aplinkybės dėliosios jums palankia linkme, užteks galinčių ir norinčių jus palaikyti. Šiuo metu pagalbos ranką gali ištiesti įtakingi draugai, turimos pažintys padės atverti reikiamas duris. Savaitgalį venkite rizikuoti pinigais – galimi finansiniai nuostoliai.



**doleris.com**  
24/7  
Bilietus galite užsisakyti ir iš Lietuvos

**air tickets**

**AVIA BILIETAI**

Avia bilietų paieška ir užsakymas internetu  
[www.doleris.com](http://www.doleris.com)  
tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**




**773-663-4363**

**Žemiausios aviabilietų kainos**

VILNIUS  
PALANGA  
RYGA

**Polisinės kelionės**

HAWAII  
MEXICO  
KARIBAI

**WWW.SKYTRIP.NET**  
info@skytrip.net



**Adam Vacations**

★ KARŠČIAUSIOS KELIONĖS IR SPECIALIOS KAINOS ★  
VISŲ VASAROS, RUDENS,  
ŽIEMOS IR PAVASARIO ŠVENČIŲ METU

☉ **MEKSIKA, PUNTA CANA, JAMAICA** nuo **\$769**

☉ **KOSTA RIKA, HAVAJAI, KUBA PANAMA IR BELIZAS** nuo **\$939**

☉ PIGŪS AVIABILIETAI PO VISĄ PASAULĮ

☉ JŪRŲ IR UPIŲ KRUIZAI

☉ TURAI SU RUSAKALBIU GIDU PO JAV, EUROPA, IZRAELĮ, PIETŲ AMERIKAŲ IR AZIJĄ

☉ VESTUVĖS IR JUBILIEJAI KURORTUOSE

✉ **leonchar@gmail.com (847) 809-0910**

**MŪSŲ KAINOS ŽEMESNĖS NEI INTERNETE!**



**562-270-1776**

**Imigracinės paslaugos**

Kalbame angliškai, rusiškai, lietuviškai ir ukrainietišškai

- Dokumentų tvarkymas Amerikos pilietybei gauti
- Žaliosios kortos atnaujinimas ją pametus, ar pasibaigus jos galiojimo laikui
- Santuoka su JAV piliečiu arba Žaliosios kortos turėtoju? Padėsime užpildyti dokumentus
- Kreipimosi dėl šeimos sujungimo pildymas: su tėvais, vaikais, broliais ir seserimis.
- Travel pasų tvarkymas
- Dokumentų dėl politinio prieglobsčio tvarkymas
- Notarinis dokumentų patvirtinimas
- Vertimai, apostilės
- Paruošimas lydėjimas į imigracinį interviu

[www.Usaimmigrationconsulting.com](http://www.Usaimmigrationconsulting.com)

**Galima nemokėti USCIS mokesčių - viskas priklauso nuo jūsų pajamų. Paskambinkite mums ir sužinokite daugiau!**

Mes nesame advokatų kontora, neteikiame juridinių konsultacijų ir neatstovaujame jūsų interesų imigracinėse įstaigose.



**U S T S**

**UNITED STATES TAX SERVICES**

**Gavote laišką iš IRS?**

**Padėsime susigaudyti!**

251 N Milwaukee Ave suite 1025, Buffalo Grove, IL 60089

skambučiams (800) 913-0809  
SMS (224) 676-3577

[www.unitedstatestaxservices.us](http://www.unitedstatestaxservices.us)  
contact@unitedstatestaxservices.us

# Internetiniai memai: genai, šokantys žiurkėnai ir kūdikis

Turbūt kiekvienas, naršantis internete, yra susidūręs su pašepiančiais, kasdienybės aktualijas atspindinčiais paveikslėliais – vadinamaisiais memais. Niekam nepriklausantys, greitai kintantys ir sklindantys jie tapo svarbia ir įprasta internetinio folkloro dalimi, tačiau nuo ko viskas prasidėjo?

## KUO MEMAS PANAŠUS Į GENĄ?

Pirmą kartą terminas „memas“ buvo pavartotas dar 1976 m. – jį savo knygoje „The Selfish Gene“ aprašė evoliucijos tyrinėtojas Richardas Dawkinsas. Šiame veikalė mokslininkas memus palygino su genais. Anot jo, lygiai taip pat kaip pastarieji biologijoje, memai bendruomenėms padeda perduoti, platinti ir taip išsaugoti kultūrinę informaciją bei tradicijas. Be to, jie turi tokią pačią savybę skleisti informaciją neįtikėtinu greičiu. Tiesa, Dawkinsas internetinių memų atsiradimo turbūt dar negalėjo numanyti ir šį terminą labiau taikė liaudies melodijoms, mitams, priežodžiams bei kitoms XX amžiuje įprastoms folkloro rūšims.

## MEMAI = ĮVAIROVĖ

Klasikinis internetinio memo variantas – tai piešinėlis ar nuotrauka su dėmesį patraukiančia teksto eilute viršuje bei juokelio kulminacija apačioje. Tačiau tai tikrai ne vienintelė memo forma – jais gali tapti ir vaizdo įrašai, atskiri internetiniai tinklalapiai ar socialinių tinklų paskyros. Jų klasifikacijos būdų taip pat yra ne vienas. Juos grupuoti galima pagal temas, kurios įvairuoja nuo populiariosios kultūros iki politikos, taip pat kilmės šalį, socialinę grupę, kurioje memas plinta, arba vaizduojamą personažą. Beje, jais tapti gali kone bet

kas: realūs žmonės, televizijos ar filmo veikėjai, išgalvoti personažai, gyvūnai, animuoti objektai ar karikatūros.

## PRADŽIA: ŠOKANTIS KŪDIKIS IR...

Pirmojo internetinio memo ir virusinio įrašo titulas neretai yra suteikiamas animuotam šokančio kūdikio paveikslėliui, dar žinomam kaip „Baby Cha-Cha“. Ritmingai pagal Švedijos roko grupės „Blue Swede“ dainą „Hooked on a Feeling“ judantis kūdikis turėjo telikti eksperimentinio 3D produkto pavyzdys, kurį 1996 m. sukūrė programinės įrangos įmonė „Kinetix / Autodesk“. Tačiau vienas iš šių failų redagavusių programuotojų jį elektroniniu paštu persiuntė kolegoms ir taip netyčia pradėjo nebevaldomą kūdikio kelionę internete. Paveikslėlis jau po metų turėjo savo tinklalapį, nuo 1998-ųjų įvairios jo variacijos buvo pradėtos rodyti seriale „Ally McBeal“, o vėliau šokantis kūdikis buvo parodijuojamas ir vienoje „Simpsonų“ serijoje.

## ... ŠOKANTYS ŽIURKĖNAI?

Kai kurie šaltiniai prie pirmųjų internetinių memų priskiria ne tik „Baby Cha-Cha“, bet ir „The Hamsterdance Song“ vaizdo klipą. Jame taip pat šokama, tik tai daro... animaciniai žiurkėnai. Įrašas tapo sensacija ir žaibiškai po elektronines pašto dėžutes bei įvairiose pokalbių grupėse pasklido 1998-aisiais. Šis animacinių graužikų šokis vėliau sulaukė daugelio, taip pat virusiniais memais tapusių kopijų ar parodijų. Panašu, kad būtent žiurkėnų hitas įkvėpė populiariosios kaulės („Dancing Pig“) arba degtukų („The Matchstick Dance“) šokio memus.



„Trollface“ kūrėjui pavyko iš jo nemenkai uždirbti

## IŠIMTIS IŠ TAISYKLĖS, ARBA KIEK UŽDIRBA „TROLLFACE“ AUTORIUŠ?

„Google“ paieškos sistemą suvedus vieno žinomiausių memų pavadinimą „Trollface“, galima rasti tūkstančius skirtingų veidelių, vaizduojančių vadinamuosius interneto „trollius“. Tai memams įprasta: išpopuliarėjusiam originalui žaibiškai sukuriama naujų, kitaip interpretuotų kopijų ir niekas nesijaudina dėl pažeistų autorinių teisių.

Tačiau originaliojo „trollio“ kūrėjui pavyko pakeisti įprastą tvarką ir uždirbti apvalią sumą. Carlosas Ramirez as juodai baltą karikatūrą į platformą „imageboard4chan“ įkėlė 2008-aisiais – iš jos uždirbti, matyt, nesitikėjo, nes paveikslėlį publikavo anonimiškai. Net memui plačiai pasklidus ir atsiradus jo variacijoms, autorius laikėsi nuosalyje. Tačiau, kai „trollio“ veidelis tapo ne tik bendrojo internetinio folkloro dalimi, bet buvo pradėtas naudoti komerciniais tikslais – Ramirez as nusprendė įrodyti ir apginti savo autorines teises. Jam tai pavyko ir vėliau viename interviu Ramirez as pratarė, kad internetinio „trollio“ veidelis jam uždirbo daugiau nei 100 tūkst. JAV dolerių. ■

Vienas anglas nuolat pralošdavo žirgų lenktynėse. Vieną kartą jis suprato, ką reikia daryti. Nelošė 6 metus. Sutaupė 6 tūkst. svarų sterlingų. Po 6 metų, 6 mėnesių, 6 dienų atsikėlė 6 val. ryto. Išsikvietė taksi numeriu 66-66. Atvažiavo į hipodromą, nuėjo prie 6 kasos ir pastatė 6 tūkst. už 6 žirgų 6-ame bėgimo take. Žirgas finišą kirto šeštas.

\*\*\*

– A kam yra skirti šie pinigai? – klausia senjoras jaunos vienuolės, renkančios aukas bažnyčioje.  
– Viešpačiui Dievui, – atsako šioji.  
– Tokiu atveju, perduosiu juos jam tiesiogiai pats, – atrėžė senolis. – Manau, kad jį pamatysiu greičiau nei jūs.

\*\*\*

– Žinai, mirdamas Petraitis visą savo turtą paliko vaikų namams.  
– Koks dosnumas! Ir ką gi jis jiems paliko?  
– Penkis vaikus.

\*\*\*

Žmonės, laikraščius skaitantys sėdėdami ant klozeto, yra pasiruošę bet kokioms naujienoms.

\*\*\*

Vyresnis amžius turi tiek privalumų, tiek trūkumų. Viena vertus, iš arti nematai smulkaus teksto, kita vertus, idiotus iš toli pamatai.

\*\*\*

Tai, kad nuolat valgai lovoje, tai dar nereikia, kad esi „drąsi pataluose“.

\*\*\*

Kai kurie receptai turėtų prasidėti nuo frazės: „pasiimkite išeigines ir pusę atlyginimo“.

Pornografija jauniems žmonėms sukelia nerealistiškus lūkesčius apie tai, kaip greitai po iškvietimo į namus atvyksta santechnikas.

\*\*\*

Susitinka su verslo koučeriai. Vienas klausia kito:  
– Klausyk, kaip padidinti pardavimus?  
– Galiu papasakoti...  
– Papasakoti ir aš galiu. Klausiu, kaip padidinti?

\*\*\*

– Ar žinojote, kad Kanarų salose visiškai nėra kanarėlių? Taip pat ir Nekaltosios Mergelės vienuolyne! Jame irgi nėra kanarėlių.

\*\*\*

– Į kokią koncentracijos stovyklą mus veža?  
– Nežinau, politika nesidomiu...

\*\*\*

Tik įsivaizduokite, jei medžiai skleistų Wi-Fi signalą... Mes ne tik nedegintume Amazonės, bet ir patys uoliai sodintume kuo daugiau medžių. Gaila, kad viskas, ką jie skleidžia tėra deguonis, kuriuo mes kvėpuojame.

\*\*\*

– Labai malonu su jumis susipažinti!  
– Nedarykite skubotų išvadų...

\*\*\*

Žmonės sako, kad priešingybės traukia viena kitą. Tai kodėl tada man niekaip nesiseka pritraukti kokios nors protingos, gražios ir turtingos moters?

\*\*\*

Labai norėčiau palikti savo kūną treniruoklių salėje ir atsiimti jį atgal, kai jau jis bus paruoštas.

Jei tau baisu susipažinti su savo vaikinio mama, vadinasi niekada dar neteko pažindintis su vaikinio žmona.

\*\*\*

– Kodėl negrašini man skolos?  
– Paskaičiavau, kad tai ekonomiškai nepasimoka.

\*\*\*

Likimas man padovanojo nežemišką grožį, viliojančią figūrą, užburiantį juoką ir iškreiptą realybės suvokimą.

\*\*\*

Važiuoja išgėręs klebonas gerokai viršydamas leistiną greitį. Sustabdo jį kelių policininkas ir klausia:  
– Tai ką, kunigėli, į pragarą skubi?  
Klebonas atsako:  
– Neee, vaikeli, nebėra pragaro. Visą smalą ant kelių supylė, o velnius pakelėse sustatė...

\*\*\*

Miljonierius susilaužė ranką. Doktoras ją apžiūrėjo ir sako:  
– Ranka sulaužyta. Teks dėti gipsą.  
– Kokį dar gipsą? – pasipiktina tas. – Dėk marmurą, aš užmokėsiu!

\*\*\*

Šeiminkė sveičiu:  
– Jau išeinate? Lauke taip lyja. Gal pavakarieniausite su mumis?  
– O kas vakarienei?  
– Makaronų sriuba.  
– Žinote, geriau eisiu, lietus ne toks jau ir smarkus.

**DIRBAME SU ĮVAIRIOMIS SISTEMOMIS**

**D.W.** HEATING  
COOLING  
REFRIGERATION

**LICENSED • BONDED INSURED**

- NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS
- VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI
- PRIIMAME KREDITO KORTELES

**(630)745-1587, ANTANAS**

**SERVISAS 7D/24 VAL**

VISA  
MasterCard

**INTERNATIONAL DAY CARE CENTER**  
BIM-BAM LICENZIUOTAS VAIKŲ CENTRAS-DARŽELIS-MOKYKLĖLĖ

Mūsų siekis yra pažinti kiekvieną vaiką, suvokti jo poreikius, interesus ir norus. Saugioje aplinkoje skatinti vaiko saviraišką, ugdyti smalsumą, bendravimo įgūdžius, formuoti teigiamą požiūrį į mokslą.

- Programos parengtos pagal esamų Lietuvos darželių, USA Day Care and Learning Centers, Amerikos Lietuvos Bendruomenių ikimokyklinių įstaigų programas;
- Lietuvių, anglų, matematikos, muzikos pamokėles, pasiruošimas mokyklai;
- Smagūs Lietuvos rateliai ir dainelės, šventės, Jaunųjų Mokslininkų Klubas;
- Puikios mokytojos;
- Sveikas maistas;
- Pilnos ir nepilnos dienos, savaitės programos pagal amžiaus grupes: 15-35 mėn.; 3-5 metų ir 6-12 metų mokiniai (per „no school days“ ir atostogas)
- Centre dirba Logopedė.

*Kviečiame registruotis naujiems mokslo metams!*  
Priimame ir padedame gauti valstijos apmokėjimą!

Smagi, linksma ir turtinga **VASAROS** programa mokiniams

Russian Families are welcome!

4780 Karns Rd.  
Lisle, IL 60532  
(Naperville-Lisle riba) **630 479 7287**

Dirbame ištisus metus darbo dienomis 7:00v.v. - 6:30v.v.  
Apie vasaros programą Facebook puslapyje International Day Care Center  
internationaldaycenter@gmail.com  
www.internationaldaycarecenter.com

**Greitas patikimas servisas** **LOG Service Plus**

**ŠILDYMAS / ŠALDYMAS**

**Instaliavimas, Servisas, Remontas**

**Palos Hills, IL**  
Linus tel.: **(773) 616-2847**

Neturi gyvybės draudimo?  
Nemirtingi būna tik kine!

**Gyvybės ir sveikatos draudimas Pensijų fondai**

**Paskambink!**  
Vilma Kava **847 224 6228**

**Albina Van Maer**  
Broker/Owner  
Bluebird Realty, Inc.

**Nemokamos paslaugos pirkėjams**

Gyvenamo nekilnojamojo turto pardavimas ir nuoma  
Investicijos ir nekilnojamo turto valdymas

**Buffalo Grove, 2br/2ba, 2 underground garage, remodeled. \$218,000**

**Plainfield, 4br, 2.5 ba, full basement, 2 car garage, fenced yard. Remodeled. \$329,000**

**Woodridge, 3br, 2 ba, 2 car garage, huge fenced yard. \$258,000**

**Bloomington, 3br, 2 ba, 1 car garage. For rent \$1,800**

Ieškome pardavimų agentų  
**630-234-2642**  
Komerčinės paskolos, tel. 630-697-2572  
Komerčinės paskirties nekilnojamas turtas, tel. 708-512-7678  
bluebirdrealtor@gmail.com • bluebirdrealtor.com

**Atliekame visus jūsų namų remonto darbus!**

**Virtuvė, vonios kambario ir cokolinio aukšto remontas "nuo iki", dažymo darbai, grindų keitimas, elektriko ir santechniko paslaugos.**

**Daugiau nei 15 metų patirtis**

**15%\* nuolaida su šiuo skelbimu**  
\*taikoma tik darbams

**DMB Services Corp.**  
**(847) 385-8011**

ACCREDITED BUSINESS  
BBB

**TRANSPORTO KOMPANIJAI REIKALINGI DISPEČERIAI**

**IR TROKŲ VAIRUOTOJAI vietiniams pristatymams.**

**TEL. (708) 351-0504**

**LG SOCIAL SERVICES**  
15W700 N.Frontage Rd. Suite 216  
Burr Ridge, IL 60527

**INCOME TAX SERVICES**

- Pajamų mokesčiai: asmeniniai, korporacijų, LLC, Non-profit
- Tax ID, neturintiems Social Security Nr.
- Mokesčių perskaičiavimas už paskutinius 3 metus

**KOMPANIJŲ ĮKŪRIMAS**  
visose valstijose:

- Korporacijos, LLC, Non-profit

**PASLAUGOS TRANSPORTO KOMPANIJOMS IR VAIRUOTOJAMS**

- IFTA, Heavy Hwy Tax
- Numerių registracija ir atnaujinimas
- Safety dokumentų tvarkymas
- MC, DOT
- KY, NY, NM leidimai

**IMIGRACINIŲ FORMŲ PILDYMAS**

**NOTARO PASLAUGOS**

**(773) 552-3709**  
Jurate Gelhar, E.A.  
Fax (630)568-3758  
Email: lgsocservices@gmail.com

2019 spalio 13 d.,  
po 11 val. r. šv. Mišių  
Palaimitojo Jurgio Matulaičio misijoje  
(14911 127th St., Lemont, IL 60439)  
brolio Kūdikėlio Jėzaus Pranciškaus CSJ



knygos anglų kalba

**THE THEOLOGICAL LANDSCAPE  
OF MIDDLE EARTH:  
ON THEOLOGY IN J.R.R. TOLKIEN'S FANTASY**

PRISTATYMAS



Maloniai kviečiame!



## Jubiliejinių metų šventė

JAUNIMO CENTRE RUGSĖJO 29 D.

5620 S. Claremont Ave., Chicago IL 60636

1 val. p. p. šv. Mišios Jėzuitų koplyčioje

Jubiliejinių metų pristatymas ir parodos „Misijų stotelės. Lietuvių misionierių šimtmečio kelias“ atidarymas Čiurlionio galerijoje, vaisės.

Renginys nemokamas. Laukiame visų!

Prašome registruotis tel.: (630)243-6234 arba el. paštu: [litjesuit@hotmail.com](mailto:litjesuit@hotmail.com).

Rengėjų:



Baltija jaunų žmonių projektų taryba

Rėmėjų:



Lietuvių Škautų Sąjunga

PJM Misijos vaikų chorui  
VYTURYS

25



2019 m. lapkričio 30 d.  
6 v.v.

*Isklonęjus Mišias*

Giedos buvusių ir esamų dainininkų  
JUNGTINIS CHORAS

Meno vadovas ir dirigentas  
DARIUS POLIKAITIS



Palaimito Jurgio Matulaičio Misija 14911 E.127th St., Lemont, IL 60439



## Pasiruošimas Sakramentams Pal. J. Matulaičio Misijoje, Lemonte

### PIRMAI IŠPAŽINČIAI IR KOMUNIJAI

(vaikams 10 metų ir vyresniems) pirmas susitikimas bus:

- 1) **Rugsėjo 21 d.** (šeštadienį) po MLM pamokų **1:25 v.p.p.** prie 5 B kl. (C – 116) tėvams ir vaikams kartu.
- 2) **Rugsėjo 29 d.** (sekmadienį) **po 9:00 v.r. arba 11:00 v.r. Šv. Mišių.** Visi (ir tėveliai ir vaikai) renkamės į jūsų pasirinktas Mišias ir po jų susitinkame bažnyčios vestibulyje.

❖ SUTVIRTINIMO (jaunimui 13 metų ir vyresniems)  
pirmas susitikimas bus rugsėjo 29 d. (sekmadienį) po 11:00  
val.r. Šv. Mišių, po kurių visi susitinkame bažnyčios vestibulyje.

**SUAUGUSIŲ ĮKRIKŠČIONINIMO Sakramentams.**  
Pasiruošimo Sakramentams laikotarpyje  
būtina dalyvauti šv. Mišiose sekmadieniais.

**Visiems Sakramentams registruotis:**  
[seslaimute@gmail.com](mailto:seslaimute@gmail.com) arba 1(630)243-1070

**Registracija baigiasi rugsėjo mėnesį.**

2019 m. spalio 6 d. 1 val. p.p.  
October 6, 2019, 1 p.m.

# KONCERTAS

## Rudens divertimentas

*Autumn Divertiment*



Švč. Mergelės Marijos Gimimo Bažnyčia  
Chicago Nativity Blessed Virgin Mary Parish  
6812 S. Washburn Ave  
Chicago, IL 60629

Koncertuoja:  
Kamerinis ansamblis / Chamber Ensemble  
„Vilniaus Arsenalas“

Atlikejai:  
Laima Šulskutė (fleita/flute)  
Rolandas Romoslauskas (altas/viola)  
Sergejus Okruško (fortepionas/piano)

Auka bažnyčiai \$20  
Bilietai parduodami „Old Vilnius“,  
„Lithuanian Plaza“, Marquette Park bažnyčioje



Andrius Bialobžeskiškis  
skaitys  
V. Mačernio,  
M. Martinaičio,  
J. Strielkūno ir  
H. Redausko  
poeziją.

Atvykote į JAV nemokėdami anglų kalbos? Mes galime jums padėti!

# ANGLŲ KALBOS KURSAI



Lietuviai studentai, lietuviškai kalbanti mokytoja

Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th St., LEMONT IL 60439

Rugsėjo 9 d. - patikra lygiui nustatyti

Rugsėjo 16- gruodžio 19 d. - kursai 2 kartus per savaitę  
6:30 v.v. - 8:30 v.v.

Kursų kaina - \$350 + vadovėliai

Telefonas pasiteiravimui (630) 257-8787

LITHUANIAN WORLD CENTER  
PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS

RUGSĖJO 21 DIENA

PASAULIO LIETUVIŲ CENTRO

# PUOTA



## LAISVĖS ALĖJA

6:00 V.V. KOKTEILIAI  
7:00 V.V. PROGRAMA  
7:30 V.V. VAKARIENĖ  
8:00 V.V. MUZIKINIS SIURPRIZAS

TYLUSIS AUKCIONAS. PUIKŲ PRIZAI

PLC R. RIŠKUS SALĖ, 14911 127TH ST., LEMONT, IL 60439  
BILIETO KAINA: \$75  
DEL REZERVACIJŲ, PRAŠOME SKAMBINTI:  
RITAI (708) 252-0551, LINAI (708) 557-3343

LIETUVIŲ FONDO



# porokytis



2019 m. lapkričio 2 d.

Pasaulio lietuvių centre (14911 127th St., Lemont, IL 60439)

5:30 val. v. - pabendravimas  
6:30 val. v. - šventinė vakarienė

## P R O G R A M A

**Kino ir teatro „aukso amžiaus“ melodijos**

Merginų trio „The Peppermint Patties“  
Iš kairės: **Anna Caldwell, Daina Fischer, Laura Smalley**  
Akompaniatorė – **Heidi Joosten**  
Šokiams gros **Augis Dicevičius**

DAUGIAU INFORMACIJOS ir BILIETAI: [www.lietuviufondas.org](http://www.lietuviufondas.org) · Tel. 630-257-1616  
R.S.V.P.: Iki 2019 m. spalio 21 d.



The Embassy of the Republic of Lithuania to the United States of America and to the United Mexican States and

Lithuanian Athletic Union of North America

Cordially invite you to

**The 16<sup>th</sup> Ambassador's Basketball Cup  
Dedicated to all Lithuanians living abroad**



**Saturday, October 19, 2019, from 8:30 am**

Columbia Heights Educational Campus, 3101 16th Street NW, Washington, DC 20010

Registration is open until October 5, 2019

Teams are required to registered by e-mail: [rytupakrante@yahoo.com](mailto:rytupakrante@yahoo.com)  
or phone (203) 895-7147



**United by basketball!**

mpk centras  
Mokymų ir psichologinio  
konsultavimo centras



VšĮ „Mokymų ir psichologinio konsultavimo centras“ 2019 metais birželio-lapkričio mėnesiais NEMOKAMAI konsultuoja SKYPE lietuvius, gyvenančius ne Lietuvoje arba neseniai grįžusius gyventi į Lietuvą.

Nemokamai suteikiamos 2 psichologo konsultacijos. Vienos psichologinės konsultacijos trukmė 30-45 minutės. Konsultacijos anoniminės.

Psichologines konsultacijas SKYPE teikia:

- Psichologė-psichoterapeutė Gintarė Jurkevičienė;
- Psichologė-psichoterapeutė Vitalija Mikutaitienė.



**LABAI PRAŠOME ŠIA INFORMACIJA PASIDALINTI SU TAIS,  
KAM GALI BŪTI AKTUALU.**

Dėl NEMOKAMŲ psichologinių konsultacijų prašome kreiptis el.paštu:  
[mpkcentras@gmail.com](mailto:mpkcentras@gmail.com) arba telefonu 850170793. [www.psichologijoscentras.lt](http://www.psichologijoscentras.lt)

**Vydūno jaunimo fondo  
Vardinių stipendijų įteikimas**  
2019 metų rugsėjo 29 dieną,  
12:30 v.p.p.,  
Lietuvių Dailės muziejuje, galerijoje „Siela“  
Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, IL

- akademinė dalis
- meninė programa:  
*Tessa Papartytė ~ Monika Papartytė*
- vaišės

**šOKIŲ** pamokos VISIEMS Egle's  
Danceworld

Lotynų/Pramoginiai  
Salsa/Merengue • Argentinietiškas tango  
Swing/Jitterbug • Hustle

**Naujiena!  
Renkame naują  
suaugusiųjų  
šokių grupę.**

**Kviečiame visus į 11-ąją šokių sezoną, kuris prasidės rugsėjo 17 d.  
Registracijos vyks rugpjūčio 21 d. (trečiadienį), nuo 5 iki 7 v.v. (mūsų studijoje).**

Privacios pamokos,  
Grupines pamokos,  
jaunavedžiams.  
Vestuvines choreografijas

**Ruošiame vaikus ir suaugusius sportinių šokių konkursams.**

Tel.: 630-430-4216 14911 127th St, Lemont, IL 60439  
FB: [eglesdanceworld](https://www.facebook.com/eglesdanceworld) • [eglesdanceworldstudio@yahoo.com](mailto:eglesdanceworldstudio@yahoo.com)





Mokyklėlė „Pagrandukai“  
priima 2015/16m. gimusius  
vaikučius 2019/20 mokslo metams.

**Pas mus:**

- Smagus laikas su bendraamžiais;
- Aiški ir nuosekli ugdymo programa;
- Muzikos, šokio, dailės pamokėlės kasdien;
- Saugi ir džiugi socialinė – emocinė aplinka;
- Lietuviškų tradicijų puoselėjimas, kalendorinių švenčių šventimas;
- Pedagoginį ir muzikinį išsilavinimą, bei ilgametę patirtį turinčios mokytojos.



**Mums rūpi Jūsų vaiko gerovė!**

Adresas: 627 Executive Drive, Willowbrook  
Informacija tel: 630-936-7745 arba mokyklelepagrandukai@gmail.com



**MADA ir DZIAZAS**

LITHUANIAN WORLD CENTER  
PARADUJUSIŲ LIETUVŲ CENTRAS

BARAS  
LOTERIJA  
MADOS MUŽE

Bilieto kaina: \$50  
Rezervacijos telefonu: (708) 717-2833

Lapkričio 16 d.  
6:00 v.v.

Pasaulio lietuvių centras  
R. Riškus salė  
14911 127th Str.  
Lemont IL 60439

# Amerikos lietuvių legendų įvedimas į National Lithuanian American Hall of Fame

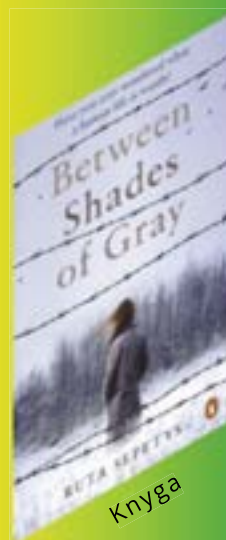
2019

Spalio 5 d., šeštadienį, 6:30 val. v.  
Pasaulio lietuvių centre  
14911 127th Street  
Lemont, IL 60439

Bilietus įsigyti iki rugsėjo 15 d. internetu: [eventbrite.com](http://eventbrite.com)  
(paieška: Lithuanian American Legends-2019). Kaina-90 dol.

Po rugsėjo 15 d. bilietus bus galima užsisakyti  
tel. 630-240-3343. Kaina - 120 dol.

Pietūs, muzika ir šokiai. Veiks nemokamas Baras



Knyga



Ruta Sepetys  
(Rūta Šepetys)



Filmas



Marija Remienė



A.a. Jonas Mekas



Oona Mekas



## Kas bus ketvirtas?

# Klausau.com

**Skambinkite  
į Lietuvą**

**vos už 4.5 centų  
per minutę (landlines)  
ir 7 centus per minutę (cell)**

- Jokio sujungimo mokesčio
- Pokalbių kaina sekundžių tikslumu
- Automatinis sąskaitos papildymas
- Itin taupus pasirinkimas
- Kokybiškas ryšys

Norėdami skambinti pigiais  
Klausau.com tarifais,

**paprasčiausiai  
paskambinkite bendruoju  
telefonu 888-383-8974,**

**o sistema jums  
automatiškai  
perskambins  
(per mažiau nei  
45 sekundes)  
atliks sujungimą.**

Kad galėtumėte naudotis šiomis paslaugomis, jums reikia užsiregistruoti ir susikurti Klausau.com paskyrą. Registracija nemokama – mokate tik už prakalbėtą laiką. Užsiregistruoti galite internetu [www.klausau.com](http://www.klausau.com) arba nemokamu klientų aptarnavimo telefonu **877-338-1545**



**Customer Service**

**1-877-338-1545**

## SIŪLO DARBA



Reikalingi darbininkai (vyrai ir moterys) namų valymo darbams. Atlyginimas nuo \$150 ir daugiau. Tel. 708-536-0300

Statybų kompanija, įsikūrusi North Shore, ieško patyrusių dailidžių ir pameistrių. Darbas ištisus metus. Atlyginimas priklauso nuo darbo įgūdžių. Skambinkite 847-736-3380 arba mobiliuotu telefonu George'ui 847-736-5068

**Reikalingi CDL vairuotojai reisams į pietus. Tel. 773-895-6454**

Reikalingas patyręs autovežių dispečeris darbui Northbrook. \$1200. Tel. 847-804-1304

Reikalingas patyręs ir atsakingas safety specialistas. Darbas Northbrook. Tel. 847-804-1304

Kompanija ieško CDL vairuotojo darbui su reeferiu. Atlyginimas kasdien. Visa informacija telefonu 224-623-1230, arba 224-716-7194

Grand Dukes Restoranas ieško padavėju ir barmenu. Tel. 708 594 5622

East Dundee įsikūrusioms Big Wheels Truck Repair dirbtuvėms reikalingas mechanikas. Patirtis pageidautina, bet nebūtina - galime jus apmokyti. Susidomėjote? Skambinkite 224-699-5353 ext. 201 arba 773-766-6909 (Alex). Kalbame bulgariškai, ukrainietiška, rumuniškai, rusiškai.

Mūsų logistikos įmonė All State Enterprise INC plečiasi ir ieško CDL vairuotojo pažymėjimą turinčių vairuotojų! Siūlome geras darbo sąlygas, puikiai sukomplektuotas transporto priemonės ir laiku mokamą darbo užmokestį! Turite daugiau kaip 2 metų CDL vairuotojo darbo stažą? Neturite baudi už vairavimą? - tada šis darbas kaip tik jums! Skambinkite tel: (224)699-5353 ext. 201 Dan arba I mobilu tel. (773)766-6909 Alex- rusiskai arba Ruta -Lietuviskai.

Troky kompanijai reikalingas patyręs troky ir autovežių treilerių mechanikai. Atlyginimas \$30 už valandą, darbas Waukegan. Tel. 847-804-1304

Reikalingas darbuotojas prie namų remonto darbų. 630-209-3124

Reikalingi savarankiški kontraktorai nusavintų namų preservation darbams. Kreiptis i info@city-suburban.com su trumpu patirties ir atliekamų darbų aprašymu.

Reikalingas CDL-B vairuotojas išvežioti dumpsterius po Čikagą ir apylinkes. Geras valandinis atlyginimas. Skambinti 708-724-4000.

Reikalingos moterys namų valymo darbams vakariniuose rajonuose. Laisvas grafikas. Tel. 331-431-9498

**Statybų kompanijai reikalingi dažytojai ir vidaus apdailos darbų meistrai. Darbas pilnu etatu, atlyginimas priklauso nuo darbo kokybės, pradinis atlyginimas nuo 17 dolerių už valandą. Būtina mažiausiai 1 metų darbo patirtis. Tel. 847-385-8011**

Reikalingi darbuotojai prie banko nusavintų namų. Tel. 773-998-2099

Reikalingi langų ir lietuvių valytojai. Geras atlyginimas, būtina susikalbėti angliškai. Tel. 847-297-4492

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Atlyginimas 1600 dol ir daugiau per savaitę, priklausomai nuo darbo kokybės. Tel. 331-871-3834, 847-387-9889

**Reikalingi owner operators vietiniams ir Midwest reisams. 5-6 dienos, penktadieniai visada namuose, dry van kroviniai, parkavimas Bolingbrook, IL. Skambinkite (847)401-4797, Kęstas**

Namų priežiūros kompanijai reikalingi darbuotojai pastoviam darbui prie statybų ar krovimo darbų. Skambinti arba rašyti žinutę: (708) 906-3040.

**Full time dental assistant needed in Plainfield. We are modern and friendly high quality Dental office. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Please email your resume to jessicafcpdc@gmail.com**



# KLASIFIKUOTI SKELBIMAI

Savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us) („Skelbimai“). VIP skelbimai yra mokami.

**SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS aidas.us (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!**

### BENDROSIOS SKELBIMŲ TALPINIMO TAISYKLĖS:

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: \$0.50 už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: \$0.60 už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Nuotrauka skelbime: \$5.
- Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu.
- PRIIMAME KREDITO AR DEBETO KORTELES - 847-272-9222, 877-459 0909 spauskite 1.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> SIŪLO DARBA       | <input type="checkbox"/> PARDUODU VERSLĄ              |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU DARBO      | <input type="checkbox"/> VERSLO PASIŪLYMAI            |
| <input type="checkbox"/> PASLAUGOS         | <input type="checkbox"/> PERKU – PARDUODU             |
| <input type="checkbox"/> NAMŲ REMONTAS     | <input type="checkbox"/> PARDUODU AUTO                |
| <input type="checkbox"/> PAMOKOS – MOKYMAS | <input type="checkbox"/> PAŽINTYS                     |
| <input type="checkbox"/> NUOMA – IŠNUOMOJU | <input type="checkbox"/> ĮVAIRŪS                      |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU KAMBARIOKO | <input type="checkbox"/> NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS |

**Pažymėkite tinkamą skyrių**

### Skelbimo tekstas:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

- Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.50 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Skelbimas juodai išryškintomis raidėmis – 60 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.60 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis - 60 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.60 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Skelbimas JUODAI IŠRYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis – \$1.20 už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$1.20 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$
- Įrėmintas skelbimas - \$5 (dydis 1" X 1,5").

**! DĖMESIO! Skelbimai rusiškame laikraštyje „7days“**  
 Už papildomą mokestį (50cnt. už žodį) Jūsų skelbimas bus išspausdintas ir „7days“ laikraštyje rusų kalba.

- Žodžių skaičius  X \$0.50 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

### Sudėkite sumas punktuose nuo 1 iki 6:

**1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 = BENDRA SUMA** \$

Apmokėjimas: čekis  money-order  kredito/debeto kortelė

Jūsų vardas ir pavardė: \_\_\_\_\_  
 (tik redakcijai) \_\_\_\_\_

Užpildę siųskite kuponą (kartu su čekiu ar money – oder) adresu:  
**325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**  
 Arba faksu: **(866) 710-0220**, arba elektroniniu paštu: [aidas@aidas.us](mailto:aidas@aidas.us)  
 arba padiktuokite tekstą paskambinę telefonu: **(877) 702-0220**

Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) įrėminti (tekstas + foto) – nuo \$10, priklausomai nuo sveikinimo dydžio.  
 Mirties pranešimai, užuojautos (tekstas + foto), skelbiami NEMOKAMAI

**! Neapmokėti skelbimai spausdinami nebus**

**NEMOKAMAI!\*** Skelbimai interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us)  
 \*publikuojami tik svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us)

**Naujiena! Nuo šiol savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us) („Skelbimai“).**  
VIP skelbimai yra mokami.

**SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!**

Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje : **\$50 cnt. už žodį.** Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį. Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai - \$60 cnt. už žodį. Norint skelbimą publikuoti keliuose nume-

riuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus. Priimame kredito/debito korteles. Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu. Užpildę kuponą (kartu su čekiu ar money – order ) siųskite adresu:  
**325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**  
Arba faksu: (866)-710-0220  
arba elektroniniu paštu: [aidas@aidas.us](mailto:aidas@aidas.us)  
arba padiktuokite tekstą paskambinę: (877) 459 0909  
**Skelbimai, gauti po trečiądienio 12 v.p.p., bus spausdinami kitos savaitės „Aido“ numeryje.**

**Reikalingas CDL vairuotojas vietiniams reisams, minimum 2-jų metų patirtis, geri driving rekordai. Dry van kroviniai, sleeper trucks, i-shift arba 10 bėgių pavarų dėžė. Kiekviena diena namie, darbas nuo pirmadienio iki penktadienio, kartais gali būti šeštadienį, jei nori. 23\$/hr, parkingas Bolingbrook, IL. Skambinti Kęstui, 847-401-4797**

**Reikalingi CDL vairuotojai, owner-operators. Nauja technika. (708)717-0133, (708)227-7798**

**Kompanijai reikalingas REKLAMOS AGENTAS. Reikalavimai: anglų kalba, organizuotumas, geri bendravimo įgūdžiai, draugiškumas, automobilis. Rusų bei lietuvių kalbų mokėjimas – privalumas. Tel. (847)272-9222**

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

Reikalingas Parts Counter Person. Darbas automobilių detalių sandėlyje. Skambinti tel. (630)303-8961

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Tel. (708)-974-4545 ext. 406

PATIKIMA TRANSPORTO KOMPANIJA IEŠKO CDL A VAIRUOTOJŲ. MOKAME \$0.60 CENTŲ UŽ VISAS MYLIAS. Tel. 224-775-0361

Draudimo agentūra, esanti Hickory Hills, IL, ieško darbuotojos (-jo) pilnai darbo dienai. Patirtis pageidautina, bet nebūtina. Reikalinga gera anglų kalba, rusų būtų privalumas. Skambinti tel. (708)433-7777

**Kompanijai reikalingi vairuotojai išvežti laikraščius penktadieniais. Turėti didelį automobilį. Tel. (847)272-9222**

**Stabili statybų įmonė priims į komandą darbuotojus. Uždarbis priklauso nuo patirties. Skambinkite tel. (847)461-9161**

International Day Care Center vaikų vis daugėja, todėl ieškome dar vienos nuostabios, energingos, atsakingos ir vaikučius mylinčios asistentės ar mokytojos. Yra tam tikri reikalavimai. Reikalingas legalumas. Kreiptis: [internationaldaycenter@gmail.com](mailto:internationaldaycenter@gmail.com)

Reikalingi rangovai su patirtimi namų renovavimo darbams. Kreipkitės tel. (630)660-7861.

Nekilnojamojo turto ir paskolų kompanija įdarbina agents ir loan originators. Puikios uždarbio galimybės, lankstus darbo grafikas, efektyvi pagalba ir bendradarbiavimas. Kreiptis tel. (630)202-6867, (630)696-7746.

**Modern and friendly high quality Dental office in Barrington seeks part time or full time dental assistant. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Email resume to [barringtondentalwellnesscenter@gmail.com](mailto:barringtondentalwellnesscenter@gmail.com). 847-842-2410**

**Reikalingas CDL vairuotojas su patirtimi vietiniams ir Midwest reisams, iki 200-250 mylių nuo Čikagos. \$20/hr, Monday-Friday. Penktadieniai ir savaitgaliai namie. Volvo vilkikas, 10 bėgių, dry van kroviniai, parkavimas Woodridge. Skambinti (708)247-2472**

Reikalingas pagalbininkas statybose. Tel. (708)630-1048, Artūras

**Reikalingas darbuotojas saidingo darbams. Tel: (630)677-2040**

**Užimtam salonui Orland Park reikalinga manikiūrininkė pilnai darbo savaitei. Tel. (773)307-4742**

**Turizmo kompanijai reikalingi patyrę turizmo agentai. Būtinis anglų kalbos žinios, pageidautina mokėti lietuvių ir ukrainiečių kalbas. Skambinti tel. (847)350-9545**

**Draudimo kompanija siūlo darbą naujiems agentams. Skambinti tel. (847)668-2066, Robertas**



Vyras ieško bet kokio darbo. Nevairuoja. Tel. 708-916-9197

Moteris ieško žmonių priežiūros darbo. Patirtis, vairuoja, rekomendacijos. Siūlyti įvairius variantus. Galimi pakeitimai. Tel. (708)228-7382.

Savaitgalinio senelių priežiūros darbo. Tel. 630-915-7763.



LIMUZINAS VISOMS PROGOMS 24/7. TEL. 312-714-7386 MARIUS.

Perkraustome. Tel. 708-275-1306.

Elektros darbai. Tel. (773)988-4303

LIMUZINAS VISOMS PROGOMS 24/7. TEL. 312-714-7386 MARIUS

Parketis, instaliavimas 773-443-0026

Siūlome poilsį Dominikos Respublikoje, Meksikoje, Jamaikoje ir Karibų salose; upiniai ir jūriniai kruizai, kelionės ir aviabilietai po visą pasaulį. Mūsų kainos žemesnės nei internete. Tel. (847)809-0910

**MŪSŲ LOGISTIKOS ĮMONĖ ALL STATE ENTERPRISE INC PLEČIASI IR IEŠKO CDL VAIRUOTOJO PAŽYMĖJIMĄ TURINČIŲ VAIRUOTOJŲ!**

SIŪLOME GERAS DARBO SĄLYGAS, PUIKIAI SUKOMPLEKTUOTAS TRANSPORTO PRIEMONES IR LAIKU MOKAMĄ DARBO UŽMOKESTĮ! TURITE DAUGIAU KAIP 2 METŲ CDL VAIRUOTOJO DARBO STAŽĄ? NETURITE BAUDŲ UŽ VAIRAVIMĄ? – TADA ŠIS DARBAS KAIP TIK JUMS!

**SKAMBINKITE TEL: (224)699-5353 EXT. 201 DAN ARBA I MOBILU TEL. (773)766-6909 ALEX- RUSISKAI ARBA RUTA -LIETUVISKAI**

Oro kondicionierių ir pečių priežiūra. 630-915-1267

**DĖMESIO! Vidaus ir lauko dažymo darbai, naujos statybos, dažymas purškimo būdu (spray painting), darome viską, kas susiję su dažymu - mes specialistai! Tel. (847)385-8011**

**DMB SERVICES- remonto darbai. Dažytojai, dailidės, elektrikai. Įrengiame rūsius, virtuves, klojame parketą, laminatą, restauruojame senus namus. Geriausi specialistai Čikagoje! Tel. (847)385-8011**

**Safety dokumentacijos, logbook tvarkymas nedidelėms transporto kompanijoms. Dokumentų paruošimas 'New Entrant' ar DOT Safety inspekcijoms. Skambinti (630)901-2100**

**Atėjo laikas pilietybei, pasibaigė žalios kortos galiojimo laikas. Yra galimybė sutaupyti iki 50% valstybinio mokesčio, jeigu turite mažas pajamas. Skambinkite. Profesionalus visų migracinių dokumentų pildymas. Tel. (708)808-0073**

Komercinės ir verslo paskolos. Verslo planai, veiklos ir strategijos mokymai. Konsultacijos apie komercinį ir pramoninį nekilnojamojį turtą. Oksana Sevic, MBA. Finansai ir tarptautinis verslas. Tel. (630)697-2572. Bluebird Realty, Inc.



**Parduodu DRYVAN 2015 and VOLVO 670 2005. Kreiptis tel. 773-895-6454**

**DUMPSTER RENTAL**  
Residential and Commercial

**A CITY SUBURBAN**

Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**  
[www.acitydumpsters.com](http://www.acitydumpsters.com)

**ALL STATE ENTERPRISE INC**

**PERKU / PARDUODU**

**PERKU / PARDUODU**

**ALL STATE ENTERPRISE INC**

**ALL STATE ENTERPRISE INC**

**Transporto kompanijai reikalingi**  
**Service writer & Roadside assistance**



Reikalinga anglų kalba, privalumas rusų kalba.

E-mail: ray@arkaexpress.com  
**(630-303-8961)**

**Transporto kompanijai reikalingas**  
**Truck repair shop manager**



Reikalinga rusų ir anglų kalba.

E-mail: ray@arkaexpress.com  
**(630-303-8961)**

**REIKALINGAS PARTS COUNTER PERSON**



**DARBAS AUTOMOBILIŲ DETALIŲ SANDĖLYJE**

SKAMBINTI TEL.  
**(630)303-8961**

**Arka EXPRESS**  
Transporto kompanijai



**reikalingas dispečeris su patirtimi**

Tel. (708) 974-4545 ext. 401

Parduodu tris trokines padangas (2 galinės, 1 priekinė) ir 2 diskus. Dydis 24 su puse. Tel. 630-313-9193

Norite parduoti savo verslą? Parašykite į [sellbusinesstoday@gmail.com](mailto:sellbusinesstoday@gmail.com).

**PAMOKOS** 

Gaukite Heating & Air Conditioning arba Electrician licenciją tik per 3 mėnesius. Nedidelis mokestis už mokymus, galima atsiskaityti dalimis bei kreditine kortele. Mokykla yra West Chicago/Batavia. Tel. (630)202-4932 (rusų k.), (630)232-3250 (anglų k.), [www.westchicagohvac.com](http://www.westchicagohvac.com)

**PAŽINTYS** 

53 metų moteris susipažintų su (rimtu) vyru. Tel. 773-940-5264

**NUOMA** 

Aurora. 2 miegamųjų, 2 vonių taunhausas su dviviečiu garažu. Neipervilio mokykla. Nuoma \$1,450 už mėnesį. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

WILLOW SPRINGS. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios pilnai atnaujintas butas. Naujos virtuvės spintelės, SS buitinė technika, granitiniai stalviršiai, pilnai atnaujinta vonia. Naujos spintelės granitinis stalviršis. Antras aukštas. Yra balkonas. Labai rami vieta, geras susisiekimasis su La Grange ir 294 greitkelio. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik elektrą. Kaina \$1300. Skambinti 773-983-4461

Downers Grove. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas pirmame aukšte. Nauji langai, medinės grindys, atnaujinta vonia. Kaina \$1100. Regina, (773)983-4461

Išnuomojamos ofiso patalpos ant Ogden Ave, prestižiniam Clarendon Hills rajone! Ypatingai gerai prižiūrėtos, naujesnės statybos patalpos - 525 sf pirmame aukšte už \$984/mėn. ir 567 sf antrame aukšte už \$874/mėn. Puikus susisiekimasis, šalia greitkelių, Oakbrook prekybos centro, 30 min iki oro uostų bei Čikagos downtown. Galimybė įsirengti draudimo, buhalterijos, transportacijos, architekturo, inžinieriaus, advokato, medicinos, terapeuto ofisą bei daugelį kitų. Priklauso automobilių stovėjimo aikštelė, lauko iškaba. Kreiptis į Rasa Mitkus 630-202-6867

LISLE. Four lakes komplekse išnuomojamas 1 miegamojo, 1 vonios butas. Nuomininkas moka tik elektrą. Komplekse yra baseinas ir slidinėjimo trasos. Kaina \$1,050. 773-983-4461

Downers Grove. Išnuomojamas arba išsimokėtinai parduodamas plytinis namas su pilnai įrengtu pusrūsiu ir dideliu kiemu. 5 minutės nuo centro ir traukinių stoties. Downers Grove mokyklos. \$1,800/mėn. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc (630)234-2642, [bluebirdrealtor@gmail.com](mailto:bluebirdrealtor@gmail.com)

Išnuomojamas 2 miegamųjų butas antrame aukšte Marquette Parke. Skambinti tel. 773-220-7840

Išnuomaju kambarius 3 kambarių name su atskirom voniom. Naperville. Tel. 708-743-8566

Išnuomojamas namas Lemonte. 3 miegamieji, 1 vonia, gražus kiemas, garažas 2 automobiliams. Kaina \$1,500. Skambinti Artūriui Strokovui, Elite Realty Experts, tel. 630-965-6608

**NEKILNOJAMASIS TURTAS** 

Bridgeview : parduodamas pilnai atremontuotas butas, su šildomu garažu. 2 miegamieji, 2 vonios, nauja virtuvė su granitinių stalviršiais ir "Stainless steel" buitine technika, 2 aukštas,

didžiulis balkonas . Kaina 149,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien parduodamas kampinis townhouse (per du aukštus): 2 miegamieji, 2,5 vonios, didžiausias modelis komplekse, aukštos lubos, židynys, 2 mašinių garažas, "Stainless steel" buitinė technika, patogus susisiekimasis. Kaina 209,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

**NOVA LINES**



**FLATBED LEASE / RENTAL / OWNER OPERATOR OPPORTUNITIES**

- 88% From Gross Revenue
- Friendly And Experienced Dispatch
- New Flatbed 48' Trailers For Rent
- Referral And Safety Bonuses
- Excellent Shop Rates And Parts Pricing From Our On-site Repair Facility
- And Much More...

**847.881.0435 DRIVE@NOVALINES.COM**

**Renkame CDL vairuotojus ir patyrusius dispečerius**  
 Mokame nuo 55 iki 60 centų už mylą (OTR dry van)  
 Nauji Volvo vilkikai ir nauji treileriai  
 Kalbame rusiškai, ukrainietiška, lenkiškai, angliškai **(773)603-1356**

Darien rajone parduodamas "Split level" namas. 3 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinių garažas, privatus ir erdvus užtvertas kiemas. Kaina 279,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Tinley Park. Parduodamas 4 miegamųjų, 3 vonių erdvus namas su įrengtu rūsiu. Name yra medinės grindys. Lauke jaukus dekas. Didelis kiemas. 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$234,999. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Visiškai suremontuotas 3 miegamųjų, 2 vonių namas Des Plaines rajone. Nauja virtuvė su granito stalviršiais, SS įranga, tikro medžio grindys visame name. Naujos vonios, viena su dideliu dušu, keramininės plytelės. Naujas kondicionierius, vandens šildytuvas, santehnika, elektra, apšildymas. Suremontuotas rūsys. Ilgas kelias į garažą 2 automobiliams, kuris buvo pastatytas prieš 5 metus. Puikus kiemas, gera vietovė. Kaina \$315,000. Skambinti/rašyti žinutę Lolitai 708-612-8573

Palos Hills. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių erdvus butas primame aukšte. Butas visiškai atnaujintas. Naujos virtuvinės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS buitinė technika. Pilnai suremontuotos vonios. Yra vienvietis garažas. Prašoma kaina \$149,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Des Plaines. 2 miegamųjų, 1 vonios butas mūriniame name Des Plaines centre. Pėsčiomis galima nueiti iki prekybos vietų, restoranų, Metra stotelės. Pastatas moderniai įrengtas, su liftu ir šildomu garažu. Butas puikiai išplanuotas, atviro erdvės, šviesus, su dideliu balkonu. Naujai perdažytas, atnaujinta virtuvė, visur medinės šildomos grindys. Bute

yra skalbyklė ir džiovyklė. \$212,900. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Downers Grove "Ranch" stiliaus namas: 3 miegamieji, 1 vonia, basement, 2 mašinių atskiras garažas, reikalingas kosmetinis remontas. Kaina 239,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas namas Downers Grove: 5 miegamieji, ofiso kambarys, 4,5 vonios, "Walkout" basementas, didžiulė virtuvė su stoglangiais, privatus, užtvertas, miškingas kiemas su dideliu deku, įrengtas basement. Reikalingas remontas. Dėmesio vertas pirkinys. Kaina 346,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

ROMEOVILLE. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių, su vienos mašinos garažu, townhousas per vieną aukštą. Townhousas turi aukštą lubas, laminato grindis, lauke yra dekas. Viduje yra skalbykla, džiovykla. Į asociaciją įeina clubhouse ir baseinas. Tik \$35 į mėnesį asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$144.900 Skambinti Reginai 773-983-4461 REM

Romeoville. Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių vieno aukšto namas. Name yra medinės grindys, 2-vietis garažas. Yra dekas, tvora aptvertas kiemas. Prašoma kaina: \$167,000. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Elmhurst banko nusavintas "Ranch" stiliaus nedidelis namas: 2 miegamieji, 1 vonia, įrengtas basement, garažas. "Cash only" kaina 177,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Transporto kompanijai reikalinga  
**Payroll/Billing darbuotoja**  
 email vita.j@arkaexpress.com,  
 ph. (219)308-8108

Oakbrook Terrace. Parduodamas 3 miegamųjų, 1 vonios namas. Name yra medinės grindys ir židynys, įrengtas rūsys. Yra patio. Didelis, apaugęs medžiais kiemas. Prie namo yra 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$256,500. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Hickory Hills namas: pilnai atremontuotas, 3 miegamieji, 2 vonios, įrengtas basementas su išėjimu į kiemą, vienos mašinos garažas, naujai atremontuota virtuvė, granitiniai stalviršiai, "Stainlee steel" buitinė technika, erdvus kiemas. Kaina 269,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Downers Grove. 3 miegamųjų, 2.5 vonios dviaukštis namas su garažu dviems automobiliams. Prabangus rajonas, puikios mokyklos, arti prekybos centrų ir greitkelių. 2017 metais atliktas namo remontas. Medžio grindys, marmuras pagrindinėje vonioje, 3D plytelės, nauja virtuvė su granitinais stalviršiais ir baru. Didelis, profesionaliai sutvarkytas kiemas. \$359,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Homer Glen namas: 3 miegamieji, 2 vonios, ofiso kambarys gali būti konvertuotas į ketvirtą miegamąjį. "Split level" su "Walkout basement", rami vieta, įstiklintas "3 season room", yra baseinas ir "Jacuzzi tub". Kaina 245,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Parduodamas 4 miegamųjų namas La Grange su 6 mašinių garažu. Kaina \$209,000. Kreiptis Super Buy Realty, 773-297-2012

Lemont rajone, parduodamas kraštinis townhouse: erdvus ir šviesus, nepriekaištingai sutvarkytas, 3 miegamieji, didžiulis "Loft", 2,5 vonios, aukštos lubos, židynys, basement. Tikrai vertas dėmesio. Kaina 289,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Puiki, moderniai atnaujinta 5 miegamųjų, 3 vonių plytinė 'ranch' Lemonte. Statyta 1996 metais, ramioje gatvėje, su patogiu susisiekimu, arti Lemonto Pasaulio Lietuvių Centro, greitkelių, parkų, mokyklų bei parduotuvių. Natūralios šviesos pripildytas interjeras, jaukus valgomasis, privatus ofiso kambarys, kietmedžio grindys bei stoglangiai. Gurmaniška balta virtuvė, granito stalviršiai, stainless steel įranga, pusryčių kambarys su stiklinėmis durimis į deka. Šeimyniniame kambarielyje malkomis kūrenamas akmens židynys. Jaukus master miegamasis su prabangia vonia. Erdvus, pilnai įrengtas žemesnis namo aukštas su miegamaisiais, baru, vonia bei išėjimu į terasą. Nuostabus namas, kuriuo ilgai galėsite džiaugtis! Kaina \$568,000, dėl daugiau info kreipkitės į Rasa Mitkus 630-202-6867

Lisle rajone parduodamas erdvus butas: 1 miegamasis, 1 vonia, 1 aukštas, balkonas su vaizdu į baseiną. Prašoma kaina 75,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Parduodamas modernaus išplanavimo namas su aukštomis lubomis svetainėje ir dviejuose miegamuosiuose Warrenvillyje. 3 miegamieji antrame aukšte ir plius 2 rūsyje. 3.5 vonios (viena rūsyje). Didelis kiemas, dvigubas žemės plotas. Garažai 4 automobiliams (2 prie namo ir kiti 2 turi atskirą įvažiavimą), 2-jų aukštų namelis įrankiams pasidėti. SS įranga, Corian stalviršiai, suremontuotos vonios. \$40 mokestis per mėnesį už baseiną, clubhouse, sporto kambarį, sauną, karštą vonią, teniso, krepšinio, tinklinio aikšteles. Kaina \$330,000. Skambinti arba rašyti žinutę Lolitai 708-612-8573

**Bizų cuts** Lietuviškas salonas  
 • Kirpimas, dažymas visai šeimai  
 • Proginės šukuosenos  
 • Antakių dažymas, korekcija  
 630-435-6080  
 444 W. 75th St., Downers Grove

**KIRPĖJA INETA**  
 • Vyriški, moteriški kirpimai  
 • Plaukų dažymas  
 • Proginės šukuosenos  
 • Cheminiai sušukavimai  
 (630)210-2442  
 10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, 60465

**Profesionali kirpėja VILMA**  
 • Kirpimai  
 • Dažymai  
 • Cheminiai sušukavimai  
 • Proginės šukuosenos  
 • ŠALAKAIS PLAUKŲ PRISOTINIMAS KERŪTINAIŠ  
 Tel. 773-983-1598  
 10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465  
 Taylor Nicole Salon & Day Spa

**Two Weeks LLC**

**Šildymo - Šaldymo sistemų**

★ **Instaliavimas** *Licensed*  
★ **Remontas** *Bonded Insured*



**Tel. (630)915-1267**

Plainfield. Parduodamas labai erdvus taunhausas su 3 miegamaisiais, 2.1 vonios ir loftu. Medinės grindys, SS buitine technika virtuvėje. Yra židiny, 2-vietis garažas. Labai rami vieta. Mažas asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$219,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

**DOWNERS GROVE.** Parduodamas vieno miegamojo, vienos vonios butas antrame aukšte. Iš buto vaizdas į Doerhoefer parką. Virtuveje yra baltos spintelės. Yra vienos mašinos garažas. Į asociaciją įeina viskas išskyrus elektrą. Prašoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 773-983-4461

Parduodami ir išnuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Julia Melehan, tel. (630)272-7472, juliamelehan.bluebirdrealtor@gmail.com, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir išnuomojami namai, taunhausai, kondominiumai. Willowbrook, Downers Grove, Lemont, Woodridge, Naperville, Palos Hills, Homer Glen. Investicinis nekilnojamas turtas ir nuosavybės valdymas. Pagalba su paskolomis. Edmundas Astrauskas, tel. (708)949-1859, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir nuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Ruzilia Slotabec, tel. (773)632-8475, Bluebird Realty, Inc.

**Naujų, rezidencinių, komercinių pastatų**

**UART INTERJERAS**  
**PAINTING - EKSTERJERAS**



- Virtuvių, rūšių ir vonių remontas
- Paruošimo, dažymo darbai
- Plytelių klojimas
- Parketas, laiminuotos grindys
- Epoksidinės garžo grindys
- Deck'ų plovimas, atnaujinimas

**708-638-1048, Artūras**  
EPA sertifikuotas • Pirmame lygtyje izoliuotas

Naperville townhouse : 2 miegamieji, 2,5 vonios, "Move in ready", "Hardwood" grindys. Kaina 185,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas, erdvus namas Plainfield: 4 miegamieji, 3 vonios, 3 mašinų garažas, basement. Kaina 249,200\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Willowbrook: parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas, yra clubhouse, baseinas, patogus susisiektis. Kaina 105,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Willowbrook. Geros būklės kondominiumas su balkonu antrame aukšte. Ažuolinės spintelės ir keraminės plytelės virtuvėje, erdvi ir šviesi svetainė su valgomuoju. Laminato grindys, miegamajame atnaujinta kiliminė danga. Didelis miegamasis su drabužine. Itin maži nuosavybės mokesčiai. Į komunalinius mokesčius jau įskaičiuota: vanduo, dujos, šildymas, baseinas, sporto salė, klubas. Ne nuomai! \$102,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

**REIKALINGI** 

**Owner operators ir CDL vairuotojai**

- atlyginimas nuo 55 ct už mylią
- 2017 Volvo Dry Van - geros darbo sąlygos
- draugiškas kolektyvas - apmokame visas mylias
- savaitgaliai namuose • TM-AOBRD Log Book Device
- profesionalus aptarnavimas

**(630)568-5630**

**Pardavėjams reikia daugiau nei kainos ir užrašo "FOR SALE":**  
Nemokamas turto įvertinimas  
Reklama visuose nekilnojamojo turto internetiniuose puslapiuose  
Nemokami Open House

**PIRKĖJAMS:**

- Pagalba perkant namą ne tik pagal išsėję, bet ir pagal norus
- Informacija apie naujus namus rinkoje KASDIEN
- Short Sale

**NUOMA**

**REALTY EXECUTIVES**

**773-983-4461**  
regina.realtor@yahoo.com  
1310 Plainfield Rd., Suite 2  
Darien, IL 60561



Regina Kirtauskiene

Lyons. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios plytinis namas. Namas yra restauruotas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS virtuvės prietaisai. Visur yra medinės grindys. Prie namo yra 2.5 mašinos garažas. Prašoma kaina \$159,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Wonder Lake. Mielas ir jaukus namas vos du kvartalai nuo Wonder Lake. Jau šią vasarą mėgaukitės teise į pakrantę: jūsų laukia smėlio paplūdimiai, žaidimų aikštelė, vieta prieplaukoje (derinti su asociacija). Naujas stogas ir apdaila, langai, durys, santehnika, šildymo ir vėdinimo sistemos. Atnaujinta virtuvė, atsiverianti į svetainę ir atnaujintas mūrinis židiny. Baltos virtuvinės spintelės, granito stalviršiai, SS įranga ir plautuvė. Naujos grindys, skalbyklė ir džiovyklė, atnaujinta vonia. \$145,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Wonder Lake. Žavingas namas, galima keltis iš karto. Atviras išplanavimas, labai privatus pagrindinis miegamasis antrame aukšte. Atnaujintas stogas, apdaila, nauji langai, didelis galinis dekas ir aptvertas kiemas. Naujos modernios virtuvinės spintelės, nauja įranga, skalbyklė ir džiovyklė. Naujai perdažyta, atnaujintos vidaus ir lauko durys. Visiškai atnaujinta vonia, elegantiški nauji laiptai valgomajame. Graži vieta, netoli ežero ir paplūdimio. \$139,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

**PSICHOLOGINĖS KONSULTACIJOS**

- Depresija, nerimas, panikos atakos
- Psichologines traumas, smurtas šeimoje
- Konfliktai, pykčio valdymas
- Lėtinis stresas, psichosomatiniai sutrikimai

Primami BCBS PPO, Cigna, Magellan Health Services draudimai 

**Tel. (630)686-3165**  
**Laima Zavistauskas MS, LCPC**  
Daugiau informacijos ieškokite Google:  
Laima Zavistauskas Psychology Today

Willowbrook. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Bute sudėtos laminato grindys. Gali pirkti investuotojai, butą galima nuomoti. Kaina \$104,900. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Boonville. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios erdvus namas. Pakeista virtuvė su kvarciniais stalviršiais, SS buitine technika. Yra židiny. Laminato grindys. Yra garažas 3 automobiliams. Jaukus kiemelis. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Woodridge rajone, parduodamas "Raised ranch" namas. 4 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinų garažas. Naujai atremontuotas, įrengtas basement, didžiulis aptvertas kiemas, naujas stogas, nauji langai ir t.t. Prašoma kaina 241,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Realty 847-401-4797

Banko nusavintas butas Woodridge: 2 miegamieji, 2 vonios, erdvus išplanavimas, pirmas aukštas. Prašoma kaina 114,480\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

**Nuomojami pigūs biurai!**

**290 USD/mėnuo!**

Su baldais. Utilities įskaičiuoti.

**(773)368-5790**

**95<sup>th</sup>**

# PRODUCE MARKET

WE ACCEPT:    

**STORE HOURS**  
 Monday - Saturday  
 7 am - 9 pm  
 Sunday  
 7 am - 7 pm

**95<sup>th</sup> PRODUCE MARKET**

7759 West 95th Street  
 Hickory Hills, IL 60457  
 Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353



WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS.

**Sale Dates: September 18th Thru September 24th, 2019**



Fresh Cabbage  
**19¢** Lb.



Dry Onions  
**99¢** 3 Lb. Bag



California Romaine Lettuce  
**99¢** Ea.



California Bartlett Pears  
**49¢** Lb.



Chiquita Bananas  
**49¢** Lb.



Sara Lee Smoked Turkey Breast  
**\$1.99** 1/2 Lb.



Rycki Edam Cheese  
**\$1.99** 1/2 Lb.



Marinated Pork Shish-Kabobs  
**3/\$5** For



U.S.D.A. Choice Beef Ground Chuck  
**\$2.99** Lb.



U.S. Grade "A" Fresh Boneless, Skinless Chicken Breast  
**\$1.29** Lb.



Zvijezda Sunflower Oil  
**\$2.49** 1 Liter



Melissa Primo Gusto Pasta  
**79¢** 500 Gr.



Papadopoulos Caprice with Hazelnut  
**\$4.99** 400 Gr.



Lowell Jams  
**79¢** 320 Gr.



Sera Mild or Hot Pepper Paste  
**\$2.99** 720 Gr.



Dean's 2% Milk  
**\$2.99** Gallon



Dean's Sour Cream  
**\$1.89** 16 Oz.



Hej Extra Butter  
**\$1.99** 200 Gr.



Dana Labna  
**\$1.99** 16 Oz.



Apollo Kataifi Shredded Fillo Dough  
**\$1.99** 16 Oz.